

- 18/1 - 1988

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1988

5 JANUARI 1988

ALGEMENE STAND VAN DE SCHATKIST PER 31 DECEMBER 1986 VOORGELEGD DOOR DE MINISTER VAN FINANCIEN

INHOUD

	Blz.
Toelichting	3
Hoofdstuk I. — Het begrotingsjaar 1986	4
Hoofdstuk II. — Het begrotingsjaar 1985	7
Hoofdstuk III. — Het begrotingsjaar 1984	9
Hoofdstuk IV. — De kastoestand	12
Hoofdstuk V. — Evolutie van de Rijksschuld in 1986... ..	13
Hoofdstuk VI. — Voorlopige rekening op 31 december 1986.	18

BIJLAGEN

I. — Einduitslag van het begrotingsjaar 1984:

Tabel A. — Nationale Sector:

A/1. — Samenvatting	21
A/2. — Detail van de ontvangsten	22
A/3. — Lopende uitgaven per hoofdstuk	52
A/4. — Kapitaaluitgaven per hoofdstuk	56

Tabel B. — Gewesten en Gemeenschappen:

B/1. — Samenvatting	61
B/2. — Detail van de ontvangsten	62
B/3. — Lopende uitgaven per hoofdstuk	68
B/4. — Kapitaaluitgaven per hoofdstuk	70

Tabel C. — Kredieten en uitgaven per begroting. — Nationale sector + Gewesten en Gemeenschap- pen:

C/1. — Lopende verrichtingen	72
C/2. — Kapitaalverrichtingen	74
C/3. — Aflossing van de schuld	76

- 18/1 - 1988

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

5 JANVIER 1988

SITUATION GENERALE DU TRESOR PUBLIC AU 31 DECEMBRE 1986 PRESENTEE PAR LE MINISTRE DES FINANCES

TABLE DES MATIERES

	Pages
Exposé	3
Chapitre I. — L'année budgétaire 1986	4
Chapitre II. — L'année budgétaire 1985	7
Chapitre III. — L'année budgétaire 1984	9
Chapitre IV. — La situation de caisse	12
Chapitre V. — Evolution de la Dette publique en 1986	13
Chapitre VI. — Compte provisoire au 31 décembre 1986	18

ANNEXES

I. — Résultat définitif de l'année budgétaire 1984:

Tableau A. — Secteur national:

A/1. — Récapitulation	21
A/2. — Détail des recettes	23
A/3. — Dépenses courantes par chapitre	53
A/4. — Dépenses en capital par chapitre	57

Tableau B. — Régions et Communautés:

B/1. — Récapitulation	61
B/2. — Détail des recettes	63
B/3. — Dépenses courantes par chapitre	69
B/4. — Dépenses en capital par chapitre	71

Tableau C. — Crédits et dépenses par budget. — Secteur national + Régions et Communautés:

C/1. — Opérations courantes	73
C/2. — Opérations en capital	75
C/3. — Amortissement de la dette	77

	Blz.		Pages
II. — Voorlopige uitslag van het begrotingsjaar 1986 :		II. — Résultat provisoire de l'année budgétaire 1986 :	
Tabel A. — Nationale sector :		Tableau A. — Secteur national :	
A/1. — Samenvatting	80	A/1. — Récapitulation	81
A/2. — Detail van de ontvangsten	82	A/2. — Détail des recettes	83
A/3. — Lopende uitgaven per hoofdstuk	84	A/3. — Dépenses courantes par chapitre	85
A/4. — Kapitaaluitgaven per hoofdstuk	88	A/4. — Dépenses en capital par chapitre	89
Tabel B. — Gewesten en Gemeenschappen :		Tableau B. — Régions et Communautés :	
B/1. — Samenvatting	92	B/1. — Récapitulation	93
B/2. — Detail van de ontvangsten	94	B/2. — Détail des recettes	95
B/3. — Uitgaven per hoofdstuk	98	B/3. — Dépenses par chapitre	99
Tabel C. — Kredieten en uitgaven per begroting. — Nationale sector + Gewesten en Gemeenschap- pen :		Tableau C. — Crédits et dépenses par budget. — Secteur national + Régions et Communautés :	
C/1. — Lopende verrichtingen	102	C/1. — Opérations courantes	103
C/2. — Kapitaalverrichtingen	104	C/2. — Opérations en capital	105
C/3. — Aflossing van de schuld	106	C/3. — Amortissement de la dette	107
III. — Toestand van de Rijksschuld. — Jaar 1986 :		III. — Situation de la Dette publique. — Année 1986 :	
A. — Geconsolideerde schuld :		A. — Dette consolidée :	
1. In Belgische frank :		1. En francs belges :	
— directe	110	— directe	111
— indirecte	114	— indirecte	115
2. In vreemde munt :		2. En monnaies étrangères :	
— directe	120	— directe	120
— indirecte	130	— indirecte	130
B. — Directe schuld op halfjarige termijn	131	B. — Dette directe à moyen terme	131
C. — Directe schuld op korte termijn :		C. — Dette directe à court terme :	
1. In Belgische frank	132	1. En francs belges	132
2. In vreemde munt	132	2. En monnaies étrangères	132
D. — Directe intergouvernementale schuld	133	D. — Dette directe intergouvernementale	133
E. — Gewaarborgde schuld	134	E. — Dette garantie	134
IV. — Toelichtingen betreffende de uitgifte van geconsoli- deerde leningen in 1986	138	IV. — Notices relatives à l'émission d'emprunts consolidés en 1986	138
V. — Verrichtingen van de Nationale Kas voor Rampen- schade	140	V. — Activités de la Caisse nationale des Calamités	140
VI. — Internationale financiële akkoorden	142	VI. — Accords financiers internationaux	142
VII. — Voornaamste deelnemingen en vorderingen van de Staat	143	VII. — Principales participations et créances de l'Etat	143
VIII. — Begrotingsuitslagen sedert 1830	150	VIII. — Résultats budgétaires depuis 1830	150

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Ik heb de eer de algemene stand van de Schatkist per 31 december 1986 aan de Wetgevende Kamers voor te leggen.

Hij bevat in de eerste plaats een voorlopig resultaat op 28 februari 1987 van de begroting 1986.

Van de begroting 1985, waarvan vooralsnog geen definitieve uitslag bekend is en reeds voorlopige resultaten in de vorige algemene stand van de Schatkist werden gepubliceerd, is een beknopte voorlopige stand op 31 december 1986 opgenomen.

Daarna is het definitief resultaat van de begroting 1984, zoals het aan het Rekenhof werd verzonden, ingelast.

Volgen dan een overzicht van de kasverrichtingen, de evolutie van de rijksschuld en de voorlopige rekening van de Thesaurie op 31 december 1986. Ten slotte vullen toelichtingen en tabellen deze toestand aan.

Werden in 1986 aan het Rekenhof verzonden :

- de rekening van de uitvoering van de begroting 1983 : op 30 juni 1986;
- de synthetische rekening 1983 : op 3 december 1986;
- de rekening van de Thesaurie 1983 : op 18 september 1986;
- de rekening van de vermogenswijziging 1983 : op 3 december 1986.

Brussel, 9 november 1987.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

EXPOSE

MESDAMES, MESSIEURS,

J'ai l'honneur de présenter aux Chambres législatives la situation générale du Trésor public au 31 décembre 1986.

Elle contient en premier lieu un résultat provisoire, au 28 février 1987, du budget de 1986.

En ce qui concerne le budget de 1985, dont les chiffres définitifs ne sont pas encore connus et dont les résultats provisoires ont été publiés dans la situation générale du Trésor public précédente, une situation provisoire succincte au 31 décembre 1986 est insérée.

Vient ensuite le résultat définitif du budget de 1984, tel qu'il a été transmis à la Cour des comptes.

On trouvera plus loin un aperçu des opérations de caisse, de l'évolution de la dette publique ainsi que le compte provisoire de la Trésorerie au 31 décembre 1986. Enfin, des explications et des tableaux complètent cette situation.

Ont été soumis à la Cour des comptes en 1986 :

- le compte d'exécution du budget 1983 : le 30 juin 1986;
- le compte synthétique de 1983 : le 3 décembre 1986;
- le compte de la Trésorerie de 1983 : le 18 septembre 1986;
- le compte des variations du patrimoine de 1983 : le 3 décembre 1986.

Bruxelles, le 9 novembre 1987.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

HOOFDSTUK I

Het begrotingsjaar 1986

A. — RAMINGEN, KREDIETEN.

Krachtens de wet van 11 september 1986 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1986 (*Belgisch Staatsblad* van 27 september 1986) werden de lopende ontvangsten voor 1986 begroot op 1 428 608 miljoen frank, waarvan 1 366 428 miljoen frank fiscale ontvangsten en 62 180 miljoen frank niet-fiscale ontvangsten. De kapitaalontvangsten werden geschat op 4 491 miljoen frank, zegge 2 443 miljoen frank fiscale en 2 048 miljoen frank niet-fiscale.

Voor de lopende uitgaven werd oorspronkelijk 1 757 160 miljoen frank uitgetrokken. Als men daarbij rekening houdt met de transporten van het begrotingsjaar 1985 (11 808 miljoen frank gefusioneerde en 54 110 miljoen frank gewone), kwam er eind februari 1987 totaal 1 823 078 miljoen frank voor lopende uitgaven beschikbaar. Waren op dit tijdstip uiteraard niet bekend, de overdrachten van de begroting 1986 naar die van 1987 en de annulaties.

De oorspronkelijk uitgetrokken kapitaalkredieten beliepen 186 921 miljoen frank. De kredietoverdrachten van 1985 (58 750 miljoen frank gefusioneerde en 4 207 miljoen frank gewone) brachten de totale kapitaalkredieten op 249 878 miljoen frank. Annulaties en transporten naar 1987 konden, zoals voor de lopende begroting, ook hier nog niet in aanmerking genomen worden.

Qua aflossing van geconsolideerde schuld — exclusief die van het Wegenfonds — kon op de begrotingen van de Rijksschuld en van Openbare Werken beschikt worden over een totaal krediet van 159 856 miljoen frank.

B. — VOORLOPIGE TOESTAND VAN DE BEGROTING 1986.

I. Nationaal.

Tot einde februari 1987 werden 1 409 727 miljoen frank lopende ontvangsten en 1 784 050 miljoen frank lopende uitgaven geboekt. Op de kapitaalbegroting werd 4 234 miljoen frank ontvangen en 173 352 miljoen frank uitgegeven.

De geconsolideerde staatsleningen brachten in 1986 netto 200 181 miljoen frank op en voor de delging van staatschuld werd 56 853 miljoen frank op de begroting aangerekend, waarvan 56 846 miljoen frank op de begroting van de Rijksschuld en 7 miljoen frank op de begroting van Openbare Werken.

II. Regio's en Gemeenschappen.

De Regio's en Gemeenschappen konden in 1986 rekenen op 86 693 miljoen frank lopende ontvangsten en 44 094 miljoen frank kapitaalontvangsten.

CHAPITRE I

L'année budgétaire 1986

A. — EVALUATIONS, CREDITS.

En vertu de la loi du 11 septembre 1986 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1986 (*Moniteur belge* du 27 septembre 1986), les recettes courantes pour 1986 ont été évaluées à 1 428 608 millions de francs, dont 1 366 428 millions de francs au titre de recettes fiscales et 62 180 millions de francs au titre de recettes non fiscales, et les recettes de capital à 4 491 millions de francs, dont 2 443 millions de francs de recettes fiscales et 2 048 millions de francs de recettes non fiscales.

Pour les dépenses courantes, un montant de 1 757 160 millions de francs a été prévu à l'origine. Si l'on tient compte en outre des reports de l'année budgétaire 1985 (11 808 millions de francs de crédits fusionnés et 54 110 millions de francs de crédits ordinaires), on disposait donc, fin février 1987, d'un montant total de 1 823 078 millions de francs pour les dépenses courantes. On ne connaissait cependant pas encore, à ce moment, les reports du budget de 1986 à celui de 1987 ni les annulations.

Les crédits initiaux prévus pour les dépenses de capital atteignaient 186 921 millions de francs. Les crédits reportés de 1985 (58 750 millions de francs de crédits fusionnés et 4 207 millions de francs de crédits ordinaires) ont amenés les crédits totaux prévus pour les dépenses de capital à 249 878 millions de francs. Tout comme pour le budget des opérations courantes, il n'a pu être tenu compte, pour les opérations de capital, des annulations et des reports à 1987.

En ce qui concerne l'amortissement de la dette consolidée — à l'exception de celle du Fonds des Routes — on disposait aux budgets de la Dette et des Travaux publics, d'un crédit global de 159 856 millions de francs.

B. — SITUATION PROVISOIRE DU BUDGET DE 1986.

I. National.

Jusqu'à fin février 1987, on a enregistré pour 1 409 727 millions de francs de recettes courantes et pour 1 784 050 millions de francs de dépenses courantes. Le budget des opérations de capital comportait 4 234 millions de francs à titre de recettes et 173 352 millions de francs à titre de dépenses.

Les emprunts d'Etat consolidés ont rapporté en 1986 un montant net de 200 181 millions de francs et pour l'amortissement de la dette publique un montant de 56 853 millions de francs a été imputé au budget, dont 56 846 millions de francs au budget de la Dette publique et 7 millions de francs au budget des Travaux publics.

II. Régions et Communautés.

Les Régions et Communautés pouvaient compter en 1986 sur 86 693 millions de francs de recettes courantes et 44 094 millions de francs de recettes de capital.

Op 28 februari 1987 beliepen hun uitgaven 104 620 miljoen frank op de lopende begroting en 38 132 miljoen frank op de kapitaalbegroting.

Deze cijfers zijn uiteraard nog voorlopig en worden in de volgende algemene stand aangepast.

Hierna volgt een beknopt overzicht van die verrichtingen, waarvan bijzonderheden in bijlage II.

(In miljoenen frank)

Au 28 février 1987, leurs dépenses s'élevaient à 104 620 millions de francs pour le budget des opérations courantes et 38 132 millions de francs pour le budget des opérations de capital.

Ces chiffres sont évidemment provisoires et seront adaptés dans la prochaine situation générale.

On trouvera ci-après un aperçu succinct de ces opérations, au sujet desquelles des précisions sont fournies à l'annexe II.

(En millions de francs)

Begroting 1986	Verrichtingen tijdens het jaar — Opérations pendant l'année		Voorlopig totaal einde februari 1987 — Total provisoire fin février 1987	Budget 1986
	1986	1987		
I. — NATIONAAL				I. — NATIONAL
A. — LOPENDE VERRICHTINGEN:				A. — OPERATIONS COURANTES:
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Fiscale:				Fiscales:
Directe belastingen	870 331	—	870 331	Contributions directes.
Douanen en Accijnzen	103 660	—	103 660	Douanes et Accises.
Registratie, B.T.W., enz.	369 162	—	369 162	Enregistrement, T.V.A., etc.
	1 343 153	—	1 343 153	
Niet-fiscale ontvangsten	66 610	- 36	66 574	Recettes non fiscales.
	1 409 763	- 36	1 409 727	
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Lonen (11)	238 919	306	239 225	Rémunérations (11).
Goederen en diensten (12)	48 009	4 341	52 350	Biens et services (12).
Materieel en onderhoud (13)	23 544	3 038	26 582	Matériel et entretien (13).
Interesten en verliezen (20)	428 154	10 752	438 906	Intérêts et pertes (20).
Inkomensoverdrachten (30)	136 611	2 675	139 286	Transferts de revenus (30).
Inkomensoverdrachten (40)	812 052	13 148	825 200	Transferts de revenus (40).
Diverse (0)	62 185	316	62 501	Divers (0).
	1 749 474	34 576	1 784 050	
B. — KAPITAALVERRICHTINGEN:				B. — OPERATIONS DE CAPITAL:
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Fiscale	2 538	—	2 538	Fiscales.
Niet-fiscale	1 696	—	1 696	Non-fiscales.
	4 234	—	4 234	
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Vermogensoverdrachten (50)	11 176	962	12 138	Transferts de capitaux (50).
Vermogensoverdrachten (60)	90 382	6 364	96 746	Transferts de capitaux (60).
Investerings (70)	21 205	1 864	23 069	Investissements (70).
Deelnemingen (80)	30 999	2 202	33 201	Participations (80).
Diverse (0)	6 688	1 510	8 198	Divers (0).
	160 450	12 902	173 352	
C. — VERRICHTINGEN GECONSOLIDEERDE LENINGEN				C. — OPERATIONS EMPRUNTS CONSOLIDES:
Ontvangsten (netto-opbrengst) ⁽¹⁾ ...	200 181	—	200 181	Recettes (produit net) ⁽¹⁾ .
Uitgaven (delging)	48 665	8 188	56 853	Dépenses (amortissement).

⁽¹⁾ Op de begroting brengt men de netto-opbrengst in ontvangst, d.i. het nominaal produkt, eventueel verminderd met de uitgiftepremie, de provisie en de terugbetaling buiten begroting. Bij het opmaken van de toestand van de Schuld (zie bijlage III) baseert men zich daarentegen op nominale gegevens en op een aan de koers van dat ogenblik aangepaste buitenlandse schuld.

⁽¹⁾ Dans le budget, on reprend en recettes le produit net, c'est-à-dire le produit nominal, diminué éventuellement de la prime d'émission, de la commission et du remboursement hors budget. Lorsqu'on établit la situation de la Dette (voir annexe III), on se base au contraire sur des données nominales et sur une dette extérieure ajustée suivant le cours de change du moment.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begroting 1986	Verrichtingen tijdens het jaar — Opérations pendant l'année		Voorlopig totaal einde februari 1987 — Total provisoire fin février 1987	Budget 1986
	1986	1987		
II. — REGIO'S EN GEMEENSCHAPPEN				II. — REGIONS ET COMMUNAUTES
A. — LOPENDE VERRICHTINGEN:				A. — OPERATIONS COURANTES:
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Vlaamse Gemeenschap	47 938	—	47 938	Communauté flamande.
Waals Gewest	10 454	—	10 454	Région wallonne.
Franse Gemeenschap	27 679	—	27 679	Communauté française.
Duitse Gemeenschap	622	—	622	Communauté allemande.
	86 693	—	86 693	
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Lonen (11)	7 419	79	7 498	Salaires (11).
Goederen en diensten (12)	13 840	616	14 456	Biens et services (12).
Materieel en onderhoud (13)	4	—	4	Matériel et entretien (13).
Interesten en verliezen (20)	—	—	—	Intérêts et pertes (20).
Inkomensoverdrachten (30)	29 102	663	29 765	Transferts de revenus (30).
Inkomensoverdrachten (40)	42 848	3 231	46 079	Transferts de revenus (40).
Diverse (0)	5 290	1 528	6 818	Divers (0).
	98 503	6 117	104 620	
B. — KAPITAALVERRICHTINGEN:				B. — OPERATIONS DE CAPITAL:
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Vlaamse Gemeenschap	24 731	—	24 731	Communauté flamande.
Waals Gewest	14 433	—	14 433	Région wallonne.
Franse Gemeenschap	4 626	—	4 626	Communauté française.
Duitse Gemeenschap	304	—	304	Communauté allemande.
	44 094	—	44 094	
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Vermogensoverdrachten (50)	2 764	473	3 237	Transferts de capitaux (50).
Vermogensoverdrachten (60)	25 269	2 355	27 624	Transferts de capitaux (60).
Investerings (70)	2 381	257	2 638	Investissements (70).
Kredieten-deelnemingen (80)	3 211	1 352	4 563	Crédits-participations (80).
Diverse (0)	62	8	70	Divers (0).
	33 687	4 445	38 132	

HOOFDSTUK II

Het begrotingsjaar 1985, einde december 1986

Een voorlopige uitslag per 28 februari 1986, van het begrotingsjaar 1985 komt reeds voor in de algemene stand op 31 december 1985.

De op 31 december 1986 aangepaste cijfers zien er als volgt uit:

(In miljoenen frank)

CHAPITRE II

L'année budgétaire 1985, fin décembre 1986

Un résultat provisoire, au 28 février 1986, de l'année budgétaire 1985 figure déjà dans la situation générale au 31 décembre 1985.

Les chiffres ajustés au 31 décembre 1986 se présentent comme suit:

(En millions de francs)

Begroting 1985	Verrichtingen tijdens het jaar — Opérations pendant l'année		Voorlopig totaal einde december 1986 — Total provisoire fin décembre 1986	Budget 1985
	1985	1986		
I. — NATIONAAL				I. — NATIONAL
A. — LOPENDE VERRICHTINGEN:				A. — OPERATIONS COURANTES:
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Fiscale:				Fiscales:
Directe belastingen	846 604	—	846 604	Contributions directes.
Douaner en Accijnzen	100 895	—	100 895	Douanes et Accises.
Registratie, B.T.W., enz.	366 021	—	366 021	Enregistrement, T.V.A., etc.
	1 313 520	—	1 313 520	
Niet-fiscale ontvangsten	69 190	3 398	72 588	Recettes non fiscales.
	1 382 710	3 398	1 386 108	
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Lonen (11)	230 279	418	230 697	Rémunérations (11).
Goederen en diensten (12)	49 694	3 243	52 937	Biens et services (12).
Materieel en onderhoud (13)	24 092	1 481	25 573	Matériel et entretien (13).
Interesten en verliezen (20)	392 545	9 271	401 816	Intérêts et pertes (20).
Inkomensoverdrachten (30)	144 721	719	145 440	Transferts de revenus (30).
Inkomensoverdrachten (40)	773 318	7 464	780 782	Transferts de revenus (40).
Diverse (0)	60 242	1 097	61 339	Divers (0).
	1 674 891	23 693	1 698 584	
Saldo	-292 181	-20 295	-312 476	Solde.
B. — KAPITAALVERRICHTINGEN:				B. — OPERATIONS DE CAPITAL:
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Fiscale	2 397	—	2 397	Fiscales.
Niet-fiscale	2 520	—	2 520	Non fiscales.
	4 917	—	4 917	
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Vermogensoverdrachten (50)	13 274	594	13 868	Transferts de capitaux (50).
Vermogensoverdrachten (60)	83 904	2 897	86 801	Transferts de capitaux (60).
Investerings (70)	22 431	1 606	24 037	Investissements (70).
Deelnemingen (80)	37 001	3 748	40 749	Participations (80).
Diverse (0)	6 205	626	6 831	Divers (0).
	162 815	9 471	172 286	
Saldo	-157 898	-9 471	-167 369	Solde.
C. — VERRICHTINGEN GECONSOLIDEERDE LENINGEN:				C. — OPERATIONS EMPRUNTS CONSOLIDES:
Ontvangsten (netto-opbrengst) ⁽¹⁾	386 846	—	386 846	Recettes (produit net) ⁽¹⁾ .
Uitgaven (delging)	98 925	4 627	103 552	Dépenses (amortissements).
Saldo	+287 921	-4 627	+283 294	Solde.

⁽¹⁾ Op de begroting brengt men de netto-opbrengst in ontvangst d.i. het nominaal produkt, eventueel verminderd met de uitgiftepremie, de provisie en de terugbetaling buiten begroting. Bij het opmaken van de toestand van de Schuld (zie bijlage III) baseert men zich daarentegen op nominale gegevens en op een aan de koers van dat ogenblik aangepaste buitenlandse schuld.

⁽¹⁾ Dans le budget, on reprend en recettes le produit net, c'est-à-dire le produit nominal, diminué éventuellement de la prime d'émission, de la commission et du remboursement hors budget. Lorsqu'on établit la situation de la Dette (voir annexe III), on se base au contraire sur des données nominales et sur une dette extérieure ajustée suivant le cours de change du moment.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Begroting 1985	Verrichtingen tijdens het jaar — <i>Opérations pendant l'année</i>		Voorlopig totaal einde december 1986 — <i>Total provisoire fin décembre 1986</i>	Budget 1985
	1985	1986		
II. — REGIO'S EN GEMEENSCHAPPEN				II. — REGIONS ET COMMUNAUT
A. — LOPENDE VERRICHTINGEN:				A. — OPERATIONS COURANTES:
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Vlaamse Gemeenschap	46 040	14	46 054	Communauté flamande.
Waals Gewest	9 836	—	9 836	Région wallonne.
Franse Gemeenschap	26 413	—	26 413	Communauté française.
Duitse Gemeenschap	661	- 62	599	Communauté allemande.
	82 950	- 48	82 902	
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Lonen (11).	6 960	106	7 066	Salaires (11).
Goederen en diensten (12)	12 319	624	12 943	Biens et services (12).
Materieel en onderhoud (13)	2	—	2	Matériel et entretien (13).
Interesten en verliezen (20)	114	—	114	Intérêts et pertes (20).
Inkomensoverdrachten (30)	28 248	1 334	29 582	Transferts de revenus (30).
Inkomensoverdrachten (40)	44 166	1 748	45 914	Transferts de revenus (40).
Diverse (0)	5 489	33	5 522	Divers (0).
	97 298	3 845	101 143	
B. — KAPITAALVERRICHTINGEN:				B. — OPERATIONS DE CAPITAL:
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Vlaamse Gemeenschap	23 594	2 875	26 469	Communauté flamande.
Waals Gewest	14 291	—	14 291	Région wallonne.
Franse Gemeenschap	4 427	—	4 427	Communauté française.
Duitse Gemeenschap	291	—	291	Communauté allemande.
	42 603	2 875	45 478	
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Vermogensoverdrachten (50).	4 428	838	5 266	Transferts de capitaux (50).
Vermogensoverdrachten (60)	26 473	1 697	28 170	Transferts de capitaux (60).
Investerings (70)	2 517	271	2 788	Investissements (70).
Kredieten-deelnemingen (80)	3 270	90	3 360	Crédits-participations (80).
Diverse (0)	339	30	369	Divers (0).
	37 027	2 926	39 953	

HOOFDSTUK III

Het begrotingsjaar 1984

Voorlopige resultaten op 28 februari 1985 en 31 december 1985 van de begroting 1984 komen voor in de algemene stand per 31 december 1984, respectievelijk 31 december 1985. De aan het Rekenhof toegezonden definitieve uitslag, waarvan detail in bijlage I, ziet er beknopt als volgt uit:

I. — Nationaal

A. Ontvangsten.

(In miljoenen frank)

	Ramingen — Evaluation	Aangerekende ontvangsten — Recettes imputées	
Lopende :			Courantes :
— fiscale	1 247 853	1 236 072	— fiscales.
— niet-fiscale	67 426	74 849	— non-fiscales.
	1 315 279	1 310 921	
Kapitaal :			Capital :
— fiscale	2 366	2 314	— fiscales.
— niet-fiscale	729	643	— non-fiscales.
	3 095	2 957	
Leningsopbrengst	370 490	370 490	Produit d'emprunts.
Totaal nationale ontvangsten ...	1 688 864	1 684 368	Total des recettes nationales.

B. Uitgaven ⁽¹⁾.

(In miljoenen frank)

	Betalingskredieten begroting en bijblad — Crédits de paiement Budget et feuilletton	Overdrachten — Reports	Aanvullende en vervallen kredieten — Crédits complémentaires ou à annuler	Vastgestelde uitgaven — Dépenses constatées	
Lopende	1 636 295 + 27 272 - 25 184	+ 50 067 + 11 724 ⁽²⁾ - 46 938 - 14 368 ⁽²⁾	+ 8 065 - 19 168	1 627 765	Courantes.
Kapitaal	1 638 383 172 210 + 12 805 - 4 444	+ 485 + 6 074 + 44 710 ⁽²⁾ - 5 091 - 54 534 ⁽²⁾	- 11 103 — - 5 413	1 627 765 166 317	Capital.
Schulddelging	180 571 101 992 + 9 845 - 1 337	- 8 841 + 14 429 - 28 914	- 5 413 - 13 478	166 317 82 537	Amortissement.
	110 500	- 14 485	- 13 478	82 537	
Totaal nationale uitgaven.	1 929 454	- 22 841	- 29 994	1 876 619	Total des dépenses nationales.

⁽¹⁾ Inclusief het Brussels Gewest, de persoonsgebonden materies van de Duitse Gemeenschap en de dotaties aan de Gewesten en Gemeenschappen.

⁽²⁾ Gefusioneerde overdrachten.

CHAPITRE III

L'année budgétaire 1984

Des résultats provisoires, au 28 février 1985 et au 31 décembre 1985, du budget de 1984 figurent dans la situation générale respectivement au 31 décembre 1984 et au 31 décembre 1985. On trouvera ci-après, de manière succincte, le résultat définitif transmis à la Cour des comptes. Des détails sont donnés à l'annexe I.

I. — National

A. Recettes.

(En millions de francs)

	Ramingen — Evaluation	Aangerekende ontvangsten — Recettes imputées	
Lopende :			Courantes :
— fiscale	1 247 853	1 236 072	— fiscales.
— niet-fiscale	67 426	74 849	— non-fiscales.
	1 315 279	1 310 921	
Kapitaal :			Capital :
— fiscale	2 366	2 314	— fiscales.
— niet-fiscale	729	643	— non-fiscales.
	3 095	2 957	
Leningsopbrengst	370 490	370 490	Produit d'emprunts.
Totaal nationale ontvangsten ...	1 688 864	1 684 368	Total des recettes nationales.

B. Dépenses ⁽¹⁾.

(En millions de francs)

	Betalingskredieten begroting en bijblad — Crédits de paiement Budget et feuilletton	Overdrachten — Reports	Aanvullende en vervallen kredieten — Crédits complémentaires ou à annuler	Vastgestelde uitgaven — Dépenses constatées	
Lopende	1 636 295 + 27 272 - 25 184	+ 50 067 + 11 724 ⁽²⁾ - 46 938 - 14 368 ⁽²⁾	+ 8 065 - 19 168	1 627 765	Courantes.
Kapitaal	1 638 383 172 210 + 12 805 - 4 444	+ 485 + 6 074 + 44 710 ⁽²⁾ - 5 091 - 54 534 ⁽²⁾	- 11 103 — - 5 413	1 627 765 166 317	Capital.
Schulddelging	180 571 101 992 + 9 845 - 1 337	- 8 841 + 14 429 - 28 914	- 5 413 - 13 478	166 317 82 537	Amortissement.
	110 500	- 14 485	- 13 478	82 537	
Totaal nationale uitgaven.	1 929 454	- 22 841	- 29 994	1 876 619	Total des dépenses nationales.

⁽¹⁾ Y compris la Région bruxelloise, les matières personnalisables de la Communauté allemande et les dotations aux Régions et Communautés.

⁽²⁾ Reports fusionnés.

II. — Gewesten en Gemeenschappen

A. Ontvangsten.

(In miljoenen frank)

II. — Régions et Communautés

A. Recettes.

(En millions de francs)

	Ramingen — Evaluation	Aangerekende ontvangsten — Recettes imputées	
1. Vlaamse culturele Gemeenschap :			1. Communauté culturelle néerlandaise :
— Lopende ontvangsten	48 981	50 027	— Recettes courantes.
— Kapitaalontvangsten	28 091	26 707	— Recettes en capital.
	77 072	76 734	
2. Franse culturele Gemeenschap :			2. Communauté culturelle française :
— Lopende ontvangsten	26 903	27 092	— Recettes courantes.
— Kapitaalontvangsten	4 130	4 159	— Recettes en capital.
	31 033	31 251	
3. Duitse culturele Gemeenschap :			3. Communauté culturelle allemande :
— Lopende ontvangsten	427	481	— Recettes courantes.
— Kapitaalontvangsten	273	275	— Recettes en capital.
	700	756	
4. Waals Gewest :			4. Région wallonne :
— Lopende ontvangsten	12 530	11 610	— Recettes courantes.
— Kapitaalontvangsten	12 887	13 628	— Recettes en capital.
	25 417	25 238	
Totaal ontvangsten Gewesten en Gemeenschappen.	134 222	133 979	Total des recettes des Régions et des Communautés.

B. Uitgaven.

(In miljoenen frank)

B. Dépenses.

(En millions de francs)

	Betalingskredieten begroting en bijblad — Crédits de paiement budget et feuilletton	Overdrachten — Reports	Aanvullende en vervallen kredieten — Crédits complémentaires ou à annuler	Vastgestelde uitgaven — Dépenses constatées	
1. Vlaamse culturele Gemeenschap :					1. Communauté culturelle néerlandaise :
— Lopende	54 697 + 4 990 - 614	+ 6 208 + 300 ⁽¹⁾ - 4 912	+ 21 - 2 028	58 662	Courantes.
— Kapitaal	59 073 24 479 + 6 981 - 1 565	+ 1 596 + 1 794 + 3 761 ⁽¹⁾ - 569 - 196 ⁽¹⁾	- 2 007 - 4 174	58 662 30 511	— Capital.
	29 895	+ 4 790	- 4 174	30 511	
	88 968	+ 6 386	- 6 181	89 173	

⁽¹⁾ Gefusioneerde overdrachten.⁽¹⁾ Reports fusionnés.

(In miljoenen frank)		(En millions de francs)			
	Betalingskredieten begroting en bijblad — <i>Crédits de paiement budget et feuilleton</i>	Overdrachten — <i>Reports</i>	Aanvullende en vervallen kredieten — <i>Crédits complémentaires ou à annuler</i>	Vastgestelde uitgaven — <i>Dépenses constatées</i>	
2. Franse culturele Gemeenschap:					2. Communauté culturelle française:
— Lopende	26 697 + 712 - 247	+ 3 463 + 2 166 ⁽¹⁾ - 1 920 - 1 952 ⁽¹⁾	+ 20 - 1 600	27 339	— Courantes.
— Kapitaal	27 162 4 347 + 909 - 931	+ 1 757 + 212 + 1 573 ⁽¹⁾ - 342 - 1 873 ⁽¹⁾	- 1 580 - 54	27 339 3 841	— Capital.
	4 325	+ 430	- 54	3 841	
3. Duitse culturele Gemeenschap:	31 487	+ 1 327	- 1 634	31 180	3. Communauté culturelle allemande:
— Lopende	468 + 20 - 10	+ 1 ⁽¹⁾ + 330 ⁽¹⁾ - 387 ⁽¹⁾	- 4	418	— Courantes.
— Kapitaal	478 273 + 36 - 34	- 56 + 425 ⁽¹⁾ - 430 ⁽¹⁾	- 4	418 270	— Capital.
	275	- 5		270	
4. Waals Gewest:	753	- 61	- 4	688	4. Région wallonne:
— Lopende	14 456 + 8 048 - 31	+ 5 923 - 2 486	- 1 052	24 858	— Courantes.
— Kapitaal	22 473 13 425 + 770 - 194	+ 3 437 + 628 - 334	- 1 052 + 37 - 1 318	24 858 13 014	— Capital.
	14 001	+ 294	- 1 281	13 014	
	36 474	+ 3 731	- 2 333	37 872	
Totaal uitgaven voor de Gewesten en Gemeenschappen.	157 682	+ 11 383	- 10 152	158 913	Total des dépenses pour les Régions et Communautés.

⁽¹⁾ Gefusioneerde overdrachten.⁽¹⁾ Reports fusionnés.

HOOFDSTUK IV

De kastoestand

De kastoestand wordt per kalenderjaar opgemaakt. Hij bevat alleen de verrichtingen die de Schatkist beïnvloeden. Overboekingen, zonder werkelijke weerslag op de kas, komen er niet in voor. Mede daardoor zijn de begrotingsuitslagen uit de kastoestand niet vergelijkbaar met die uit de begrotingsrekening, welke op basis van aanrekening is opgesteld.

In de onderstaande tabel vindt men een beknopt overzicht van de kasresultaten sedert 1983 en hun verband met de evolutie van de Rijksschuld.

(In miljoenen frank)

CHAPITRE IV

La situation de caisse

La situation de caisse s'établit par année civile. Elle comprend uniquement les opérations qui influencent la Trésorerie. Les virements dans les écritures qui n'ont pas d'incidence réelle sur la caisse, n'y figurent pas. Il en découle notamment que les résultats budgétaires, en matière de situation de caisse, ne sont pas comparables avec ceux repris dans le compte du budget, qui est établi sur base des imputations.

Le tableau ci-après donne un aperçu succinct des résultats de caisse depuis 1983 et du lien entre ces résultats et l'évolution de la dette publique.

(En millions de francs)

	1983	1984	1985	1986	
Lopende verrichtingen:					Opérations courantes:
— ontvangsten	1 214 611	1 306 238	1 386 390	1 413 161	— recettes.
— uitgaven	1 549 446	1 602 673	1 702 857	1 768 715	— dépenses.
Resultaat lopend.	- 334 835	- 296 435	- 316 467	- 355 554	Résultat courant.
Kapitaalverrichtingen:					Opérations de capital:
— ontvangsten	5 230	2 853	4 917	4 234	— recettes.
— uitgaven	180 416	188 681	179 301	195 544	— dépenses.
Resultaat kapitaal.	- 175 186	- 185 828	- 174 384	- 191 310	Résultat en capital.
Begrotingsresultaat	- 510 021	- 482 263	- 490 851	- 546 864	Solde budgétaire.
Andere verrichtingen ⁽¹⁾	- 14 415	- 19 116	- 61 176	- 5 381	Autres opérations ⁽¹⁾ .
Netto te financieren:					Solde net à financer:
— nationaal	—	- 501 379	- 552 027	- 552 245	— national.
— Regio's en Gemeenschappen ...	—	- 2 757	- 19 093	- 3 288	— Régions et Communautés.
Totaal netto te financieren (totaal)	524 436	504 136	571 120	555 533	Solde net à financer total.
Wisselverschillen (— = winst)	+ 47 631	+ 38 488	- 62 946	- 43 965	Différence de change (— = gain).
Regularisatielening	—	—	—	+ 5 967	Emprunt de régularisation.
Werkelijke schuldvariatie	+ 572 067	+ 542 624	+ 508 174	+ 517 535	Variation réelle de la dette.
Verrichtingen met het I.M.F.	+ 32 806	+ 6 268	+ 8 656	- 14 336	Opérations avec le F.M.I..
Door Wegenfonds overgenomen schuld	+ 26 095	—	—	—	Dette reprise par le Fonds des routes.
Overgenomen schuld staal	—	—	+ 132 866	+ 544	Reprise dette sidérurgique.
Nominale schuldvariatie	+ 630 968	+ 548 892	+ 649 696	+ 503 743	Variation nominale de la dette.
Schuldaflissing:					Amortissement de la dette:
— Contractueel	96 002	94 197	95 820	60 413	— Contractuel.
— Buiten begroting	103 832	195 433	318 958	355 571	— Hors budget.
Totaal.	199 834	289 630	414 778	415 984	Total.
Bruto te financieren	724 270	793 766	985 898	971 517	Brut à financer.
Netto emissies:					Emissions nettes:
— Geconsolideerd	513 118	585 192	811 860	610 534	— Consolidée.
— Vlottend	191 877	181 394	144 047	345 748	— Flottante.
Totaal.	704 995	766 586	955 907	956 282	Total

⁽¹⁾ De andere verrichtingen omvatten:

- a) de delging van de lasten van het verleden;
- b) het saldo van de derdengelden;
- c) het saldo van de thesaurieverrichtingen;
- d) het saldo van de gewone rekening van de Schatkist bij de Nationale Bank van België;
- e) de opbrengst van directe of indirecte leningen (exclusief deze van het Wegenfonds) die, alhoewel in de toestand van de schuld ingeschreven, niet in ontvangst op de Rijksmiddelenbegroting wordt geboekt;
- f) het verschil tussen het nominale en netto-produkt bij emissie van geconsolideerde leningen;
- g) het verschil tussen de nominale delging en haar werkelijke kostprijs.

⁽¹⁾ Les autres opérations contiennent:

- a) l'amortissement des charges du passé;
- b) le solde des fonds de tiers;
- c) le solde des opérations de trésorerie;
- d) le solde du compte ordinaire du Trésor auprès de la Banque nationale de Belgique;
- e) le produit des emprunts directs ou indirects (excepté ceux du Fonds des routes) qui, bien qu'il soit repris dans la situation de la dette, n'est pas porté en recette au budget des Voies et Moyens;
- f) la différence entre le produit nominal et net lors de l'émission d'emprunts consolidés;
- g) la différence entre l'amortissement nominal et son coût réel.

HOOFDSTUK V

Evolutie van de Rijksschuld in 1986

De Rijksschuld — exclusief de intergouvernementele schuld doch inclusief de schuld ontstaan uit de financiering van de verwerving door de Staat van schuldvorderingen op industriële ondernemingen behorend tot de nationale sectoren ⁽¹⁾ — die op 31 december 1985 4 914 552 miljoen frank bedroeg, bereikte op 31 december 1986 een bedrag van 5 418 296 miljoen frank. De stijging bedroeg derhalve in 1986, 503 744 miljoen frank.

Onderstaande tabel geeft de evolutie per schuldcategorie :

(In miljoenen frank)

	Stand op 31.XII.1985 — Situation au 31.XII.1985	Stand op 31.XII.1986 — Situation au 31.XII.1986	Evolutie — Evolution
A. — Geconsolideerde schuld :			
1. Directe in Belgische frank.	2 034 723	2 228 017 ⁽²⁾	+ 193 294
3. Indirecte in Belgische frank ⁽³⁾ ...	498 518	547 127	+ 48 609
	2 533 241	2 775 144	+ 241 903
3. Directe in vreemde munt	568 999	502 338	- 66 661
4. Indirecte in vreemde munt	5 075	2 165	- 2 910
	574 074	504 503	- 69 571
B. — Schuld op halflange termijn :			
1. Directe in Belgische frank	155 983	98 753	- 57 230
2. Directe in vreemde munt	969	969	—
	156 952	99 722	- 57 230
C. — Schuld op korte termijn :			
1. Directe in Belgische frank	1 235 018	1 524 067	+ 289 049
2. Directe in vreemde munt	415 267	514 860	+ 99 593
	1 650 285	2 038 927	+ 388 642
Totaal	4 914 552	5 418 296	+ 503 744

CHAPITRE V

Evolution de la Dette publique en 1986

La Dette publique — non compris les dettes intergouvernementales mais y compris les dettes nées du financement des acquisitions par l'Etat, de créances sur des entreprises industrielles appartenant aux secteurs nationaux ⁽¹⁾ — qui, au 31 décembre 1985 s'élevait à 4 914 552 millions de francs, a atteint au 31 décembre 1986 le montant de 5 418 296 millions de francs, accusant ainsi pour l'année 1986 une augmentation de 503 744 millions de francs.

Le tableau ci-après indique l'évolution par catégorie de dettes :

(En millions de francs)

	Stand op 31.XII.1985 — Situation au 31.XII.1985	Stand op 31.XII.1986 — Situation au 31.XII.1986	Evolutie — Evolution
A. — Dette consolidée :			
1. Directe en francs belges.	2 034 723	2 228 017 ⁽²⁾	+ 193 294
2. Indirecte en francs belges ⁽³⁾ .	498 518	547 127	+ 48 609
	2 533 241	2 775 144	+ 241 903
3. Directe en monnaies étrangères.	568 999	502 338	- 66 661
4. Indirecte en monnaies étrangères.	5 075	2 165	- 2 910
	574 074	504 503	- 69 571
B. — Dette à moyen terme :			
1. Directe en francs belges.	155 983	98 753	- 57 230
2. Directe en monnaies étrangères.	969	969	—
	156 952	99 722	- 57 230
C. — Dette à court terme :			
1. Directe en francs belges.	1 235 018	1 524 067	+ 289 049
2. Directe en monnaies étrangères.	415 267	514 860	+ 99 593
	1 650 285	2 038 927	+ 388 642
Totaux.	4 914 552	5 418 296	+ 503 744

De gedetailleerde evolutie per lening is opgenomen in bijlage III.

De voornaamste wijzigingen die zich in 1986 in de Rijksschuld voordeden, worden hierna nader toegelicht.

A. — Geconsolideerde schuld.

1. Directe in Belgische frank.

1.1. De uitgaven van directe geconsolideerde schuld in Belgische frank totaliseerden een nominaal kapitaal van 308 622 miljoen frank.

De netto-opbrengst van deze uitgaven bedroeg 299 770 miljoen frank en werd als volgt geboekt :

⁽¹⁾ Artikel 12 van de wet van 5 maart 1984.

⁽²⁾ Inbegrepen de Schatkistbons uitgegeven in het kader van de regularisatieverrichtingen van de Staatsschuld (koninklijk besluit nr. 446 van 20 augustus 1986).

⁽³⁾ Inbegrepen de leningen van de Intercommunales voor autosnelwegen evenals de leningen oorspronkelijk afgestaan aan deze intercommunales, en die door het Wegenfonds krachtens de wet van 2 juli 1981 en de koninklijke besluiten van 10 december 1981 en 7 maart 1983 teruggenomen werden.

L'évolution par emprunt est détaillée à l'annexe III.

Les principaux mouvements qui, en 1986, ont influencé l'encours de la Dette publique, sont détaillés ci-après.

A. — Dette consolidée.

1. Directe en francs belges.

1.1. Les émissions de la dette consolidée directe en francs belges ont porté sur un capital nominal total de 308 622 millions de francs.

Ces émissions se traduisent par une recette nette de 299 770 millions de francs ventilée comme suit :

⁽¹⁾ Article 12 de la loi du 5 mars 1984.

⁽²⁾ Y compris les Bons du Trésor émis dans le cadre des opérations de régularisation de la dette publique (arrêté royal n° 446 du 20 août 1986).

⁽³⁾ Y compris les emprunts des Intercommunales autoroutières de même que les emprunts rétrocédés à celles-ci, qui ont été repris par le Fonds des routes en vertu de la loi du 2 juillet 1981 et des arrêtés royaux des 10 décembre 1981 et 7 mars 1983.

- 180 483 miljoen frank op diverse artikelen van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1986;
- 117 217 miljoen frank op diverse artikelen van de afzonderlijke sectie van de Rijksschuldbegroting, in uitvoering van de wet van 23 december 1985 houdende de financiewet voor het begrotingsjaar 1986;
- 1 070 miljoen frank afgestaan aan het Brusselse Gewest in uitvoering van de wet van 5 juli 1983 (storting op artikel 60.05.00 — Titel IV — afzonderlijke sectie van de begroting van het Brussels Gewest voor 1986);
- 1 000 miljoen frank afgestaan aan het Brusselse Gewest in uitvoering van het koninklijk besluit van 30 maart 1981 (storting op artikel 60.02.00 — Titel IV — afzonderlijke sectie van de begroting van het Brussels Gewest voor 1986).

1.2. De verminderingen van de directe geconsolideerde schuld in Belgische frank beliepen nominaal 121 295 miljoen frank, te weten :

a) 38 626 miljoen frank, voor de contractuele aflossingen ten laste van diverse artikelen van de Rijksschuldbegroting;

b) 79 620 miljoen frank, ten laste van diverse artikelen van de afzonderlijke sectie van voornoemde begroting, nl. :

- 2 miljoen frank obligaties van de lening 1982-1986-1990 terugbetaald op de facultatieve vervaldag van 23 juni 1986;
- 35 829 miljoen frank obligaties van de lening 9,50 % 1978-1986, waarvan 26 465 miljoen frank aanvaard werden als inschrijving op de staatslening 9,75 % 1986-1994 en waarvan 9 364 miljoen terugbetaald werden op de eindvervaldag van 15 februari 1986;
- 37 761 miljoen frank obligaties van de lening 8,75 % 1978-1986, waarvan 30 015 miljoen frank aanvaard werden als inschrijving op de Staatslening 7,60 % 1986-1994 en waarvan 7 746 miljoen terugbetaald werden op de eindvervaldag van 22 september 1986;
- 6 028 miljoen frank obligaties van de lening 1984-1991 met variabele rentevoet, vervroegd terugbetaald op 31 oktober 1986.

c) 3 000 miljoen frank ten laste van de begroting van Economische Zaken en van de begroting van het Brussels Gewest voor respectievelijk de terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen met variabele rentevoet 1980-1986 en 1981-1986 uitgegeven voor rekening van het Fonds voor Industriële Vernieuwing en de vervroegde terugbetaling van de lening met variabele rentevoet 1982-1988 uitgegeven voor rekening van het Brussels Gewest;

d) 49 miljoen frank ten laste van artikel 42.02 van de begroting van Pensioenen voor de aflossing van de leningen door de Staat afgesloten bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas met het oog op de financiering van de pensioenregeling van de vrijwillig verzekerden.

1.3. De uitgifte van Schatkistbons, gerealiseerd in het kader van de regularisatieverrichtingen van een gedeelte van intresten van sommige leningen van de Staat en het Wegenfonds, conform de beschikkingen van het protocol van overeenkomst gesloten op 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers en het koninklijk besluit nr. 446 van 20 augustus 1986, hebben een bedrag van 5 967 miljoen frank opgeleverd.

- 180 483 millions de francs, à divers articles du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1986;
- 117 217 millions de francs, à divers articles de la section particulière du budget de la Dette publique et ce, en vertu de la loi du 23 décembre 1985 contenant la loi des finances pour l'année budgétaire 1986;
- 1 070 millions de francs rétrocédés à la Région bruxelloise, en vertu de la loi du 5 juillet 1983 (versement à l'article 60.05.00 — Titre IV — section particulière du budget de la Région bruxelloise de 1986);
- 1 000 millions de francs rétrocédés à la Région bruxelloise en vertu de l'arrêté royal du 30 mars 1981 (versement à l'article 60.02.00 — Titre IV — section particulière du budget de la Région bruxelloise de 1986).

1.2. Les diminutions de la dette consolidée directe en francs belges se sont élevées en nominal à 121 295 millions de francs belges, se répartissant comme suit :

a) 38 626 millions de francs : amortissements contractuels à charge de divers articles du budget de la Dette publique;

b) 79 620 millions de francs à charge de divers articles de la section particulière dudit budget, soit :

- 2 millions de francs d'obligations de l'emprunt 1982-1986-1990 remboursées à l'échéance facultative du 23 juin 1986;
- 35 829 millions de francs d'obligations de l'emprunt 9,50 % 1978-1986 dont 26 465 millions acceptées en paiement de souscriptions à l'emprunt de l'Etat 9,75 % 1986-1994 et 9 364 millions remboursées à l'échéance finale du 15 février 1986;
- 37 761 millions de francs d'obligations de l'emprunt 8,75 % 1978-1986 dont 30 015 millions acceptées en paiement de souscriptions à l'emprunt de l'Etat 7,60 % 1986-1994 et 7 746 millions remboursées à l'échéance finale du 22 septembre 1986;
- 6 028 millions de francs de l'emprunt 1984-1991 à taux d'intérêt variable remboursé anticipativement le 31 octobre 1986.

c) 3 000 millions de francs à charge du budget des Affaires Economiques et du budget de la Région bruxelloise pour, respectivement, le remboursement à l'échéance finale des emprunts à taux d'intérêt variable 1980-1986 et 1981-1986 émis pour compte du Fonds de rénovation industriel et le remboursement anticipé de l'emprunt à taux d'intérêt variable 1982-1988 émis pour compte de la Région bruxelloise.

d) 49 millions de francs à charge de l'article 42.02 du budget des Pensions, constituant l'amortissement des emprunts contractés par l'Etat auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en vue du financement du régime de pension des assurés libres.

1.3. Les émissions de bons du Trésor réalisées dans le cadre des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts de l'Etat et du Fonds des Routes, conformément aux dispositions du protocole d'accord conclu le 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels et de l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986, ont porté sur un montant de 5 967 millions de francs.

1.4. Per saldo steeg de directe geconsolideerde schuld in Belgische frank dus met 193 294 miljoen frank.

2. Indirecte in Belgische frank.

2.1. Het Wegenfonds heeft op de binnenlandse kapitaalmarkt de lening 9,50 % 1986-1994 uitgegeven voor een bedrag van 85 200 miljoen frank.

2.2. De « Office de la Navigation » heeft het saldo van de lening 1985-2000 opgenomen, zijnde een bedrag van 450 miljoen frank, evenals een tranche groot 200 miljoen frank van de lening 1986-1993.

2.3. De Dienst voor de Scheepvaart heeft een opname verricht van een tranche groot 400 miljoen van de lening 1986-2001.

2.4. De vermindering van de indirecte geconsolideerde schuld in Belgische frank is verhoogd tot nominaal 37 641 miljoen frank, als volgt onderverdeeld:

a) 7 622 miljoen frank contractuele aflossingen van de leningen van het Wegenfonds, van de « Office de la Navigation » en van de Dienst voor de Scheepvaart;

b) 30 019 miljoen frank terugbetalingen op de eind- of facultatieve vervaldag, zijnde:

- 18 495 miljoen frank obligaties van de lening van het Wegenfonds 9 % 1978-1986, waarvan 14 877 miljoen aanvaard tot inschrijving op de 9,50 % lening 1986-1994 van het Wegenfonds en 3 617 miljoen terugbetaald op de eindvervaldag van 17 maart 1986;
- 8 501 miljoen frank obligaties van de lening van het Wegenfonds 9,75 % 1977-1986, waarvan 6 703 miljoen aanvaard tot inschrijving op de 9,50 % lening 1986-1994 van het Wegenfonds en 1 798 miljoen terugbetaald op de eindvervaldag van 1 april 1986;
- 1 796 miljoen frank obligaties van de lening 8,25 % 1974-1986 van de Intercommunale voor de Autosnelweg E9-E40 terugbetaald op de eindvervaldag van 28 maart 1986;
- 1 227 miljoen frank obligaties van de lening 8,25 % 1974-1986 van de Intercommunale voor de autosnelweg E3 terugbetaald op de eindvervaldag van 28 maart 1986.

2.5. Tengevolge van bovenvermelde verrichtingen steeg de geconsolideerde indirecte schuld in Belgische frank met netto 48 609 miljoen frank.

Het detail van deze verrichtingen is opgenomen in bijlage III, tabel A1.

De voorwaarden van de in 1986 op de Belgische openbare kapitaalmarkt geplaatste langlopende leningen worden in bijlage IV gedetailleerd.

3. Directe in vreemde munt.

3.1. In 1986 werd op de buitenlandse kapitaalmarkten leningen met vaste rentevoet in deviezen uitgegeven ten belope van:

- 100 miljoen FS, 250 miljoen DM, 140 miljoen Fl en 1 miljard Yen, waarvan de tegenwaarde in Belgische frank geboekt werd op de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1986;
Deze kapitalen waren bestemd tot consolidatie van schatkistbons ten bedrage van 95 miljoen FS, 249 miljoen DM en 140 miljoen Fl;
- 50 miljoen Fl en 9 miljard Yen, waarvan de tegenwaarde in Belgische frank is bestemd voor diverse arti-

1.4. Par solde, la dette consolidée directe en francs belges a donc augmenté de 193 294 millions de francs.

2. Indirecte en francs belges.

2.1. Le Fonds des routes a émis sur le marché intérieur des capitaux, l'emprunt 9,50 % 1986-1994 d'un montant de 85 200 millions de francs.

2.2. L'Office de la navigation a prélevé le solde de l'emprunt 1985-2000, soit un montant de 450 millions de francs, ainsi qu'une tranche de 200 millions de francs de l'emprunt 1986-1993.

2.3. Le « Dienst voor de Scheepvaart » a procédé au prélèvement d'une tranche de 400 millions de l'emprunt 1986-2001.

2.4. Les diminutions de la dette consolidée indirecte en francs belges se sont élevées en nominal à 37 641 millions de francs, se répartissant comme suit:

a) 7 622 millions de francs d'amortissements contractuels d'emprunts du Fonds des routes, de l'Office de la navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart »;

b) 30 019 millions de francs de remboursements à l'échéance finale ou facultative, soit:

- 18 495 millions de francs d'obligations de l'emprunt du Fonds des Routes 9 % 1978-1986 dont 14 877 millions acceptées en paiement de souscriptions à l'emprunt du Fonds des Routes 9,50 % 1986-1994 et 3 617 millions remboursées à l'échéance finale du 17 mars 1986;
- 8 501 millions de francs d'obligations de l'emprunt du Fonds des Routes 9,75 % 1977-1986 dont 6 703 millions acceptées en paiement de souscriptions à l'emprunt du Fonds des Routes 9,50 % 1986-1994 et 1 798 millions remboursées à l'échéance finale du 1^{er} avril 1986;
- 1 796 millions de francs d'obligations de l'emprunt 8,25 % 1974-1986 de l'Intercommunale autoroutière E9-E40 remboursées à l'échéance finale du 28 mars 1986;
- 1 227 millions de francs d'obligations de l'emprunt 8,25 % 1974-1986 de l'Intercommunale autoroutière E3 remboursés à l'échéance finale du 28 mars 1986.

2.5. Du fait des opérations susmentionnées, la dette consolidée indirecte en francs belges a augmenté de 48 609 millions de francs.

Le détail de ces opérations figure à l'annexe III, tableau A1.

Les caractéristiques des emprunts consolidés placés en 1986 sur le marché public belge des capitaux figurent à l'annexe IV.

3. Directe en monnaies étrangères.

3.1. En 1986, des emprunts à taux fixe en devises ont été émis sur les marchés étrangers des capitaux à concurrence de:

- 100 millions de FS, 250 millions de DM, 140 millions de Fl et 1 milliard de Yen dont la contre-valeur en francs belges a été versée au budget de Voies et Moyens de 1986;
Ces capitaux ont été utilisés pour consolider des bons du Trésor à concurrence de 95 millions de FS, 249 millions de DM et 140 millions de Fl;
- 50 millions de Fl et 9 milliards de Yen dont la contre-valeur en francs belges, a été affectée à divers articles

kelen van de afzonderlijke sectie van de Rijksschuldbegroting.

3.2. Bovendien nam de Schatkist haar toevlucht tot uitgiften onder de vorm van kredieten met vlottende rentevoet en onder de vorm van « swap »-verrichtingen voor 1 340 miljoen \$, 4 371 miljoen DM, 1 560 miljoen FS, 146 miljoen Fl en 10 miljard Yen.

Deze kapitalen hebben gediend tot de consolidatie van schatkistbons ten bedrage van 100 miljoen \$, 564 miljoen DM, 95 miljoen FS en 140 miljoen Fl.

De opbrengst van deze uitgiften werd ten belope van 184 721 miljoen frank, aangewend om via diverse artikelen van de afzonderlijke sectie van de Rijksschuldbegroting leningen op hun eindvervaldag terug te betalen of om oude kredieten te financieren door nieuwe leningen, die voor de Schatkist aan minder zware voorwaarden werden uitgegeven.

Het saldo, zijnde 20 928 miljoen frank, werd geboekt op de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1986.

3.3. De tegenwaarde in Belgische frank van deze uitgiften bedroeg globaal 207 818 miljoen frank.

3.4. De aflossingen van vroegere uitgiften beliepen 202 336 miljoen frank waarvan:

a) 5 743 miljoen frank contractuele aflossingen ten laste van de Rijksschuldbegroting;

b) 194 031 miljoen frank ten laste van diverse artikelen van de afzonderlijke sectie van voornoemde begroting, zijnde:

— 3 766 miljoen frank terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen 12 % 1981-1986 groot 100 miljoen Fl, 7,50 % 1979-1986 groot 50 miljoen DM en 8,33 % 1981-1986 groot 35 miljoen FS;

— 190 265 miljoen frank vervroegde terugbetaling van diverse kredieten met variabele rentevoet;

c) 2 562 miljoen frank ten laste van de afzonderlijke sectie van de begroting van het Brussels Gewest: terugbetaling op de eindvervaldag van de 8,25 % lening 1981-1986 groot 100 miljoen FS uitgegeven voor rekening van het Brussels Gewest.

3.5. De tranches van kredieten met variabele rentevoet die het voorwerp uitmaken van contractuele aanpassingen aan de evolutie van de wisselkoersen kunnen voor de Schatkist een kapitaalwinst of -verlies teweeg brengen.

Hierdoor heeft de Schatkist in 1986, een netto-kapitaalverlies geboekt van 463 miljoen DM, 592 miljoen FS en 53 miljoen Fl, zijnde globaal 25 121 miljoen Belgische frank.

3.6. Bovendien ging de Schatkist, in het kader van de beheersverrichtingen van de staatsschuld en conform de contractuele beschikkingen van de leningen, over tot de omwisseling van deviezen.

Deze verrichtingen hebben geleid tot een vermindering van de schuld ten bedrage van 2 927 miljoen frank.

3.7. De schommelingen van de wisselkoersen van de vlottende munten gedurende 1986 hebben een vermindering van de tegenwaarde in Belgische frank van de directe geconsolideerde schuld in vreemde munt voor een bedrag van 44 095 miljoen frank te weeg gebracht.

3.8. Per saldo verminderde de directe geconsolideerde schuld in vreemde munt met 66 661 miljoen frank.

de la section particulière du budget de la dette publique.

3.2. Par ailleurs, le Trésor a eu recours à des émissions sous forme de crédits à taux variable, ou sous forme d'opérations « swap », portant successivement sur 1 340 millions de \$, 4 371 millions de DM, 1 560 millions de FS, 146 millions de Fl et 10 milliards de Yen.

Ces capitaux ont servi à la consolidation de bons du Trésor à concurrence de 100 millions de \$, 564 millions de DM, 95 millions de FS et 140 millions de Fl.

Le produit de ces émissions a été affecté à divers articles de la section particulière du budget de la Dette publique à concurrence de 184 721 millions de francs, aux fins de procéder au remboursement d'emprunts arrivés à l'échéance finale ou au refinancement de crédits anciens par de nouveaux emprunts émis à des conditions moins onéreuses pour le Trésor.

Le solde, soit 20 928 millions de francs a été versé au budget des Voies et Moyens pour l'année 1986.

3.3. La contre-valeur en francs belges des émissions a porté globalement sur 207 818 millions de francs.

3.4. Les amortissements des émissions antérieures se sont élevés à 202 336 millions de francs dont:

a) 5 743 millions de francs d'amortissements contractuels à charge du budget de la Dette publique;

b) 194 031 millions de francs à charge de divers articles de la section particulière dudit budget, soit:

— 3 766 millions de francs: remboursement à l'échéance finale des emprunts 12 % 1981-1986 de Fl 100 millions, 7,50 % 1979-1986 de DM 50 millions et 8,33 % 1981-1986 de FS 35 millions;

— 190 265 millions de francs: remboursement anticipé de divers crédits à taux variable;

c) 2 562 millions de francs à charge de la section particulière du budget de la Région bruxelloise: remboursement à l'échéance finale de l'emprunt 8,25 % 1981-1986 de FS 100 millions émis pour compte de la Région bruxelloise.

3.5. Les tranches des crédits à taux variable étant sujettes à des ajustements contractuels liés à l'évolution des cours de change, il peut en résulter pour le Trésor des gains ou des pertes en capital.

De ce fait, le Trésor a encouru en 1986 des pertes nettes de capital à concurrence de 463 millions de DM, 592 millions de FS et 53 millions de Fl, soit globalement 25 121 millions de francs belges.

3.6. Par ailleurs, dans le cadre des opérations de gestion de la dette publique et conformément aux dispositions contractuelles des emprunts, le Trésor a procédé en 1986 à des changements de devises.

Ces opérations ont entraîné une diminution de la dette à concurrence de 2 927 millions de francs.

3.7. Les fluctuations des cours de change des monnaies flottantes durant l'année 1986 ont entraîné une diminution de la contre-valeur en francs belges de la dette consolidée directe en monnaies étrangères pour un montant de 44 095 millions de francs.

3.8. Par solde, la dette consolidée directe en monnaies étrangères a diminué de 66 661 millions de francs.

Deze operaties zijn in detail weergegeven in bijlage III, tabel A.2.

4. *Indirecte in vreemde munt.*

4.1. Als gevolg van contractuele aanpassingen aan de evolutie van de wisselkoersen boekte de Schatkist een netto-kapitaalverlies in 1986 van 17 miljoen FS en 18 miljoen DM.

De tegenwaarde in Belgische frank van deze verminderin-gen bedroeg 803 miljoen frank.

4.2. De schommelingen van de wisselkoersen hebben geleid tot een vermeerdering van de tegenwaarde in Bel-gische frank van de indirecte geconsolideerde schuld in vreemde munt ten bedrage van 129 miljoen frank.

4.3. De contractuele aflossingen zijn verhoogd tot 116 miljoen frank.

4.4. Voorts is een bedrag van 2 120 miljoen frank terug-betaald op de eindvervaldag van de roll-over lening 1981-1986 groot 50 miljoen \$ van de Dienst voor de Scheep-vaart.

4.5. Per saldo verminderde de indirecte geconsolideerde schuld in vreemde munt met 2 910 miljoen frank.

B. Schuld op halflange termijn

De schuld op halflange termijn in Belgische frank vermin-derde met 57 230 miljoen frank.

C. Schuld op korte termijn

1. *Directe in Belgische frank.*

De omloop van de kortlopende schuld in Belgische frank steeg van 1 235 018 tot 1 524 067 miljoen frank, hetgeen een verhoging met 289 049 miljoen frank betekent.

2. *Directe in vreemde munt.*

In de loop van het jaar 1986 is de omloop van de schuld op korte termijn in vreemde munt gestegen van 415 267 tot 514 860 miljoen frank. Dit is een vermeerdering van 99 593 miljoen frank.

De diverse schommelingen van de schuld op korte en halflange termijn worden respectievelijk in bijlage III B en III C vermeld.

D. Intergouvernementele schulden

Deze schulden worden nog slechts pro memorie in de stand van de Rijksschuld vermeld.

Le détail de ces opérations est repris à l'annexe III, tableau A.2.

4. *Indirecte en monnaies étrangères.*

4.1. Suite aux ajustements contractuels liés à l'évolution des cours de change, le Trésor a subi en 1986 des pertes nettes de capital à concurrence de 17 millions de FS et 18 millions de DM.

La contre-valeur en francs belges de ces diminutions de capital s'élevait à 803 millions de francs.

4.2. Les fluctuations des cours de change ont entraîné une augmentation de la contre-valeur en francs belges de la dette consolidée indirecte en monnaies étrangères, à con-currence de 129 millions de francs.

4.3. Les amortissements contractuels se sont élevés à 116 millions de francs.

4.4. De plus, un montant de 2 120 millions de francs a été remboursé à l'échéance finale du « roll-over » 1981-1986 de \$ 50 millions du « Dienst voor de Scheepvaart ».

4.5. Par solde, la dette consolidée indirecte en monnaies étrangères a diminué de 2 910 millions de francs.

B. Dette à moyen terme

La dette à moyen terme en francs belges a diminué de 57 230 millions de francs.

C. Dette à court terme

1. *Directe en francs belges.*

La circulation de la dette à court terme en francs belges est passée de 1 235 018 à 1 524 067 millions de francs, soit une augmentation de 289 049 millions de francs.

2. *Directe en monnaies étrangères.*

Pendant l'année 1986, la dette à court terme est passée de 415 267 à 514 860 millions de francs, soit une augmen-tation de 99 593 millions de francs.

Les diverses fluctuations de la dette à moyen et court terme font l'objet respectivement des annexes III B et C.

D. Dette intergouvernementale

Ces dettes ne sont plus reprises que pour mémoire dans la situation de la Dette publique.

HOOFDSTUK VI

Voorlopige rekening op 31 december 1986

De ontvangsten en uitgaven op deze rekening zijn de optelling van de maandelijkse voorlopige gegevens, ingedeeld in begrotings- en thesaurieverrichtingen.

De begrotingsverrichtingen betreffen zowel de lopende en de kapitaalbegroting als de verrichtingen inzake geconsolideerde leningen (produkt en delging). Ze wijzen op een tekort van 378 803 miljoen frank (hoofdstuk I).

De thesaurieverrichtingen, d.w.z. de verrichtingen buiten begroting voor derden of de Schatkist, vertonen daarentegen een ontvangstoverschot van 379 399 miljoen frank.

Het verschil tussen beide (+ 596 miljoen frank) stemt overeen met de vermeerdering van de kasvoorraad van de rekenplichtigen die van 2 132 miljoen frank op 31 december 1985 stijgt tot 2 728 miljoen frank op 31 december 1986.

(In miljoenen frank)

CHAPITRE VI

Compte provisoire au 31 décembre 1986

Les recettes et les dépenses figurant sur ce compte résultent de l'addition des données provisoires mensuelles, réparties en opérations budgétaires et opérations de trésorerie.

Les opérations budgétaires concernent aussi bien le budget des opérations courantes, le budget des opérations de capital que les opérations en matière d'emprunts consolidés (produit et amortissement). Elles accusent un déficit de 378 803 millions de francs (chapitre I).

Les opérations de trésorerie, c'est-à-dire les opérations hors budget pour des tiers ou pour le Trésor, présentent par contre un excédent de 379 399 millions de francs.

La différence entre les deux (+ 596 millions de francs) correspond à l'augmentation de l'encaisse des comptables qui est passée de 2 132 millions de francs au 31 décembre 1985 à 2 728 millions de francs au 31 décembre 1986.

(En millions de francs)

	Ontvangsten — <i>Recettes</i>	Uitgaven — <i>Dépenses</i>	Verschil — <i>Différence</i>	
I. — Begrotingsverrichtingen				I. — Opérations budgétaires
Begroting 1985 en vorige	3 398	37 790	- 34 392	Budget 1985 et antérieurs.
Begroting 1986	1 614 178	1 958 589	- 344 411	Budget 1986.
Totaal	1 617 576	1 996 379	- 378 803	Total.
II. — Thesaurieverrichtingen				II. — Opérations de Trésorerie
Regio's en Gemeenschappen	133 614	138 961	- 5 347	Régions et Communautés.
Vlottende schuld	9 400 541	9 069 142	+ 331 399	Dette flottante.
Verrichtingen voor orde	6 227 061	6 185 743	+ 41 318	Opérations pour ordre.
Andere thesaurieverrichtingen	29 759 714	29 747 685	+ 12 029	Autres opérations de Trésorerie.
Totaal	45 520 930	45 141 531	+ 379 399	Total.
Algemeen totaal	47 138 506	47 137 910	+ 596	Total général.

BIJLAGE I

EINDUITSLAG VAN HET BEGROTINGSJAAR 1984

ANNEXE I

RESULTATS DEFINITIFS DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1984

BIJLAGE I — TABEL A/1

NATIONALE SECTOR

Samenvatting van de begroting 1984 — Eindrekening

A. Ontvangsten :

	Ramingen — Evaluations	Vastgestelde ontvangsten — Recettes constatées	
Lopende :			Courantes :
— fiscale	1 247 853	1 236 072	— fiscales.
— niet fiscale	67 426	74 849	— non fiscales.
	1 315 279	1 310 921	
Kapitaal :			Capital :
— fiscale	2 366	2 314	— non fiscales.
— niet fiscale	729	643	— fiscales.
	3 095	2 957	
Schuld :			Dette :
— emissies (netto)	370 490	370 490	— emissions (net).
Totaal	1 688 864	1 684 368	Total.

ANNEXE I — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Récapitulation du budget 1984 — Compte définitif

A. Recettes :

Betalingskrediet

B. Uitgaven :

Crédits de paiement

B. Dépenses :

	Begroting en bijblad — Budget et feuilleton	Overdrachten — Reports	Aanvullend en vervallen — Complément et annulations	Vastgestelde uitgaven — Dépenses constatées	
Lopende	1 636 295 + 27 272 - 25 184	50 067 + 11 724 ⁽¹⁾ - 46 938 - 14 368 ⁽¹⁾	8 065 - 19 168	1 627 765	Courantes.
Kapitaal	1 638 383 172 210 + 12 805 - 4 444	+ 485 + 6 074 ⁽¹⁾ + 44 710 ⁽¹⁾ - 5 091 - 54 534 ⁽¹⁾	- 11 103 — - 5 413	1 627 765 166 317	Capital.
Delging schuld ⁽²⁾	180 571 101 992 + 9 845 - 1 337	- 8 841 14 429 - 28 914	- 5 413 - 13 478	166 317 82 537	Amortissement dette ⁽²⁾ .
	110 500	- 14 485	- 13 478	82 537	
Totaal	1 929 454	- 22 841	- 29 994	1 876 619	Total.

C. Begrotingsresultaat

Lopend	- 316 844
Kapitaal	- 163 360
Schuld	+ 287 953
	- 192 251

⁽¹⁾ Gefusioneerde overdrachten.⁽²⁾ Waarvan :

C. Résultat budgétaire

Courant	- 316 844
Capital	- 163 360
Dette	+ 287 953
	- 192 251

⁽¹⁾ Reports fusionnés.⁽²⁾ Dont :

	Bijblad — Feuilleton	Overdrachten — Reports	Overdrachten — Reports	Aanvullend — Complément		
Rijksschuld... ..	101 671	- 910	+ 14 370	- 23 500	- 13 420	78 211
Openbare Werken	321	+ 9 418	+ 59	- 5 414	- 58	4 326
	101 992	+ 8 508	+ 14 429	- 28 914	- 13 478	82 537

Dette publique.
Travaux publics.

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN		
Sectie I — Fiscale ontvangsten		
HOOFDSTUK I		
ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN		
Inkomensoverdrachten van andere sectoren :		
<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>		
36.01	Verkeersbelasting op de autovoertuigen	18 210
36.02	Belasting op de spelen en de weddenschappen	405
36.03	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen	82
<i>Directe belastingen :</i>		
37.01	Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing :	
	1. Onroerende voorheffing 333	
	2. Roerende voorheffing 122 040	
		122 373
37.02	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de niet-loontrekkers (natuurlijke personen en vennootschappen)	149 980
37.03	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen)	450
37.04	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de vennootschappen	1 600
37.05	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen	13 700
37.06	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing	482 037
37.07	Inhoudingen van belasting of werkloosheidsuitkeringen	6 000
37.08	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten	130
<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>		
38.01	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen	440
	Totaal voor hoofdstuk I	795 407
HOOFDSTUK II		
ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN		
Inkomensoverdrachten van andere sectoren :		
<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>		
36.01	Invoerrechten	175

ANNEXE I -- TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
TITRE I — RECETTES COURANTES		
Section I — Recettes fiscales		
CHAPITRE I		
ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES		
Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :		
<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>		
18 255	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	36.01
171	Taxe sur les jeux et paris	36.02
4	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	36.03
<i>Impôts directs :</i>		
Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :		
	1. Précompte immobilier 359	37.01
114 524	2. Précompte mobilier 114 165	
146 865	Impôt non ventilé versé par anticipation par les non-salariés (personnes physiques et sociétés).	37.02
946	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).	37.03
- 2 654	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés	37.04
25 060	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.	37.05
487 173	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel	37.06
5 275	Retenues d'impôts sur les allocations de chômage	37.07
117	Autres produits divers et recettes accidentelles	37.08
328	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées	38.01
796 064	Total pour le chapitre I.	
CHAPITRE II		
ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES		
Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :		
<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>		
87	Droits d'entrée	36.01

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag

(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
36.02	Accijnzen en verbruikstaks:	
	A. — Accijnzen:	
	a) Benzol	—
	b) Bier	5 200
—	c) Mousseerende gegiste dranken	250
	d) Gegiste vruchtdranken	3 000
	e) Brandewijn	7 900
	f) Alcoholvrije dranken	2 400
	g) Vloeibaar aardgas en andere vloeibare koolwaterstofgassen... ..	—
	h) Minerale olie	49 000
	i) Suiker en raffinagestroop	230
	j) Tabak	29 040
	k) Koffie	240
	B. — Verbruikstaks:	
	Alcohol en brandewijn:	
36.03	Belasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken	538
36.04	Diverse en toevallige ontvangsten	85
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven:</i>	
38.01	Opbrengst der contentieuze zaken	130
	Totaal voor hoofdstuk II	98 188
	HOOFDSTUK III	
	ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE	
	EN DOMEINEN	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren:	
	<i>Indirecte belastingen en heffingen:</i>	
36.01	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen	327 944
36.02	Registratierechten	21 454
36.03	Griffierechten	500
36.04	Hypotheekrechten	350
36.05	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging	10
	<i>Directe belastingen:</i>	
37.01	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerken	420
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven:</i>	
38.01	Boeten inzake belastingen	1 280
38.02	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken	2 300
	Totaal voor hoofdstuk III	354 258
	Totaal voor sectie I	1 247 853

ANNEXE I -- TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	Droits d'accise et taxe de consommation :	36.02
—	A. — Droits d'accise :	
4 785	a) Benzol.	
288	b) Bières.	
3 034	c) Boissons fermentées mousseuses.	
6 851	d) Boissons fermentées de fruits.	
2 500	e) Eaux-de-vie.	
1	f) Boissons non alcoolisées.	
49 347	g) Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés.	
229	h) Huiles minérales.	
28 836	i) Sucres et sirops de raffinage.	
233	j) Tabacs.	
	k) Cafés.	
	B. — Taxe de consommation :	
	Alcools et eaux-de-vie :	
360	Taxe sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	36.03
98	Recettes diverses et accidentelles	36.04
	Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :	
115	Produit du contentieux	38.01
96 764	Total pour le chapitre II.	
	CHAPITRE III	
	ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :	
	Impôts indirects et prélèvements :	
316 113	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.	36.01
22 295	Droits d'enregistrement	36.02
509	Droits de greffe	36.03
339	Droits d'hypothèque	36.04
8	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite	36.05
	Impôts directs :	
443	Taxe sur les associations sans but lucratif	37.01
	Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :	
1 372	Amendes en matière d'impôts	38.01
2 165	Amendes de condamnations en matières diverses	38.02
343 244	Total pour le chapitre III.	
1 236 072	Total pour la section I.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag

(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article
	Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten	
	HOOFDSTUK I	
	MINISTERIE VAN FINANCIEN	
	§ 1. Administratie van de Thesaurie en Staatsschuld	
	<i>Terugbetalingen :</i>	
11.01	Terugbetalingen :	
	1. a) van wedden, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd	1 529
	b) van pensioenen ten onrechte uitgekeerd	545
	2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bijparastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beampten	303
12.01	Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten... ..	309
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
16.01	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten	1 605
	Rente en winsten van bedrijven :	
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
26.01	Interesten aan de Staat verschuldigd herkomstig van de bedrijven	318
26.02	Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23) interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en interesten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika	965
26.03	Rente aan de Staat verschuldigd, herkomstig uit het buitenland	11 037
	<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :</i>	
27.01	Aandeel van de Staat in de winsten van financiële instellingen	26 682
27.02	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven	55
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	3 712
08.01	Ontvangsten herkomstig uit andere diensten... ..	259
	Total	47 319
	§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen	
	<i>Terugbetalingen :</i>	
11.01	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen	245
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
16.01	Opbrengsten van de domeinen... ..	300

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	Section II — Recettes non fiscales	
	CHAPITRE I	
	MINISTÈRE DES FINANCES	
	§ 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique	
	<i>Remboursement :</i>	
	Remboursements :	11.01
1 378	1. a) de traitements, salaires, etc., liquidés indûment;	
408	b) de pensions liquidées indûment.	
535	2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans des organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicales et autres.	
479	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.	12.01
	Produits de la vente de biens non durables et de services :	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
2 520	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.	16.01
	Intérêts et profits d'entreprises :	
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
331	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises	26.01
	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.	26.02
977		
11 789	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger	26.03
	<i>Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :</i>	
26 809	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières	27.01
158	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	27.02
	<i>Divers :</i>	
5 563	Produits divers	06.01
180	Recettes en provenance d'autres services	08.01
51 127	Totaal.	
	§ 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines	
	<i>Remboursements :</i>	
285	Remboursements de traitements, pensions et indemnités	11.01
	Produits de la vente de biens non durables et de services :	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
198	Produits des domaines	16.01

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	Rente en winsten van bedrijven :	
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
26.01	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen. — Schadevergoedingen en moratoire interessen in allerlei zaken... ..	2 224
	<i>Overige opbrengsten van het patrimonium :</i>	
28.01	Retributies voor het gebruik van domeingoederen	300
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
38.01	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen	20
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	41
	Totaal	3 130
	§ 3. Administratie der Directe Belastingen	
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
16.01	Diverse ontvangsten	26
	Rente en winsten van bedrijven :	
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
26.01	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen)	3 300
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
38.01	Retributiegelden wegens vervolgingen	6
	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid :	
	<i>Inkomensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :</i>	
48.01	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen	800
	Totaal	4 132
	§ 4. Administratie der Douane en Accijnzen	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	258
	§ 5. Administratie van het kadaster	
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
16.01	Diverse ontvangsten	100

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	Intérêts et profits d'entreprises :	
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
1 991	Intérêts moratoires en matière d'impôts. — Dommages et intérêts moratoires en matières diverses.	26.01
	<i>Autres produits du patrimoine :</i>	
279	Redevances pour l'occupation de biens domaniaux	28.01
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :	
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
27	Déficit des comptables et recettes diverses	38.01
	<i>Divers :</i>	
40	Produits divers	06.01
2 820	Total.	
	§ 3. Administration des Contributions directes	
	Produits de la vente de biens non durables et de services :	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
27	Recettes diverses	16.01
	Intérêts et profits d'entreprises :	
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
3 380	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages)	26.01
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :	
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
- 3	Rétributions du chef de poursuites	38.01
	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public :	
	<i>Transferts de revenus des provinces, communes et organismes assimilés :</i>	
985	Remboursement des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.	48.01
4 389	Total.	
	§ 4. Administration des Douanes et Accises	
	<i>Divers :</i>	
270	Produits divers	06.01
	§ 5. Administration du cadastre	
	Produits de la vente de biens non durables et de services :	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
118	Recettes diverses	16.01

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag

(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	§ 6. Diverse administraties	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	33
	Totaal voor hoofdstuk I	54 972
	HOOFDSTUK II	
	DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	78
	Totaal voor hoofdstuk II	78
	HOOFDSTUK III	
	MINISTERIE VAN JUSTITIE	
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
16.01	Opbrengsten van het <i>Belgisch Staatsblad</i>	360
	Rente en winsten van bedrijven :	
	<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :</i>	
27.01	Winsten van de Regie van de gevangenisarbeid en winsten gemaakt door de zelfstandige boerderijen	15
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	12
	Totaal voor hoofdstuk III	387
	HOOFDSTUK IV	
	MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	10
	Totaal voor hoofdstuk IV	10

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	§ 6. Diverses administrations	
40	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
58 764	Total pour le chapitre I.	
	CHAPITRE II SERVICES DU PREMIER MINISTRE	
37	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
37	Total pour le chapitre II.	
	CHAPITRE III MINISTERE DE LA JUSTICE	
	Produits de la vente de bien non durables et de services :	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
416	Produits du <i>Moniteur belge</i>	16.01
	Intérêts et profits d'entreprises :	
	<i>Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :</i>	
15	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et bénéfices réalisés par les fermes autonomes.	27.01
	<i>Divers :</i>	
16	Produits divers	06.01
447	Total pour le chapitre III.	
	CHAPITRE IV MINISTERE DE L'INTERIEUR	
	<i>Divers :</i>	
21	Produits divers	06.01
21	Total pour le chapitre IV.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag

(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	HOOFDSTUK V MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING Inkomensoverdrachten van andere sectoren : <i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i> 38.01 Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten ... 115 <i>Diversen :</i> 06.01 Diverse opbrengsten 5 Totaal voor hoofdstuk V 120	
	HOOFDSTUK VI MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING <i>Terugbetalingen :</i> 12.01 Terugbetalingen van uitgaven 87 Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten : <i>Verkoop van duurzame militaire goederen :</i> 17.01 Terugbetaling door de Duitse Bondsrepubliek van de sommen die aan België toekomen als residuele waarde van verbeteringswerken uitgevoerd aan de teruggegeven installaties (<i>pro memorie</i>) — <i>Diversen :</i> 06.01 Diverse opbrengsten — Totaal voor hoofdstuk VI 87	
	HOOFDSTUK VII MINISTERIE VAN LANDBOUW <i>Diversen :</i> 06.01 Diverse opbrengsten 20 Totaal voor hoofdstuk VII 20	
	HOOFDSTUK VIII MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN Inkomensoverdrachten van andere sectoren : <i>Indirecte belastingen en heffingen :</i> 36.01 Annuïteiten voor octrooien 120 <i>Diversen :</i> 06.01 Diverse opbrengsten 79 Totaal voor hoofdstuk VIII 199	

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	CHAPITRE V MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :	
155	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i> Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports ...	38.01
8	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
163	Total pour le chapitre V.	
	CHAPITRE VI MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE	
218	<i>Remboursements :</i> Remboursements de dépenses	12.01
	Produits de la vente de bien non durables et de services :	
—	<i>Ventes de biens militaires durables :</i> Remboursement par la République fédérale d'Allemagne des sommes revenant à la Belgique au titre de valeur résiduelle d'aménagements effectués aux installations restituées (<i>pour mémoire</i>).	17.01
—	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
218	Total pour le chapitre VI.	
	CHAPITRE VII MINISTERE DE L'AGRICULTURE	
18	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
18	Total pour le chapitre VII.	
	CHAPITRE VIII MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :	
111	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i> Annuités de brevets	36.01
107	<i>Divers :</i> Produits divers	06.01
218	Total pour le chapitre VIII.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag

(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	
	HOOFDSTUK IX MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN		
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :		
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>		
36.01	Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer, het bestuur der Luchtvaart en door het Commissariaat-Generaal voor Toerisme	678	
	Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :		
38.01	Loods- en sleepgelden, zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en metingsdienst	1 382	
	<i>Diversen :</i>		
06.01	Diverse opbrengsten	42	
08.01	Terugbetalingen van begrotingsvoorschotten door het Zeewezen en de Binnenvaart	—	
	Totaal voor hoofdstuk IX	2 102	
	HOOFDSTUK X BESTUUR DER POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE		
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :		
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>		
38.01	Private radio- en televisieontvangstoestellen. — Nettobetalings	9 002	
	<i>Diversen :</i>		
06.01	Diverse opbrengsten	—	
	Totaal voor hoofdstuk X	9 002	
	HOOFDSTUK XI MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN		
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :		
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>		
36.01	Opbrengsten van rivieren en kanalen	105	
	<i>Diversen :</i>		
06.01	Diverse opbrengsten	21	
	Totaal voor hoofdstuk XI	126	

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	CHAPITRE IX MINISTERE DES COMMUNICATIONS	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :	
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
658	Redevances perçues par les Administrations des Transports et de l'Aéronautique et par le Commissariat général au Tourisme.	36.01
	Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :	
1 508	Droits de pilotage et de remorquage, commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage.	38.01
	<i>Divers :</i>	
43	Produits divers	06.01
3	Remboursement d'avances budgétaires par la Marine et la Navigation intérieure	08.01
2 212	Total pour le chapitre IX.	
	CHAPITRE X ADMINISTRATION DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :	
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
8 545	Appareils récepteurs de radio et de télévision privés. — Redevances nettes ...	38.01
	<i>Divers :</i>	
—	Produits divers	06.01
8 545	Total pour le chapitre X.	
	CHAPITRE XI MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs :	
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
137	Produits des rivières et canaux... ..	36.01
	<i>Divers :</i>	
23	Produits divers	06.01
160	Total pour le chapitre XI.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag

(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	HOOFDSTUK XII	
	MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :	
	<i>Inkomensoverdrachten van het buitenland :</i>	
39.01	Tussenkomst van de E.G.K.S. in de betaling van de wederaanpassingshulp verleend aan de werknemers die, ten gevolge van de sluiting van sommige ondernemingen in de kolenmijn- en staalindustrie, werden ontslagen (<i>pro memorie</i>)	—
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	81
	Totaal voor hoofdstuk XII	81
	HOOFDSTUK XIII	
	MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG	
	Rente en winsten van bedrijven :	
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
26.01	Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van door de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid geïnde contributies bij toepassing van de wet van 3 april 1962 en het koninklijk besluit van 24 december 1962, betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden (<i>pro memorie</i>)... ..	—
	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid :	
	<i>Terugbetalingen van inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid :</i>	
42.01	Terugbetalingen van uitgaven	—
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	26
08.01	Terugbetaling door de regies die afhangen van het Ministerie van Verkeerswezen en het Ministerie van Economische Zaken, van de voor hun rekening betaalde bijslag door bemiddeling van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (<i>pro memorie</i>)	—
	Totaal voor hoofdstuk XIII	26

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	CHAPITRE XII MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs : <i>Transferts de revenus de l'étranger :</i> Intervention de la C.E.C.A. dans le paiement de l'aide de réadaptation accordée aux travailleurs licenciés par suite de la fermeture de certaines entreprises des industries du charbon et de l'acier (<i>pour mémoire</i>). — 3 782 3 782 Divers : Produits divers Total pour le chapitre XII.	39.01 06.01
	CHAPITRE XIII MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE Intérêts et profits d'entreprises : <i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i> Intérêts revenant à l'Etat du chef des contributions perçues par l'Office National de la Sécurité Sociale en application de la loi du 3 avril 1962 et de l'arrêté royal du 24 décembre 1962 relatifs à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés (<i>pour mémoire</i>). — 30 30 Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public : <i>Remboursements de transferts de revenus à la sécurité sociale :</i> Remboursements de dépenses Divers : Produits divers Remboursement, par les régies dépendant des Ministères des Communications et des Affaires économiques, des allocations payées, pour leur compte, à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (<i>pour mémoire</i>). — 30 Total pour le chapitre XIII.	26.01 42.01 06.01 08.01

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	HOOFDSTUK XIV MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en bedrijven :</i>	
38.01	Entreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. — Inschrijvingsrechten en schoolgeld. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten	54
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	3
	Totaal voor hoofdstuk XIV	57
	HOOFDSTUK XV MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren :	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
38.01	Entreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. — Inschrijvingsrechten en schoolgeld. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten	56
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	3
	Totaal voor hoofdstuk XV	59
	HOOFDSTUK XVI MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	100
	Totaal voor hoofdstuk XVI	100
	Totaal voor sectie II	67 426
	Totaal voor de lopende ontvangsten	1 315 279

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	CHAPITRE XIV MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs : <i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i> Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat. — Droits d'inscription et minerval. — Produits divers des établissements et services.	38.01
90		
4	<i>Divers :</i>	
	Produits divers	06.01
94	Total pour le chapitre XIV.	
	CHAPITRE XV MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs : <i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i> Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat. — Droits d'inscription et minerval. — Produits divers des établissements et services.	38.01
49		
4	<i>Divers :</i>	
	Produits divers	06.01
53	Total pour le chapitre XV.	
	CHAPITRE XVI MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE <i>Divers :</i> Produits divers	06.01
87		
87	Total pour le chapitre XVI.	
74 849	Total de la section II.	
1 310 921	Total des recettes courantes.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag

(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN	
	Sectie I — Fiscale ontvangsten	
	HOOFDSTUK I	
	ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN	
	Vermogensoverdrachten van andere sectoren :	
	<i>Vermogensheffingen :</i>	
57.01	Successierechten	2 366
57.02	Belasting op het kapitaal (met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten) ...	—
	Totaal voor sectie I	2 366
	Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten	
	HOOFDSTUK I	
	MINISTERIE VAN FINANCIEN	
	§ 1. Administratie van de Thesaurie en Staatsschuld	
	Kredieten en deelnemingen :	
	<i>Terugbetaling van kredieten door en liquidatie van deelnemingen in bedrijven :</i>	
86.01	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan	154
86.05	Terugbetaling van toegestane voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn)	—
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse vermogensontvangsten	191
	Totaal	345
	§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen	
	Vermogensoverdrachten van andere sectoren :	
	<i>Vermogensoverdrachten van gezinnen :</i>	
58.01	Verbeurdverklaringen en gesekwestreerde goederen	30

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	TITRE II — RECETTES EN CAPITAL	
	Section I — Recettes fiscales	
	CHAPITRE I	
	ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES	
	Transferts de capitaux en provenance d'autres secteurs :	
	<i>Impôts sur le patrimoine :</i>	
2 309	Droits de succession	57.01
5	Impôt sur le capital (y compris les recettes d'amendes)	57.02
2 314	Total de la section I.	
	Section II — Recettes non fiscales	
	CHAPITRE I	
	MINISTÈRE DES FINANCES	
	§ 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique	
	Crédits et participations :	
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
159	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat.	86.01
4	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus)...	86.05
159	<i>Divers :</i>	
	Recettes diverses patrimoniales	06.01
322	Total.	
	§ 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines	
	Transferts de capitaux en provenance d'autres secteurs :	
	<i>Transferts de capitaux des ménages :</i>	
35	Saisies et biens sous séquestre	58.01

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag

(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	Investerings :	
	<i>Verkoop van grond en gebouwen in het binnenland :</i>	
76.01	Verkooprijzen van onroerende goederen	205
	<i>Verkoop van duurzame roerende goederen :</i>	
77.01	Verkooprijzen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of Staatsinstellingen ...	65
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse vermogensontvangsten	82
	Totaal	382
	Totaal voor hoofdstuk I	727
	HOOFDSTUK II	
	DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER	
	Kredieten en deelnemingen :	
	<i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i>	
86.01	Terugbetaling van een lening toegekend aan het Agentschap Belga	2
	Totaal voor hoofdstuk II	2
	HOOFDSTUK III	
	MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN	
	Kredieten en deelnemingen :	
	<i>Terugbetaling van kredieten door gezinnen :</i>	
86.01	Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds	—
	Totaal voor hoofdstuk III	—
	HOOFDSTUK IV	
	MINISTERIE VAN JUSTITIE	
	Kredieten en deelnemingen :	
	<i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i>	
86.05	Stortingen van de Regie van de gevangenisarbeid	—
	Totaal voor hoofdstuk IV	—

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL
Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif
(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	Investissements :	
	<i>Ventes de terrains et bâtiments dans le pays :</i>	
111	Produit de la vente d'immeubles	76.01
	<i>Ventes de biens meubles durables :</i>	
71	Prix de vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.	77.01
	<i>Divers :</i>	
84	Recettes diverses patrimoniales	06.01
301	Total.	
623	Total pour le chapitre I.	
	CHAPITRE II	
	SERVICES DU PREMIER MINISTRE	
	Crédits et participations :	
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
2	Remboursement d'un prêt consenti à l'Agence Belga	86.01
2	Total pour le chapitre II.	
	CHAPITRE III	
	MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES	
	Crédits et participations :	
	<i>Remboursements de crédits par les ménages :</i>	
15	Versements du Fonds commun de garantie	86.01
15	Total pour le chapitre III.	
	CHAPITRE IV	
	MINISTERE DE LA JUSTICE	
	Crédits et participations :	
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
—	Versements de la Régie du Travail pénitentiaire	86.05
—	Total pour le chapitre IV.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article
	HOOFDSTUK V MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN Kredieten en deelnemingen : <i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i> 86.01 Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegestaan aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (<i>pro memorie</i>) Totaal voor hoofdstuk V	— —
	HOOFDSTUK VI BESTUUR DES POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE Kredieten en deelnemingen : <i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i> 86.01 Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegestaan aan Regie der Posterijen (<i>pro memorie</i>) Totaal voor hoofdstuk VI	— —
	HOOFDSTUK VII MINISTERIE VAN LANDBOUW Kredieten en deelnemingen : <i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i> 86.01 Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegestaan aan de Nationale Landmaatschappij Totaal voor hoofdstuk VII Totaal voor sectie II Totaal voor de kapitaalontvangsten	— — 729 3 095

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	CHAPITRE V MINISTERE DES COMMUNICATIONS	
	Crédits et participations :	
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
—	Remboursement d'une avance récupérable accordée à la Société nationale des Chemins de fer belges (<i>pour mémoire</i>).	86.01
—	Total pour le chapitre V.	
	CHAPITRE VI ADMINISTRATION DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES	
	Crédits et participations :	
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
—	Remboursement d'une avance récupérable accordée à la Régie des Postes (<i>pour mémoire</i>).	86.01
—	Total pour le chapitre VI.	
	CHAPITRE VII MINISTERE DE L'AGRICULTURE	
	Crédits et participations :	
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
3	Remboursement d'une avance récupérable accordée à la Société nationale terrienne.	86.01
3	Total pour le chapitre VII.	
643	Total pour la section II.	
2 957	Total des recettes en capital.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag

(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	TITEL III — OPBRENGST DER LENINGEN	
96.01.01	Lening 8,315 % 1984-1992 — DM 100 000 000	1 970
96.01.02	Lening 6,25 % 1984-1989 — ZF 125 000 000	2 922
96.01.03	Lening SAMA nr. 6	7 882
96.01.04	Lening 9,25 % 1984-1992 — Fl 150 000 000	2 709
96.01.05	Lening 5,75 % 1984-1989 — ZF 100 000 000	2 427
96.01.06	Lening 7,90 % 1984-1994 — Yen 10 000 000 000	2 364
96.01.07	Lening 8 % 1984-1994 — Yen 10 000 000 000	1 760
96.01.08	Lening 9 % 1984-1991 — Fl 50 000 000	771
96.01.09	Lening 8,66 % 1984-1989 — DM 50 000 000	800
96.01.10	Lening 8,49 % 1984-1989 — DM 100 000 000	1 608
96.01.11	Lening 7,78 % 1984-1989 — DM 100 000 000	1 879
96.02.01	Floating Rate Note (nr. 3) 1984-2004 van \$ 400 000 000	22 093
96.02.02	Roll-over krediet (nr. 3) 1984-1992 — van \$ 800 000 000	42 524
96.02.03	Roll-over krediet (nr. 32) van \$ 20 000 000	1 087
96.02.04	Roll-over krediet (nr. 33) van \$ 20 000 000	1 034
96.02.05	Floating Rate Note (nr. 4) 1984-1994 van £ 100 000 000	7 574
96.02.06	Roll-over krediet (nr. 34) van \$ 20 000 000	1 091
96.02.07	Roll-over krediet (nr. 35) van \$ 20 000 000	1 104
96.02.08	Roll-over krediet (nr. 36) van \$ 20 000 000	1 104
96.02.09	Roll-over krediet (nr. 37) van \$ 20 000 000	1 102
96.02.10	Roll-over krediet (nr. 38) van \$ 20 000 000	1 102
96.02.11	Roll-over krediet (nr. 39) van Yen 10 000 000 000	1 799
96.02.12	Roll-over krediet (nr. 40) van \$ 20 000 000	1 039
96.02.13	Roll-over krediet (nr. 41) van \$ 20 000 000	1 037
96.02.14	Roll-over krediet (nr. 42) van \$ 30 000 000	1 556
96.02.15	Roll-over krediet (nr. 43) van \$ 20 000 000	1 037
96.02.16	Roll-over krediet (nr. 44) van \$ 20 000 000	1 041
96.02.17	Roll-over krediet (nr. 45) van \$ 20 000 000	1 039
96.02.18	Roll-over krediet (nr. 46) van \$ 50 000 000	2 756

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

	Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		TITRE III — PRODUITS D'EMPRUNTS	
	1 970	Emprunt 8,315 % 1984-1992 — DM 100 000 000	96.01.01
	2 922	Emprunt 6,25 % 1984-1989 — FS 125 000 000... ..	96.01.02
	7 882	Emprunt SAMA n° 6... ..	96.01.03
	2 709	Emprunt 9,25 % 1984-1992 — FI 150 000 000	96.01.04
	2 427	Emprunt 5,75 % 1984-1989 — FS 100 000 000... ..	96.01.05
	2 364	Emprunt 7,90 % 1984-1994 — Yen 10 000 000 000	96.01.06
	1 760	Emprunt 8 % 1984-1994 — Yen 10 000 000 000	96.01.07
	771	Emprunt 9 % 1984-1991 — FI 50 000 000	96.01.08
	800	Emprunt 8,66 % 1984-1989 — DM 50 000 000	96.01.09
	1 608	Emprunt 8,49 % 1984-1989 — DM 100 000 000	96.01.10
	1 879	Emprunt 7,78 % 1984-1989 — DM 100 000 000	96.01.11
	22 093	Floating Rate Note (n° 3) 1984-2004 de \$ 400 000 000	96.02.01
	42 524	Crédit Roll-over (n° 3) 1984-1992 — de \$ 800 000 000	96.02.02
	1 087	Crédit Roll-over (n° 32) de \$ 20 000 000	96.02.03
	1 034	Crédit Roll-over (n° 33) de \$ 20 000 000	96.02.04
	7 574	Floating Rate Note (n° 4) 1984-1994 de £ 100 000 000	96.02.05
	1 091	Crédit Roll-over (n° 34) de \$ 20 000 000	96.02.06
	1 104	Crédit Roll-over (n° 35) de \$ 20 000 000	96.02.07
	1 104	Crédit Roll-over (n° 36) de \$ 20 000 000	96.02.08
	1 102	Crédit Roll-over (n° 37) de \$ 20 000 000	96.02.09
	1 102	Crédit Roll-over (n° 38) de \$ 20 000 000	96.02.10
	1 799	Crédit Roll-over (n° 39) de Yen 10 000 000 000	96.02.11
	1 039	Crédit Roll-over (n° 40) de \$ 20 000 000	96.02.12
	1 037	Crédit Roll-over (n° 41) de \$ 20 000 000	96.02.13
	1 556	Crédit Roll-over (n° 42) de \$ 30 000 000	96.02.14
	1 037	Crédit Roll-over (n° 43) de \$ 20 000 000	96.02.15
	1 041	Crédit Roll-over (n° 44) de \$ 20 000 000	96.02.16
	1 039	Crédit Roll-over (n° 45) de \$ 20 000 000	96.02.17
	2 756	Crédit Roll-over (n° 46) de \$ 50 000 000	96.02.18

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
96.02.19	Roll-over krediet (nr. 47) van \$ 100 000 000	5 519
96.02.20	Roll-over krediet (nr. 48) van \$ 20 000 000	1 104
96.02.21	Roll-over krediet (nr. 49) van \$ 20 000 000	1 136
96.02.22	Floating Rate Note (nr. 5) 1984-1996 van \$ 100 000 000	5 392
96.02.23	Roll-over krediet (nr. 50) van \$ 50 000 000	2 710
96.02.24	Roll-over krediet (nr. 51) van \$ 20 000 000	1 007
96.02.25	Roll-over krediet (nr. 52) van \$ 100 000 000	5 213
96.02.26	Roll-over krediet (nr. 53) van \$ 20 000 000	1 090
96.02.27	Roll-over krediet (nr. 54) van \$ 20 000 000	1 090
96.02.28	Roll-over krediet (nr. 55) van \$ 20 000 000	1 090
96.02.29	Roll-over krediet (nr. 56) van \$ 20 000 000	1 090
96.02.30	Roll-over krediet (nr. 57) van \$ 20 000 000	1 090
96.02.31	Roll-over krediet (nr. 58) van \$ 20 000 000	1 043
96.02.32	Positief saldo van de rekening 10.61.01	20 078
96.03.01	Lening 11,75 % 1984-1990 — BF 500 000 000	500
96.04.01	Roll-over lening 1984-1991 van BF 1 500 000 000	1 494
96.03.02	Lening 6 % 1984-1990 van ZF 122 000 000 geswapt tegen BF 2 940 139 357	2 940
96.06.00	Saldo van de rekening 10.61.02.92	292
96.07.00	Lening 11,75 % 1984-1992	47 750
96.08.00	Lening 12 % 1984-1992	55 972
96.09.00	Lening 11,75 % 1984-1993	94 679
	Totaal	370 490

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

	Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	5 519	Crédit Roll-over (n° 47) de \$ 100 000 000	96.02.19
	1 104	Crédit Roll-over (n° 48) de \$ 20 000 000	96.02.20
	1 136	Crédit Roll-over (n° 49) de \$ 20 000 000	96.02.21
	5 392	Floating Rate Note (n° 5) 1984-1996 de \$ 100 000 000	96.02.22
	2 710	Crédit Roll-over (n° 50) de \$ 50 000 000	96.02.23
	1 007	Crédit Roll-over (n° 51) de \$ 20 000 000	96.02.24
	5 213	Crédit Roll-over (n° 52) de \$ 100 000 000	96.02.25
	1 090	Crédit Roll-over (n° 53) de \$ 20 000 000	96.02.26
	1 090	Crédit Roll-over (n° 54) de \$ 20 000 000	96.02.27
	1 090	Crédit Roll-over (n° 55) de \$ 20 000 000	96.02.28
	1 090	Crédit Roll-over (n° 56) de \$ 20 000 000	96.02.29
	1 090	Crédit Roll-over (n° 57) de \$ 20 000 000	96.02.30
	1 043	Crédit Roll-over (n° 58) de \$ 20 000 000	96.02.31
	20 078	Solde positif du compte 10.61.01	96.02.32
	500	Emprunt 11,75 % 1984-1990 — FB 500 000 000	96.03.01
	1 494	Emprunt Roll-over 1984-1991 de FB 1 500 000 000	96.04.01
	2 940	Emprunt 6 % 1984-1990 de FS 122 000 000 swapé contre FB 2 940 139 357	96.03.02
	292	Solde du compte 10.61.02.92	96.06.00
	47 750	Emprunt 11,75 % 1984-1992	96.07.00
	55 972	Emprunt 12 % 1984-1992	96.08.00
	94 679	Emprunt 11,75 % 1984-1993	96.09.00
	370 490	Total.	

BIJLAGE I — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag

(In miljoenen frank)

SAMENVATTING		Ramingen per artikel — <i>Evaluation par article</i>
Titel I. — Lopende ontvangsten.		
Sectie I. — Fiscale ontvangsten :		
Directe belastingen		795 407
Douane en accijnzen		98 188
B.T.W., Registratie en Domeinen		354 258
Totaal voor de belastingen		1 247 853
Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten		67 426
Totaal voor de lopende ontvangsten		1 315 279
Titel II. — Kapitaalontvangsten.		
Sectie I. — Fiscale ontvangsten : successierechten		2 366
Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten		729
Totaal voor de kapitaalontvangsten		3 095
Leningsopbrengsten		370 490
Algemeen totaal		1 688 864

ANNEXE I — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	RECAPITULATION
796 064 96 764 343 244	Titre I. — Recettes courantes. Section I. — Recettes fiscales : Contributions directes. Douanes et Accises. T.V.A., Enregistrement et Domaines.
1 236 072	Total pour les impôts.
74 849	Section II. — Recettes non fiscales.
1 310 921	Total pour les recettes courantes.
2 314 643	Titre II. — Recettes en capital. Section I. — Recettes fiscales : droits de succession. Section II. — Recettes non-fiscales.
2 957	Total pour les recettes en capital.
370 490	Produits d'emprunts.
1 684 368	Total général.

BIJLAGE I — TABEL A/3

NATIONALE SECTOR

Lopende uitgaven voor het begrotingsjaar 1984 (per hoofdstuk). — Einduitslag

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Lonen — <i>Salaires</i>	Diensten — <i>Services</i>	Materieel — <i>Matériel</i>	Rente — <i>Intérêts</i>
	11	12	13 + 14	20
I. Op lopend jaar.				
Rijksschuld... ..	6	135	—	318 859
Pensioenen	39 523	—	—	—
Dotatiën	631	58	—	—
Dotaties aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten	—	—	—	—
Diensten van de Eerste Minister	752	319	—	—
Justitie... ..	15 310	2 881	—	—
Binnenlandse Zaken... ..	2 100	685	—	—
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikke- lingssamenwerking	3 574	956	—	—
Landsverdediging	46 324	20 968	18 276	—
Rijkswacht	12 237	2 638	—	—
Landbouw... ..	1 761	702	—	—
Economische Zaken... ..	2 629	961	—	—
Middenstand... ..	296	164	—	—
Verkeerswezen	2 057	814	—	18 470
P.T.T.	20	19	—	—
Openbare Werken	6 094	1 204	1 352	1 094
Tewerkstelling en Arbeid	1 090	327	—	—
Sociale Voorzorg	617	226	—	—
Nationale opvoeding:				
— Nederlandstalig stelsel	29 392	2 912	—	36
— Franstalig stelsel	27 768	3 085	—	16
— gemeenschappelijke sector	932	316	—	—
Cultuur	316	152	—	—
Volksgezondheid	1 350	1 394	—	—
Financiën	26 001	4 977	—	25
Brussels Gewest... ..	243	126	3	—
Totaal	221 023	46 019	19 631	338 500
II. Op transporten.				
Rijksschuld... ..	—	9	—	374
Pensioenen	468	—	—	—
Dotatiën	60	8	—	—
Dotaties aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten	—	—	—	—
Diensten van de Eerste Minister	17	74	—	—
Justitie... ..	61	814	—	—
Binnenlandse Zaken... ..	73	118	—	—
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikke- lingssamenwerking	417	527	—	—
Landsverdediging	641	1 797	665	—
Rijkswacht	311	471	—	—
Landbouw	49	224	—	—
Economische Zaken... ..	93	172	—	—
Middenstand	10	28	—	—
Verkeerswezen	323	259	—	256
P.T.T.	4	4	—	—
Openbare Werken	102	278	1 186	589
Tewerkstelling en Arbeid	13	84	—	—
Sociale Voorzorg	25	84	—	—
Nationale opvoeding:				
— Nederlandstalig stelsel	388	264	—	—
— Franstalig stelsel	95	350	—	—
— gemeenschappelijke sector	5	21	—	—
Cultuur	2	25	—	—
Volksgezondheid	39	238	—	—
Financiën	232	1 131	—	91
Brussels Gewest... ..	5	3	—	—
Totaal	3 433	6 983	1 851	1 310

ANNEXE I — TABLEAU A/3

SECTEUR NATIONAL

Dépenses courantes de l'année budgétaire 1984 (par chapitre). — Résultat définitif

(En millions de francs)

Inkomens- overdrachten — Transferts de revenus 30	Inkomens- overdrachten — Transferts de revenus 40	Diversen — Divers 00	Total — Totaal	BUDGETS
19	17	1 487	320 523	I. Sur année en cours.
19 571	108 464	1 782	169 340	Dette publique.
—	—	3 217	3 906	Pensions.
—	—	73 961	73 961	Dotations.
299	104	220	1 694	Dotations aux Communautés et aux Régions.
18	2	15	18 226	Services du Premier Ministre.
415	81 686	31	84 917	Justice.
3 996	7 605	—	16 131	Intérieur.
3 654	280	—	89 502	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération
12	12	—	14 899	au Développement.
407	4 598	—	7 468	Défense nationale.
1 747	24 305	336	29 978	Gendarmerie.
1	5 517	—	5 978	Agriculture.
55 583	475	1	77 400	Affaires économiques.
8 449	—	8 070	16 558	Classes moyennes.
673	49 008	118	59 543	Communications.
456	61 080	68 358	131 311	P.T.
16 339	123 363	—	140 545	Travaux publics.
553	103 323	7 234	143 450	Emploi et Travail.
585	76 446	5 481	113 381	Prévoyance sociale.
336	2 539	18	4 141	Education nationale :
158	600	2	1 228	— régime néerlandais.
22 801	10 108	1 624	37 277	— régime français.
69	63	—	31 135	— secteur commun.
6	2 605	9	2 992	Culture.
136 147	662 200	171 964	1 595 484	Santé publique.
9	—	86	478	Finances.
249	1 343	227	2 287	Région bruxelloise.
—	—	—	68	Total.
—	—	—	—	II. Sur reports.
30	2	26	149	Dette publique.
2	83	5	965	Pensions.
79	6 116	7	6 393	Dotations.
340	110	—	1 394	Dotations aux Communautés et aux Régions.
136	—	—	3 239	Services du Premier Ministre.
9	—	—	791	Justice.
155	735	—	1 163	Intérieur.
459	271	40	1 035	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération
—	11	—	49	au Développement.
1 285	24	—	2 147	Défense nationale.
74	—	219	301	Gendarmerie.
26	139	97	2 417	Agriculture.
151	4	1 596	1 848	Affaires économiques.
626	34	—	769	Classes moyennes.
18	609	32	1 311	Communications.
12	1 833	6	2 296	P.T.
44	452	4	526	Travaux publics.
134	294	2	457	Emploi et Travail.
170	190	92	729	Prévoyance sociale.
7	—	—	1 461	Education nationale :
—	—	—	8	— régime néerlandais.
4 015	12 250	2 439	32 281	— régime français.
				— secteur commun.
				Culture.
				Santé publique.
				Finances.
				Région bruxelloise.
				Total.

BIJLAGE I — TABEL A/3

NATIONALE SECTOR

Lopende uitgaven voor het begrotingsjaar 1984 (per hoofdstuk). — Einduitslag (vervolg)

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Lonen — Salaires 11	Diensten — Services 12	Materieel — Matériel 13 + 14	Rente — Intérêts 20
III. Op lopend jaar en transporten (I + II).				
Rijksschuld...	6	144	—	319 233
Pensioenen ...	39 991	—	—	—
Dotatiën ...	691	66	—	—
Dotaties aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten	—	—	—	—
Diensten van de Eerste Minister ...	769	393	—	—
Justitie...	15 371	3 695	—	—
Binnenlandse Zaken ...	2 173	803	—	—
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	3 991	1 483	—	—
Landsverdediging ...	46 965	22 765	18 941	—
Rijkswacht ...	12 548	3 109	—	—
Landbouw ...	1 810	926	—	—
Economische Zaken ...	2 722	1 133	—	—
Middenstand ...	306	192	—	—
Verkeerswezen ...	2 380	1 073	—	18 726
P.T.T. ...	24	23	—	—
Openbare Werken ...	6 196	1 482	2 538	1 683
Tewerkstelling en Arbeid ...	1 103	411	—	—
Sociale Voorzorg ...	642	310	—	—
Nationale opvoeding:				
— Nederlandstalig stelsel ...	29 780	3 176	—	36
— Franstalig stelsel ...	27 863	3 435	—	16
— gemeenschappelijke sector ...	937	337	—	—
Cultuur ...	318	177	—	—
Volksgezondheid ...	1 389	1 632	—	—
Financiën ...	26 233	6 108	—	116
Brussels Gewest...	248	129	3	—
Totaal ...	224 456	53 002	21 482	339 810

ANNEXE I — TABLEAU A/3

SECTEUR NATIONAL

Dépenses courantes de l'année budgétaire 1984 (par chapitre). — Résultat définitif (suite)

(En millions de francs)

Inkomens- overdrachten — Transferts de revenus 30	Inkomens- overdrachten — Transferts de revenus 40	Diversen — Divers 00	Total — Totaal	BUDGETS
				III. Sur année en cours et reports (I + II).
28	17	1 573	321 001	Dette publique.
19 820	109 807	2 009	171 627	Pensions.
—	—	3 217	3 974	Dotations.
—	—	73 961	73 961	Dotations aux Communautés et aux Régions.
329	106	246	1 843	Services du Premier Ministre.
20	85	20	19 191	Justice.
494	87 802	38	91 310	Intérieur.
				Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopérat.
4 336	7 715	—	17 525	Développement.
3 790	280	—	92 741	Défense nationale.
21	12	—	15 690	Gendarmerie.
562	5 333	—	8 631	Agriculture.
2 206	24 576	376	31 013	Affaires économiques.
1	5 528	—	6 027	Classes moyennes.
56 868	499	1	79 547	Communications.
8 523	—	8 289	16 859	P.T.
699	49 147	215	61 960	Travaux publics.
607	61 084	69 954	133 159	Emploi et Travail.
16 965	123 397	—	141 314	Prévoyance sociale.
				Education nationale :
571	103 932	7 266	144 761	— régime néerlandais.
597	78 279	5 487	115 677	— régime français.
380	2 991	22	4 667	— secteur commun.
292	894	4	1 685	Culture.
22 971	10 298	1716	38 006	Santé publique.
76	63	—	32 596	Finances.
6	2 605	9	3 000	Région bruxelloise.
140 162	674 450	174 403	1 627 765	Total.

BIJLAGE I — TABEL A/4

NATIONALE SECTOR

Kapitaaluitgaven voor het begrotingsjaar 1984 (per hoofdstuk)
Einduitslag

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i> 50	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i> 60	Investerings- — <i>Investissements</i> 70
I. Op lopend jaar:			
BEGROTINGEN			
Rijksschuld	82	46	—
Dotatiën	—	—	4
Dotaties aan Gemeenschappen en aan de Gewesten	—	—	—
Diensten van de Eerste Minister	6	—	6
Justitie	2	—	69
Binnenlandse Zaken	—	332	69
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	3 793	242	46
Landsverdediging	1 864	552	642
Rijkswacht	—	—	358
Landbouw	360	1 607	81
Economische Zaken	374	4 311	55
Middenstand	—	1	—
Verkeerswezen	5 746	2 250	187
P.T.T.	—	—	—
Openbare Werken	125	12 851	20 885
Tewerkstelling en Arbeid	—	—	14
Sociale Voorzorg	—	—	4
Nationale Opvoeding:			
— Nederlandstalig stelsel	—	182	679
— Franstalig stelsel	—	137	378
— gemeenschappelijke sector	—	11 668	137
Cultuur	—	8	23
Volksgezondheid	—	2 785	252
Financiën	15	4 521	154
Brussels Gewest	224	2 658	35
Totaal	12 591	44 151	24 078
II. Op transporten:			
Rijksschuld	127	—	—
Dotatiën	—	—	1
Dotaties aan Gemeenschappen en aan de Gewesten	—	—	—
Diensten van de Eerste Minister	—	—	11
Justitie	—	—	91
Binnenlandse Zaken	—	60	16
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	—	—	47
Landsverdediging	4	—	408
Rijkswacht	—	—	93
Landbouw	171	—	34
Economische Zaken	—	277	26
Middenstand	—	—	1
Verkeerswezen	15	3	26
P.T.T.	—	—	—
Openbare Werken	11	300	77
Tewerkstelling en Arbeid	—	—	12
Sociale Voorzorg	—	—	6
Nationale Opvoeding:			
— Nederlandstalig stelsel	—	—	58
— Franstalig stelsel	—	—	173
— gemeenschappelijke sector	—	—	3
Cultuur	—	—	12
Volksgezondheid	—	5	58
Financiën	2	70	110
Brussels Gewest	—	—	—
Totaal	330	715	1 263

ANNEXE I — TABLEAU A/4

SECTEUR NATIONAL

Dépenses de capital de l'année budgétaire 1984 (par chapitre)
Résultat définitif

(En millions de francs)

Deelnemingen — Participations	Diversen — Divers	Totaal — Total	BUDGETS
80	0		
24	—	152	I. Sur année en cours :
—	404	408	BUDGETS
—	39 332	39 332	Dette publique.
—	3 119	3 131	Dotations.
—	—	71	Dotations aux Communautés et aux Régions.
—	—	401	Services du Premier Ministre.
104	—	4 185	Justice.
472	—	3 530	Intérieur.
20	—	378	Affaires étrangères et Commerce extérieur.
—	1	2 049	Défense nationale.
1 418	—	6 158	Gendarmerie.
—	—	1	Agriculture.
20 330	—	28 513	Affaires économiques.
76	—	76	Classes moyennes.
—	1 040	34 901	Communications.
—	—	14	P.T.T.
—	—	4	Travaux publics.
—	31	892	Emploi et Travail.
—	188	703	Prévoyance sociale.
39	—	11 844	Education nationale :
—	—	31	— régime néerlandais.
—	203	3 240	— régime français.
15 294	—	19 984	— secteur commun.
540	—	3 457	Culture.
38 317	44 318	163 455	Santé publique.
—	—	127	Finances.
—	—	1	Région bruxelloise.
—	219	230	Total.
—	—	91	II. Sur reports :
—	—	76	Dette publique.
—	30	77	Dotations.
—	—	412	Dotations aux Communautés et aux Régions.
—	—	93	Services du Premier Ministre.
—	1	206	Justice.
296	6	605	Intérieur.
—	—	1	Affaires étrangères et Commerce extérieur.
—	—	44	Défense nationale.
—	—	—	Gendarmerie.
2	—	390	Agriculture.
—	—	12	Affaires économiques.
—	—	6	Classes moyennes.
—	—	58	Communications.
—	—	173	P.T.T.
—	—	3	Travaux publics.
—	—	12	Emploi et Travail.
—	—	63	Prévoyance sociale.
—	—	182	Education nationale :
—	—	—	— régime néerlandais.
298	256	2 862	— régime français.
			— secteur commun.
			Culture.
			Santé publique.
			Finances.
			Région bruxelloise.
			Total.

BIJLAGE I — TABEL A/4

NATIONALE SECTOR

Kapitaaluitgaven voor het begrotingsjaar 1984 (per hoofdstuk)
Einduitslag (vervolg)

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i> 50	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i> 60	Investerings- — <i>Investissements</i> 70
III. Op lopend jaar en transporten (I + II):			
BEGROTINGEN			
Rijksschuld	209	46	—
Dotatiën	—	—	5
Dotaties aan Gemeenschappen en aan de Gewesten	—	—	—
Diensten van de Eerste Minister	6	—	17
Justitie	2	—	160
Binnenlandse Zaken	—	392	85
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel... ..	3 793	242	93
Landsverdediging	1 868	552	1 050
Rijkswacht	—	—	451
Landbouw	531	1 607	115
Economische Zaken	374	4 588	81
Middenstand	—	1	1
Verkeerswezen	5 761	2 253	213
P.T.T.	—	—	—
Openbare Werken	136	13 151	20 962
Tewerkstelling en Arbeid	—	—	26
Sociale Voorzorg	—	—	10
Nationale Opvoeding:			
— Nederlandstalig stelsel	—	182	737
— Franstalig stelsel	—	137	551
— gemeenschappelijke sector	—	11 668	140
Cultuur	—	8	35
Volksgezondheid... ..	—	2 790	310
Financiën	17	4 591	264
Brussels Gewest	224	2 658	35
Totaal	12 921	44 866	25 341

ANNEXE I — TABLEAU A/4

SECTEUR NATIONAL

Dépenses de capital de l'année budgétaire 1984 (par chapitre)
Résultat définitif (suite)

(En millions de francs)

Deelnemingen — Participations	Diversen — Divers	Totaal — Total	BUDGETS
80	0		
24	—	279	III. Sur année en cours et reports (I + II):
—	404	409	BUDGETS
—	39 332	39 332	Dette publique.
—	3 338	3 361	Dotations.
—	—	162	Dotations aux Communautés et aux Régions.
—	—	477	Services du Premier Ministre.
104	30	4 262	Justice.
472	—	3 942	Intérieur.
20	—	471	Affaires étrangères et Commerce extérieur.
—	2	2 255	Défense nationale.
1 714	6	6 763	Gendarmerie.
—	—	2	Agriculture.
20 330	—	28 557	Affaires économiques.
76	—	76	Classes moyennes.
2	1 040	35 291	Communications.
—	—	26	P.T.T.
—	—	10	Travaux publics
—	31	950	Emploi et Travail.
—	188	876	Prévoyance sociale.
39	—	11 847	Education nationale:
—	—	43	— régime néerlandais.
—	203	3 303	— régime français.
15 294	—	20 166	— secteur commun.
540	—	3 457	Culture.
38 615	44 574	166 317	Santé publique.
			Finances.
			Région bruxelloise.
			Total.

BIJLAGE I — TABEL B/1

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN

Samenvatting van de begroting 1984 — Eindrekening

A. Ontvangsten :

ANNEXE I — TABLEAU B/1

REGIONS ET COMMUNAUTES

Récapitulation du budget 1984 — Compte définitif

A. Recettes :

	Ramingen — <i>Evaluations</i>	Vastgestelde ontvangsten — <i>Recettes constatées</i>	
Lopende	88 841	89 210	Courantes.
Kapitaal	45 381	44 769	Capital.
Totaal	134 222	133 979	Total.

B. Uitgaven :

B. Dépenses :

	Begroting en bijblad — <i>Budget et feuilleton</i>	Overdrachten — <i>Reports</i>	Aanvullend en vervallen — <i>Complément et annulations</i>	Vastgestelde uitgaven — <i>Dépenses constatées</i>	
Lopende	96 318 + 13 770 - 902	+ 2 796 ⁽¹⁾ + 15 595 - 9 318 - 2 339 ⁽¹⁾	+ 41 - 4 684	111 277	Courantes.
Kapitaal	109 186 42 524 + 8 696 - 2 724	+ 6 734 + 5 759 ⁽¹⁾ + 2 634 - 1 245 - 2 499 ⁽¹⁾	- 4 643 + 37 - 5 546	111 277 47 636	Capital.
	48 496	+ 4 649	- 5 509	47 636	
Totaal	157 682	+ 11 383	- 10 152	158 913	Total.

C. Begrotingsresultaat

Lopende ontvangsten	89 210
Lopende uitgaven	111 277
Resultaat lopend	- 22 067
Kapitaalontvangsten	44 769
Kapitaaluitgaven	47 636
Resultaat kapitaal	- 2 867
Begrotingsresultaat	- 24 934

⁽¹⁾ Gefusioneerde overdrachten.

C. Resultat budgétaire

Recettes courantes	89 210
Dépenses courantes	111 277
Résultat courant	- 22 067
Recettes en capital	44 769
Dépenses en capital	47 636
Résultat capital	- 2 867
Résultat budgétaire	- 24 934

⁽¹⁾ Reports fusionnés.

BIJLAGE I — TABEL B/2

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	
I — Vlaamse Gemeenschap			
A. — LOPENDE ONTVANGSTEN			
46.01.02	Dotatie (art. 4 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen)	27 545	
46.02.02	Krediet culturele uitgaven (art. 7 van de gewone wet van 9 augustus 1980) ...	2 588	
46.03.02	Ristorno's (art. 9 en 10 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen)	6 014	
46.12.03			
46.04.02	Eigen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap	300	
46.13.03			
46.05.02	krediet en fonds op 31 december 1979	800	
46.06.02	Terugbetaling Staat (verleden lasten)	236	
46.16.03			
46.11.03	Dotatie (art. 3 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen)	10 741	
46.14.03	Begrotingsontvangsten (saldi fondsen)	—	
46.15.03	Saldi gewestelijke kredieten op 31 december 1979	757	
	Totaal	48 981	
B. — KAPITAALONTVANGSTEN			
66.01.02	Dotatie (art. 4 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen)	4 821	
66.02.02	Krediet culturele uitgaven (art. 7 van de gewone wet van 9 augustus 1980) ...	31	
66.11.03	Dotatie (art. 3 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen)	17 185	
66.12.03	Terugbetalingen door Waterzuiveringsmaatschappijen	200	
66.14.03	Opbrengsten uit successierechten	5 854	
	Totaal	28 091	
	Algemeen totaal Vlaamse Gemeenschap	77 072	
II — Waals Gewest			
A. — LOPENDE ONTVANGSTEN			
11.01	Terugbetaling wedden, toelagen	—	
12.01	Storting van niet-gebruikte sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten	—	

ANNEXE I — TABLEAU B/2

REGIONS ET COMMUNAUTES
Recettes de l'année budgétaire 1984 — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES PRODUITS	Articles
I — Région flamande		
A. — RECETTES COURANTES		
27 718	Dotation (art. 4 de la loi ordinaire du 9 août 1980 tenant réforme des institutions).	46.01.02
2 604	Crédit dépenses culturelles (art. 7 de la loi ordinaire du 9 août 1980)	46.02.02
6 435	Ristournes (art. 9 et 10 de la loi ordinaire du 9 août 1980 tenant réforme des institutions)	46.03.02 46.12.03
106	Recettes propres de la Communauté flamande	46.04.02 46.13.03
800	Soldes crédits et fonds au 31 décembre 1979	46.05.02
—	Remboursement Etat (charges du passé)	46.06.02 46.16.03
10 969	Dotation (art. 3 de la loi ordinaire du 9 août 1980 tenant réforme des institutions).	46.11.03
—	Recettes budgétaires (soldes fonds)	46.14.03
1 395	Soldes crédits régionaux au 31 décembre 1979	46.15.03
50 027	Total.	
B. — RECETTES EN CAPITAL		
4 449	Dotation (art. 4 de la loi ordinaire du 9 août 1980 tenant réforme des institutions)	66.01.02
31	Crédit dépenses culturelles (art. 7 de la loi ordinaire du 9 août 1980)	66.02.02
17 293	Dotation (art. 3 de la loi ordinaire du 9 août 1980 tenant réforme des institutions)	66.11.03
—	Remboursement par les Sociétés d'épuration d'eaux	66.12.03
4 934	Produits droits de succession	66.14.03
26 707	Total.	
76 734	Total général Communauté flamande.	
II — Région wallonne		
A. — RECETTES COURANTES		
6	Remboursement traitements, allocations	11.01
3	Versement par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées.	12.01

BIJLAGE I — TABEL B/2

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
16.01	Lopende ontvangsten, huurgelden	10
26.01	Interest verschuldigd aan het Gewest (bedrijven)	10
27.01	Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare of private bedrijven	10
36.01	Beheer gewestelijk patrimonium	500
38.01	Waarborgbijdragen	—
46.01	Dotatie bedoeld door de wet van 8 augustus 1980	8 042
46.03	Andere dotaties	1 506
46.04	Terugbetaling van belastingen	2 442
06.01	Diverse opbrengsten	10
	Totaal	12 530
	B. — KAPITAALONTVANGSTEN	
66.01	Dotatie voorzien door de wet van 8 augustus 1980	12 867
77.01	Verkooprijzen diverse vermogensgoederen	—
87.01	Terugbetaling kredieten door gezinnen	10
89.01	Terugbetaling kredieten (Gemeenschappen en gelijkgestelde besturen)	—
06.01	Diverse vermogensontvangsten	10
	Totaal	12 887
	Algemeen totaal Waals Gewest	25 417
	III — Franse Gemeenschap	
	A. — LOPENDE ONTVANGSTEN	
11.01	Terugbetaling van wedden, lonen, vergoedingen, enz.	—
12.01	Terugbetaling van niet-gebruikte sommen door de rekenplichtingen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten	—
46.01	Globaal krediet voorzien bij artikel 4 van de wet van 9 augustus 1980	22 537
46.03	Dotatie. Saldi vorige jaren	657
46.04	Terugbetaling van belastingen voorzien bij § 2 van artikel 9 van de wet van 9 augustus 1980	2 086

ANNEXE I — TABLEAU B/2

REGIONS ET COMMUNAUTES

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES PRODUITS	Articles
—	Recettes courantes, loyers	16.01
—	Intérêts dus à la Région (entreprises)	26.01
—	Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques ou privées ...	27.01
7	Gestion patrimoine régional	36.01
44	Contributions de garantie	38.01
8 090	Dotation visée par la loi du 8 août 1980	46.01
1 626	Autres dotations	46.03
1 804	Ristourne d'impôts	46.04
30	Produits divers	06.01
11 610	Total.	
	B. — RECETTES EN CAPITAL	
12 944	Dotation visée par la loi du 8 août 1980	66.01
6	Produit de la vente de biens patrimoniaux	77.01
—	Remboursements crédits par ménages	87.01
—	Remboursements crédits (communes et administrations assimilées)	89.01
678	Recettes patrimoniales diverses	06.01
13 628	Total.	
25 238	Total général Région wallonne.	
	III — Communauté française	
	A. — RECETTES COURANTES	
4	Remboursement de traitements, salaires, allocations, etc.	11.01
17	Versement des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.	12.01
22 678	Crédit global visé à l'article 4 de la loi du 9 août 1980	46.01
657	Dotation. Soldes des années antérieures	46.03
2 195	Ristournes d'impôts divers visées au § 2 de l'article 9 de la loi du 9 août 1980.	46.04

BIJLAGE I — TABEL B/2

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1984 (vervolg) — Einduitslag
(In miljoenen frank)

Artikelen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
46.05	Kredieten (art. 7 van de wet van 9 augustus 1980)	1 569
06.01	Diverse opbrengsten (verkoop)... ..	—
06.01	Diverse opbrengsten (transfer)	54
	Totaal	26 903
	B. — KAPITAALONTVANGSTEN	
66.01	Globaal krediet voorzien bij artikel 4 van de wet van 9 augustus 1980	3 944
66.02	Globaal krediet voorzien bij artikel 7 van de wet van 9 augustus 1980	186
06.01	Diverse vermogensontvangsten... ..	—
	Totaal	4 130
	Algemeen totaal Franse Gemeenschap	31 033
	IV — Duitse Gemeenschap	
	A. — LOPENDE ONTVANGSTEN	
46.01	Globaal bedrag overeenkomstig artikel 58 van de wet van 31 december 1983	427
46.04	Terugbetaling van belastingen overeenkomstig § 2 van artikel 60 van de wet van 31 december 1983	—
46.05	Kredieten overeenkomstig artikel 59 van de wet van 31 december 1983	—
	Totaal	427
	B. — KAPITAALONTVANGSTEN	
66.01	Totaalbedrag overeenkomstig artikel 58 van de wet van 31 december 1983	273
	Totaal	273
	Algemeen totaal Duitse Gemeenschap	700
	Totaal van de ontvangsten van de Gewesten en Gemeenschappen :	
	— Lopend	88 841
	— Kapitaal	45 381
	Totaal	134 222

ANNEXE I — TABLEAU B/2

REGIONS ET COMMUNAUTES

Recettes de l'année budgétaire 1984 (suite) — Résultat définitif

(En millions de francs)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES PRODUITS	Articles
1 516	Crédits (art. 7 de la loi du 9 août 1980)	46.05
3	Produits divers (ventes)	06.01
22	Produits divers (transfert)	06.01
27 092	Total.	
	B. — RECETTES EN CAPITAL	
3 969	Crédit global visé à l'article 4 de la loi du 9 août 1980	66.01
188	Crédit global visé à l'article 7 de la loi du 9 août 1980	66.02
2	Recettes patrimoniales diverses	05.01
4 159	Total.	
31 251	Total général Communauté française.	
	IV — Communauté allemande	
	A. — RECETTES COURANTES	
430	Crédit global visé à l'article 58 de la loi du 31 décembre 1983	46.01
35	Remboursement d'impôts conformément au § 2 de l'article 60 de la loi du 31 décembre 1983.	46.04
16	Crédit global visé à l'article 59 de la loi du 31 décembre 1983	46.05
481	Total.	
	B. — RECETTES EN CAPITAL	
275	Crédit global visé à l'article 58 de la loi du 31 décembre 1983	66.01
275	Total.	
756	Total général Communauté allemande.	
89 210	Total des recettes des Régions et des Communautés:	
44 769	— Courant.	
	— Capital.	
133 979	Total.	

BIJLAGE I — TABEL B/3

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN

Einduitslag van het begrotingsjaar 1984 — Lopende uitgaven (per hoofdstuk)

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Lonen — <i>Salaires</i>	Diensten — <i>Services</i>	Materieel — <i>Matériel</i>	Rente — <i>Intérêts</i>
	11	12	13	20
I. Op lopend jaar.				
1. Vlaamse Gemeenschap	3 001	5 178	2	—
2. Waals Gewest	1 528	669	1	—
3. Franse Gemeenschap	1 469	4 502	—	—
4. Duitse Gemeenschap	33	78	—	—
Totaal	6 031	10 427	3	—
II. Op transporten.				
1. Vlaamse Gemeenschap	111	681	—	—
2. Waals Gewest	24	156	—	—
3. Franse Gemeenschap	40	461	—	—
4. Duitse Gemeenschap	—	—	—	—
Totaal	175	1 298	—	—
III. Op lopend jaar en transporten (I+II)				
1. Vlaamse Gemeenschap	3 112	5 859	2	—
2. Waals Gewest	1 552	825	1	—
3. Franse Gemeenschap	1 509	4 963	—	—
4. Duitse Gemeenschap	33	78	—	—
Totaal	6 206	11 725	3	—

ANNEXE I — TABLEAU B/3

REGIONS ET COMMUNAUTES

Résultat définitif de l'année budgétaire 1984 — Dépenses courantes (par chapitre)

(En millions de francs)

Inkomens- overdrachten — <i>Transferts de revenus</i> 30	Inkomens- overdrachten — <i>Transferts de revenus</i> 40	Diversen — <i>Divers</i> 0	Totaal — <i>Total</i>	BUDGETS
15 931	25 315	4 687	54 114	I. Sur année en cours.
1 149	16 387	194	19 928	1. Communauté flamande.
8 882	9 893	729	25 475	2. Région wallonne.
83	92	131	417	3. Communauté française.
				4. Communauté allemande
26 045	51 687	5 741	99 934	Total.
917	2 634	205	4 548	II. Sur reports.
724	3 884	142	4 930	1. Communauté flamande.
976	387	—	1 864	2. Région wallonne.
1	—	—	1	3. Communauté française.
				4. Communauté allemande.
2 618	6 905	347	11 343	Total.
16 848	27 949	4 892	58 662	III. Sur année en cours et reports (I + II)
1 873	20 271	336	24 858	1. Communauté flamande.
9 858	10 280	729	27 339	2. Région wallonne.
84	92	131	418	3. Communauté française.
				4. Communauté allemande.
28 663	58 592	6 088	111 277	Total.

BIJLAGE I — TABEL B/4

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN

Einduitslag van het begrotingsjaar 1984 — Kapitaaluitgaven (per hoofdstuk)

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i> 50	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i> 60	Investerings- — <i>Investissements</i> 70
I. Op lopend jaar.			
1. Vlaamse Gemeenschap	2 292	24 331	1 251
2. Waals Gewest... ..	1 680	9 645	293
3. Franse Gemeenschap	329	1 853	810
4. Duitse Gemeenschap	37	95	137
Totaal	4 338	35 924	2 491
II. Op transporten.			
1. Vlaamse Gemeenschap	121	1 016	70
2. Waals Gewest... ..	252	159	23
3. Franse Gemeenschap	42	12	36
4. Duitse Gemeenschap	—	—	—
Totaal	415	1 187	129
III. Op lopend jaar en transporten (I + II).			
1. Vlaamse Gemeenschap	2 413	25 347	1 321
2. Waals Gewest... ..	1 932	9 804	316
3. Franse Gemeenschap	371	1 865	846
4. Duitse Gemeenschap	37	95	137
Totaal	4 753	37 111	2 620

ANNEXE I — TABLEAU B/4

REGIONS ET COMMUNAUTES

Résultat définitif de l'année budgétaire 1984 — Dépenses de capital (par chapitre)

(En millions de francs)

Deelnemingen — Participations	Diversen — Divers	Totaal — Total	BUDGETS
80	0		
1 301	3	29 178	I. Sur année en cours.
328	544	12 490	1. Communauté flamande.
683	7	3 682	2. Région wallonne.
1	—	270	3. Communauté française.
			4. Communauté allemande.
2 313	554	45 620	Total.
120	6	1 333	II. Sur reports.
90	—	524	1. Communauté flamande.
69	—	159	2. Région wallonne.
—	—	—	3. Communauté française.
			4. Communauté allemande.
279	6	2 016	Total.
1 421	9	30 511	III. Sur année en cours et reports (I + II).
418	544	13 014	1. Communauté flamande.
752	7	3 841	2. Région wallonne.
1	—	270	3. Communauté française.
			4. Communauté allemande.
2 592	560	47 636	Total.

BIJLAGE I — TABEL C/1

KREDIETEN EN UITGAVEN

Lopende verrichtingen voor het begrotingsjaar 1984 — Samenvatting per begroting

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Oorspronkelijke kredieten — Crédits initiaux	Bijkredieten — Crédits supplémentaires	Verminderings — Réductions	Van het vorige begrotingsjaar getransporteerd te fusioneren krediet — Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente	Aanvullend krediet — Crédits complémentaires	Verdeling provisioneel krediet — Répartition crédits provisionnels	Totaal krediet voor het begrotingsjaar — Total des crédits de l'année budgétaire
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7 = 1 tot / à 6)
I. Nationale sector							
Rijksschuld... ..	320 764	3 532	490	—	—	—	323 806
Pensioenen	175 426	713	4 280	—	63	475	172 397
Dotatiën	4 023	30	38	—	—	—	4 015
Dotaties aan Gemeenschappen en aan de Gewesten	73 247	714	—	47	—	—	74 008
Diensten van de Eerste Minister	1 928	54	23	—	—	—	1 959
Justitie... ..	20 475	219	637	—	4	—	20 061
Binnenlandse Zaken	90 686	426	57	—	—	—	91 055
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	20 553	737	203	92	1 445	5	22 629
Landsverdediging	95 548	2 341	1 686	7 364	—	2	103 569
Rijkswacht	15 294	492	231	21	—	—	15 576
Landbouw	8 312	310	103	—	—	13	8 532
Economische Zaken	31 596	1 780	2 163	149	5	2	31 369
Middenstand	6 122	236	44	3	1	60	6 378
Verkeerswezen	80 189	756	1 352	—	—	—	79 593
Post, Telegrafie en Telefonie	16 547	165	140	—	—	—	16 572
Openbare Werken	57 629	5 049	36	131	100	1	62 874
Tewerkstelling en Arbeid	132 633	782	4 189	—	5 088	1	134 315
Sociale Voorzorg	140 512	1 108	1 079	—	—	903	141 444
Nationale Opvoeding:							
— Franstalig stelsel	116 740	1 296	3 174	940	423	—	116 225
— Nederlandstalig stelsel	146 191	2 399	4 136	1 390	921	—	146 765
— gemeenschappelijke sector	4 481	5	3	—	—	—	4 483
Cultuur	1 388	109	26	—	6	6	1 483
Volksgesondheid en Gezin	38 006	1 928	141	—	1	71	39 865
Financiën	34 477	2 017	953	10	8	- 1 539	34 020
Brusselse culturele aangelegenheden	3 528	74	—	1 577	—	—	5 179
Totaal nationaal	1 636 295	27 272	25 184	11 724	8 065	—	1 658 172
II. Gewesten en Gemeenschappen							
Vlaamse Gemeenschap	54 697	4 990	614	300	21	—	59 394
Waals Gewest	14 456	8 048	31	—	—	—	22 473
Franse Gemeenschap	26 697	712	247	2 166	20	—	29 348
Duitse Gemeenschap	468	20	10	330	—	—	808
Totaal Gewesten en Gemeenschappen	96 318	13 770	902	2 796	41	—	112 023

ANNEXE I — TABLEAU C/1

CREDITS ET DEPENSES

Opérations courantes de l'année budgétaire 1984 — Récapitulation par budget

(En millions de francs)

Uitgaven — Dépenses	Van het vorige begrotings- jaar getranspor- teerd krediet — Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Uitgaven op getrans- porteerd krediet — Dépenses sur crédits reportés	Naar het volgende begrotings- jaar getranspor- teerd krediet — Crédits reportés à l'année budgétaire suivante	Naar het volgende begrotings- jaar getrans- porteerd te fusionner krediet — Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante	Te annuleren krediet — Crédits à annuler	Vastgestelde uitgaven (= Eindkrediet) — Dépenses constatées (= Crédits définitifs)	BUDGETS
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14 = 8 + 10 = 7 + 9 - 11 - 12 - 13)	
320 523	9 590	478	3 283	—	9 112	321 001	I. Secteur national
169 340	2 972	2 287	3 057	—	685	171 627	Dette publique.
3 906	136	68	109	—	68	3 974	Pensions.
73 961	—	—	—	—	47	73 961	Dotations.
1 694	529	149	266	—	379	1 843	Dotations aux Communautés et aux Régions.
18 226	1 325	965	1 834	—	361	19 191	Services du Premier Ministre.
84 917	6 653	6 393	6 139	—	259	91 310	Justice.
16 131	1 692	1 394	5 887	599	310	17 525	Intérieur.
89 502	3 570	3 239	4 684	9 383	331	92 741	Affaires étrangères et Commerce extérieur.
14 899	841	791	674	4	49	15 690	Défense nationale.
7 468	1 439	1 163	1 065	—	275	8 631	Gendarmerie.
29 978	1 592	1 035	1 332	55	561	31 013	Agriculture.
5 978	90	49	393	3	40	6 027	Affaires économiques.
77 400	2 937	2 147	2 193	—	790	79 547	Classes moyennes.
16 558	304	301	12	—	5	16 859	Communications.
59 543	3 857	2 417	3 224	108	1 439	61 960	Postes, Télégraphes et Téléphones.
131 311	2 216	1 848	1 685	—	1 687	133 159	Travaux publics.
140 545	915	769	899	—	146	141 314	Emploi et Travail.
113 381	3 064	2 296	2 234	611	767	115 677	Prévoyance sociale.
143 450	1 785	1 311	1 872	1 444	473	144 761	Education nationale:
4 141	638	526	343	—	111	4 667	— régime français.
1 228	489	457	256	—	31	1 685	— régime néerlandais.
37 277	1 072	729	2 587	—	344	38 006	— secteur commun.
31 135	2 350	1 461	2 875	4	895	32 596	Culture.
2 992	11	8	30	2 157	3	3 000	Santé publique et Famille.
1 595 484	50 067	32 281	46 938	14 368	19 168	1 627 765	Finances.
54 114	6 208	4 548	4 912	—	2 028	58 662	Affaires culturelles bruxelloises.
19 928	5 923	4 930	2 486	—	1 052	24 858	Total national.
25 475	3 463	1 864	1 920	1 952	1 600	27 339	II. Régions et Communautés
417	1	1	—	387	4	418	Communauté flamande.
99 934	15 595	11 343	9 318	2 339	4 684	111 277	Région wallonne.
							Communauté française.
							Communauté allemande.
							Total Régions et Communautés.

BIJLAGE I — TABEL C/2

KREDIETEN EN UITGAVEN

Kapitaalverrichtingen voor het begrotingsjaar 1984 — Samenvatting per begroting

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Oorspronkelijke krediet — Crédits initiaux	Bijkredieten — Crédits supplémentaires	Verminderingen — Réductions	Van het vorige begrotingsjaar getransporteerd te fusioneren krediet — Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente	Aanvullend krediet — Crédits complémentaires	Verdeling provisioneel krediet — Répartition crédits provisionnels	Totaal krediet voor het begrotingsjaar — Total des crédits de l'année budgétaire
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7 = 1 tot/à 6)
I. Nationale sector							
Rijksschuld... ..	426	6	—	—	—	—	432
Pensioenen	—	—	—	—	—	—	—
Dotatiën	396	12	—	—	—	—	408
Dotaties aan Gemeenschappen en aan de Gewesten	39 087	245	—	287	—	—	39 619
Diensten van de Eerste Minister	4 407	711	200	3 490	—	—	8 408
Justitie... ..	193	2	12	—	—	—	183
Binnenlandse Zaken... ..	606	1	5	148	—	—	750
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	4 429	590	1	1 799	—	—	6 817
Landsverdediging	4 224	113	—	99	—	—	4 436
Rijkswacht	554	59	130	164	—	—	647
Landbouw	2 210	1 052	25	956	—	—	4 193
Economische Zaken... ..	6 322	806	331	1 292	—	—	8 089
Middenstand	4	—	—	—	—	—	4
Verkeerswezen	37 308	995	2 144	17 136	—	—	53 295
Post, Telegrafie en Telefonie	1 559	22	—	50	—	—	1 631
Openbare Werken	35 278	1 125	908	7 229	—	—	42 724
Tewerkstelling en Arbeid	18	14	—	—	—	—	32
Sociale Voorzorg	10	30	—	—	—	—	40
Nationale Opvoeding:							
— Franstalig stelsel	1 449	240	40	387	—	—	2 036
— Nederlandstalig stelsel	1 408	88	33	1 154	—	—	2 617
— gemeenschappelijke sector	12 299	37	130	109	—	—	12 315
Cultuur	63	14	11	—	—	—	66
Volksgezondheid en Gezin	4 270	31	323	1 403	—	—	5 381
Financiën	12 646	6 442	—	5 199	—	—	24 287
Brusselse culturele aangelegenheden ...	3 044	170	151	3 808	—	—	6 871
Totaal nationaal	172 210	12 805	4 444	44 710	—	—	225 281
II. Gewesten en Gemeenschappen							
Vlaamse Gemeenschap	24 479	6 981	1 565	3 761	—	—	33 656
Waals Gewest	13 425	770	194	—	37	—	14 038
Franse Gemeenschap	4 347	909	931	1 573	—	—	5 898
Duitse Gemeenschap	273	36	34	425	—	—	700
Totaal Gewesten en Gemeenschappen	42 524	8 696	2 724	5 759	37	—	54 292

ANNEXE I — TABLEAU C/2

CREDITS ET DEPENSES

Opérations de capital de l'année budgétaire 1984 — Récapitulation par budget

(En millions de francs)

Uitgaven — Dépenses	Van het vorige begrotings- jaar getranspor- teerd krediet — Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Uitgaven op getrans- porteerd krediet — Dépenses sur crédits reportés	Naar het volgende begrotings- jaar getranspor- teerd krediet — Crédits reportés à l'année budgétaire suivante	Naar het volgende begrotings- jaar getrans- porteerd te fusioneren krediet — Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante	Te annuleren krediet — Crédits à annuler	Vastgestelde uitgaven (= Eindkrediet) — Dépenses constatées (= Crédits définitifs)	BUDGETS
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14 = 8 + 10 = 7 + 9 - 11 - 12 - 13)	
152	376	127	280	—	249	279	I. Secteur national
—	—	—	—	—	—	—	Dette publique.
408	1	1	—	—	—	409	Pensions.
39 332	—	—	—	—	287	39 332	Dotations.
3 131	440	230	4	5 273	210	3 361	Dotations aux Communautés et aux Régions.
71	127	91	113	—	35	162	Services du Premier Ministre.
401	81	76	124	225	5	477	Justice.
4 185	83	77	57	2 575	6	4 262	Intérieur.
3 530	462	412	77	829	50	3 942	Affaires étrangères et Commerce extérieur.
378	137	93	180	89	44	471	Défense nationale.
2 049	212	206	1 171	973	6	2 255	Gendarmerie.
6 158	1 532	605	1 420	508	930	6 763	Agriculture.
1	4	1	4	—	2	2	Affaires économiques.
28 513	969	44	405	22 467	2 835	28 557	Classes moyennes.
76	1	—	1	1 555	—	76	Communications.
34 901	559	390	84	7 739	169	35 291	Postes, Télégraphes et Téléphones.
14	13	12	4	14	1	26	Travaux publics.
4	8	6	3	30	5	10	Emploi et Travail.
703	200	173	332	1 000	28	876	Prévoyance sociale.
892	62	58	207	1 518	4	950	Education nationale :
11 844	392	3	331	140	389	11 847	— régime français.
31	36	12	35	—	24	43	— régime néerlandais.
3 240	124	63	113	2 028	61	3 303	— secteur commun.
19 984	255	182	145	4 158	73	20 166	Culture.
3 457	—	—	1	3 413	—	3 457	Santé publique et Famille.
163 455	6 074	2 862	5 091	54 534	5 413	166 317	Finances.
29 178	1 794	1 333	569	196	4 174	30 511	Affaires culturelles bruxelloises.
12 490	628	524	334	—	1 318	13 014	Total national.
3 682	212	159	342	1 873	54	3 841	II. Régions et Communautés
270	—	—	—	430	—	270	Communauté flamande.
45 620	2 634	2 016	1 245	2 499	5 546	47 636	Région wallonne.
							Communauté française.
							Communauté allemande.
							Total Régions et Communautés.

BIJLAGE I — TABEL C/3

KREDIETEN EN UITGAVEN
Begrotingsjaar 1984 — Aflossing van de schuld

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Oorspronkelijke krediet — <i>Crédits initiaux</i>	Bijkredieten — <i>Crédits supplémentaires</i>	Verminderingen — <i>Réductions</i>	Van het vorige begrotingsjaar getransporteerd te fusioneren krediet — <i>Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente</i>	Aanvullend krediet — <i>Crédits complémentaires</i>	Verdeling provisioneel krediet — <i>Répartition crédits provisionnels</i>	Totaal krediet voor het begrotingsjaar — <i>Total des crédits de l'année budgétaire</i>
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7 = 1 tot / à 6)
Rijksschuld... ..	101 671	427	1 337	—	—	—	100 761
Openbare Werken	321	9 418	—	—	—	—	9 739
Totalen.	101 992	9 845	1 337	—	—	—	110 500

ANNEXE I — TABLEAU C/3

CREDITS ET DEPENSES

Année budgétaire 1984 — Amortissement de la dette

(En millions de francs)

	Uitgaven — Dépenses (8)	Van het vorige begrotings- jaar getranspor- teerd krediet — Crédits reportés de l'année budgétaire précédente (9)	Uitgaven op getrans- porteerd krediet — Dépenses sur crédits reportés (10)	Naar het volgende begrotings- jaar getranspor- teerd krediet — Crédits reportés à l'année budgétaire suivante (11)	Naar het volgende begrotings- jaar getrans- porteerd te fusioneren krediet — Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante (12)	Te annuleren krediet — Crédits à annuler (13)	Vastgestelde uitgaven (= Eindkrediet) — Dépenses constatées (= Crédits définitifs) (14 = 8 + 10 = 7 + 9 - 11 - 12 - 13)	BUDGETS
	77 261 4 326	14 370 59	950 —	23 500 5 414	— —	13 420 58	78 211 4 326	Dette publique. Travaux publics.
	81 587	14 429	950	28 914	—	13 478	82 537	Totaux.

BIJLAGE II

**VOORLOPIGE UITSLAG VAN HET BEGROTINGSJAAR 1986
PER 28 FEBRUARI 1987**

ANNEXE II

**RESULTAT PROVISOIRE DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1986
AU 28 FEVRIER 1987**

BIJLAGE II — TABEL A/1

NATIONALE SECTOR
 Samenvatting van de begrotingsverrichtingen 1986

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

	Jaar 1986 — Année 1986	2 maand 1987 — 2 mois 1987
LOPENDE ONTVANGSTEN:		
Belastingen	870 331	—
Douanen	103 660	—
B.T.W. en Registratie	369 162	—
Fiscale	1 343 153	—
Niet-fiscale	66 610	- 36
	1 409 763	- 36
KAPITAALONTVANGSTEN:		
Fiscale	2 538	—
Niet-fiscale	1 696	—
	4 234	—
Totaal	1 413 997	- 36
LENINGSOPBRENGST	200 181	—
Algemeen totaal	1 614 178	- 36
LOPENDE UITGAVEN ⁽¹⁾:		
Lonen (11)	238 919	306
Goederen, diensten (12)	48 009	4 341
Militaire uitgaven - onderhoud (13)	23 544	3 038
Interesten en verlies (20)	428 154	10 752
Inkomensoverdrachten (30)	136 611	2 675
Inkomensoverdrachten (40)	812 052	13 148
Diverse (0)	62 185	316
	1 749 474	34 576
KAPITAALUITGAVEN ⁽¹⁾:		
Vermogensoverdrachten (50)	11 176	962
Vermogensoverdrachten (60)	90 382	6 364
Investerings (70)	21 205	1 864
Kredieten - deelnemingen (80)	30 999	2 202
Diverse (0)	6 688	1 510
	160 450	12 902
Totaal	1 909 924	47 478
AFLOSSING SCHULD (90) ⁽²⁾	48 665	8 188
Algemeen totaal	1 958 589	55 666

⁽¹⁾ Inclusief (uitgaven op) overgedragen krediet.

⁽²⁾ Zonder de aflossing Wegenfonds.

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL
Récapitulation des opérations budgétaires 1986

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

14 maand 1986 — 14 mois 1986	Ramingen — Evaluations	
870 331	890 700	RECETTES COURANTES:
103 660	102 197	Contributions.
369 162	373 531	Douanes.
		T.V.A. et Enregistrement.
1 343 153	1 366 428	Fiscales.
66 574	62 180	Non fiscales.
1 409 727	1 428 608	
2 538	2 443	RECETTES DE CAPITAL:
1 696	2 048	Fiscales.
		Non fiscales.
4 234	4 491	
1 413 961	1 433 099	Total.
200 181	200 181	PRODUIT D'EMPRUNT.
1 614 142	1 633 280	Total général.
239 225	239 079	DEPENSES COURANTES ⁽¹⁾ :
52 350	64 950	Salaires (11).
26 582	36 852	Biens, services (12).
438 906	459 539	Dépenses militaires - entretien (13).
139 286	152 599	Intérêts et pertes (20).
825 200	805 546	Transferts de revenus (30).
62 501	64 513	Transferts de revenus (40).
		Divers (0).
1 784 050	1 823 078	
12 138	20 970	DEPENSES EN CAPITAL ⁽¹⁾ :
96 746	102 744	Transferts de capitaux (50).
23 069	44 075	Transferts de capitaux (60).
33 201	65 130	Investissements (70).
8 198	16 959	Crédits - participations (80).
		Divers (0).
173 352	249 878	
1 957 402	2 072 956	Total.
56 853	159 856	AMORTISSEMENT DETTE (90) ⁽²⁾ .
2 014 255	2 232 812	Total général.

⁽¹⁾ Y compris (dépenses sur) crédits reportés.

⁽²⁾ Sans l'amortissement Fonds des Routes.

BIJLAGE II — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten van het begrotingsjaar 1986

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

	Jaar 1986 — Année 1986	2 maand 1987 — 2 mois 1987
I. — LOPENDE ONTVANGSTEN		
A. Fiscale :		
Belastingen :		
Verkeersbelasting	20 822	—
Spelen en ontspanningstoestellen	207	—
Onroerende voorheffing	321	—
Roerende voorheffing	134 177	—
Voorafstortingen (niet-loontrekkenden)	179 608	—
Vennootschappen (kohieren)	- 13 670	—
Natuurlijke personen (kohieren)	14 931	—
Bedrijfsvoorheffing	526 787	—
Belastingen op werkloosheidsuitkering	7 772	—
Andere	- 624	—
	870 331	—
Douanen :		
Invoerrechten	133	—
Accijnzen en taksen	102 875	—
Slijterijen	57	—
Diverse	595	—
	103 660	—
Registratie :		
Zegel en B.T.W.	336 760	—
Registratierechten	26 887	—
Diverse	5 515	—
	369 162	—
Totaal fiscale	1 343 153	—
B. Niet fiscale :		
Financiën :		
Thesaurie :		
Inningskosten E.G. (art. 16.01)	2 780	—
Internationale monetaire akkoorden (art. 26.03.04)	11 034	—
Overschot Muntfonds (art. 27.01.01)	1 568	—
Nationale Bank :		
— discontoverrichtingen (art. 27.01.02)	11 165	—
— dividend (art. 27.01.04)	340	—
— winst op \$ (art. 27.01.06)	1 146	—
Diverse	18 690	- 36
Registratie	3 114	—
Belastingen	2 833	—
Douanen	302	—
P.T.T. : B.R.T.	9 172	—
Andere	4 466	—
Totaal niet-fiscale	66 610	- 36
Totaal lopende I (A + B)	1 409 763	- 36
II. — KAPITAALONTVANGSTEN		
Fiscale : successierechten	2 538	—
Niet-fiscale	1 696	—
Totaal kapitaal	4 234	—
III. — TOTAAL I + II	1 413 997	- 36
IV. — LENINGSOPBRENGST	200 181	—
V. — TOTAAL RIJKSMIDDELEN III + IV	1 614 178	- 36

ANNEXE II — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1986

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

	14 maand 1986 — 14 mois 1986	Ramingen — Evaluations	
			I. — RECETTES COURANTES
			A. Fiscales :
			Contributions :
	20 822	20 520	Taxe de circulation.
	207	355	Jeux et appareils automatiques.
	321	355	Précompte immobilier.
	134 177	136 100	Précompte mobilier.
	179 608	191 920	Versements anticipatifs (non salariés).
	- 13 670	- 9 300	Sociétés (rôles).
	14 931	16 200	Personnes physiques (rôles).
	526 787	527 960	Précompte professionnel.
	7 772	7 560	Impôts d'allocation chômage.
	- 624	- 970	Autres.
	870 331	890 700	
			Douanes :
	133	100	Droits d'entrée.
	102 875	101 390	Accises et taxes.
	57	487	Débets de boisson.
	595	220	Produits divers.
	103 660	102 197	
			Enregistrement :
	336 760	343 770	Timbre et T.V.A.
	26 887	24 621	Droits d'enregistrement.
	5 515	5 140	Divers.
	369 162	373 531	
	1 343 153	1 366 428	Total fiscales.
			B. Non fiscales :
			Finances :
			Trésorerie :
	2 780	3 342	Frais perceptions C.E. (art. 16.01).
	11 034	11 066	Accords monétaires internationaux (art. 26.03.04).
	1 568	1 465	Excédent Fonds monétaire (art. 27.01.01).
			Banque Nationale :
	11 165	12 100	— opérations d'escompte (art. 27.01.02).
	340	340	— dividende (art. 27.01.04).
	1 146	3 000	— bénéfice sur \$ (art. 27.01.06).
	18 654	9 475	Divers.
	3 114	3 236	Enregistrement.
	2 833	3 796	Contributions.
	302	274	Douanes.
	9 172	9 290	P.T.T. : R.T.B.F.
	4 466	4 796	Autres.
	66 574	62 180	Total non fiscales.
	1 409 727	1 428 608	Total courantes I (A + B).
			II. — RECETTES EN CAPITAL
	2 538	2 443	Fiscales : droits de succession.
	1 696	2 048	Non fiscales.
	4 234	4 491	Total en capital.
	1 413 961	1 433 099	III. — TOTAL I + II.
	200 181	200 181	IV. — PRODUIT D'EMPRUNT.
	1 614 142	1 633 280	V. — TOTAL VOIES ET MOYENS III + IV.

BIJLAGE II — TABEL A/3

NATIONALE SECTOR

Lopende uitgaven van het begrotingsjaar 1986 (per hoofdstuk)

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Lonen — <i>Salaires</i>	Diensten — <i>Services</i>	Materieel — <i>Matériel</i>	Rente — <i>Intérêts</i>
	11	12	13	20'
I. Op lopend jaar				
1. Rijksschuld...	4	76	—	413 754
2. Dotatiën ...	—	—	—	—
3. Eerste Minister ...	516	287	—	—
4. Justitie...	17 176	3 064	—	—
5. Binnenlandse Zaken...	2 621	898	—	—
6. Buitenlandse Zaken ...	3 676	955	—	—
7. Landsverdediging ...	49 187	22 434	22 583	—
8. Rijkswacht ...	14 387	2 986	—	—
9. Financiën ...	27 254	5 411	—	31
10. Pensioenen ...	44 995	—	—	—
11. Middenstand ...	319	131	—	—
12. Tewerkstelling en Arbeid ...	1 137	318	—	—
13. Sociale Voorzorg ...	657	226	—	—
14. Volksgezondheid ...	1 366	1 003	—	—
15. Landbouw ...	1 897	803	—	—
16. Economische Zaken ...	2 760	981	—	—
17. Verkeerswezen ...	2 625	743	—	22 164
18. P.T.T. ...	16	11	—	—
19. Openbare Werken ...	6 246	844	1 567	1 012
20. Onderwijs (N.) ...	29 824	1 401	—	32
21. Nationale Opvoeding (F.) ...	27 551	1 249	—	9
22. Nationale Opvoeding Gemeenschappelijk ...	988	318	—	—
23. Cultuur ...	372	102	—	—
24. Dotaties Gewesten en Gemeenschappen ...	—	—	—	—
25. Dotaties Onderwijs (N.) ...	—	—	—	—
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.) ...	—	—	—	—
27. Brussels Gewest...	270	127	—	—
Totaal ...	235 844	44 368	24 150	437 002
II. Op transporten				
1. Rijksschuld...	2	6	—	518
2. Dotatiën ...	—	—	—	—
3. Eerste Minister ...	9	36	—	—
4. Justitie...	70	951	—	—
5. Binnenlandse Zaken ...	73	375	—	—
6. Buitenlandse Zaken ...	550	646	—	—
7. Landsverdediging ...	993	2 114	1 433	—
8. Rijkswacht ...	176	608	—	—
9. Financiën ...	261	1 257	—	—
10. Pensioenen ...	414	—	—	—
11. Middenstand ...	9	33	—	—
12. Tewerkstelling en Arbeid ...	19	76	—	—
13. Sociale Voorzorg ...	19	82	—	—
14. Volksgezondheid ...	20	358	—	—
15. Landbouw ...	59	213	—	—
16. Economische Zaken ...	84	138	—	—
17. Verkeerswezen ...	22	241	—	1 244
18. P.T.T. ...	1	7	—	—
19. Openbare Werken ...	102	182	999	142
20. Onderwijs (N.) ...	275	258	—	—
21. Nationale Opvoeding (F.) ...	207	308	—	—
22. Nationale Opvoeding Gemeenschappelijk ...	6	42	—	—

ANNEXE II — TABLEAU A/3

SECTEUR NATIONAL

Dépenses courantes de l'année budgétaire 1986 (par chapitre)

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

Inkomens- overdrachten — Transferts de revenus 30	Inkomens- overdrachten — Transferts de revenus 40	Diversen — Divers 0	Total — Totaal	BUDGETS
7	7	891	414 739	I. Sur année en cours.
—	—	4 737	4 737	1. Dette.
205	65	227	1 300	2. Dotation.
134	4	32	20 410	3. Premier Ministre.
493	83 659	23	87 694	4. Justice.
3 041	10 940	—	18 612	5. Intérieur.
1 523	299	—	96 026	6. Affaires étrangères.
24	13	—	17 410	7. Défense nationale.
7	76	24	32 803	8. Gendarmerie.
19 918	108 881	1 919	175 713	9. Finances.
605	3 814	—	4 869	10. Pensions.
529	48 513	34 624	85 121	11. Classes moyennes.
18 941	141 477	—	161 301	12. Emploi et Travail.
25 259	9 927	1 687	39 242	13. Prévoyance sociale.
466	7 197	—	10 363	14. Santé publique.
1 515	33 353	72	38 681	15. Agriculture.
52 343	505	1	78 381	16. Affaires économiques.
8 093	—	8 017	16 137	17. Communications.
617	64 698	273	75 257	18. P.T.T..
556	119 763	4 881	156 457	19. Travaux publics.
506	87 829	4 089	121 233	20. Enseignement (N.).
319	2 264	17	3 906	21. Education nationale (F.).
62	545	—	1 081	22. Education nationale commun.
—	81 859	—	81 859	23. Culture.
—	—	—	—	24. Dotations Régions et Communautés.
—	—	—	—	25. Dotations Enseignement (N.).
9	2 826	34	3 266	26. Dotations Education nationale (F.).
135 172	808 514	61 548	1 746 598	27. Région bruxelloise.
2	—	72	600	Total.
—	—	—	—	II. Sur reports
—	—	—	45	1. Dette.
66	88	95	1 270	2. Dotations.
80	7 859	26	8 413	3. Premier Ministre.
244	4 948	—	6 388	4. Justice.
466	2	—	5 008	5. Intérieur.
10	—	—	794	6. Affaires étrangères.
20	—	—	1 538	7. Défense nationale.
270	1 914	74	2 672	8. Gendarmerie.
—	105	—	147	9. Finances.
—	1	292	388	10. Pensions.
443	323	—	867	11. Classes moyennes.
1 254	47	142	1 821	12. Emploi et Travail.
157	36	3	468	13. Prévoyance sociale.
246	179	21	668	14. Santé publique.
676	26	—	2 209	15. Agriculture.
—	—	—	8	16. Affaires économiques.
49	2	66	1 542	17. Communications.
19	287	119	958	18. P.T.T..
38	550	35	1 138	19. Travaux publics.
27	26	6	107	20. Enseignement (N.).
				21. Education nationale (F.).
				22. Education nationale commun.

BIJLAGE II — TABEL A/3

NATIONALE SECTOR

Lopende uitgaven van het begrotingsjaar 1986 (per hoofdstuk) (vervolg)

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Lonen — Salaires 11	Diensten — Services 12	Materieel — Matériel 13	Rente — Intérêts 20
23. Cultuur	2	47	—	—
24. Dotaties Gewesten en Gemeenschappen	—	—	—	—
25. Dotaties Onderwijs (N.)	—	—	—	—
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.)	—	—	—	—
27. Brussels Gewest... ..	8	4	—	—
Totaal	3 381	7 982	2 432	1 904
III. Op lopend jaar en transporten (I + II)				
1. Rijksschuld... ..	6	82	—	414 272
2. Dotatiën	—	—	—	—
3. Eerste Minister	525	323	—	—
4. Justitie... ..	17 246	4 015	—	—
5. Binnenlandse Zaken	2 694	1 273	—	—
6. Buitenlandse Zaken	4 226	1 601	—	—
7. Landsverdediging	50 180	24 548	24 016	—
8. Rijkswacht	14 563	3 594	—	—
9. Financiën	27 515	6 668	—	31
10. Pensioenen	45 409	—	—	—
11. Middenstand	328	164	—	—
12. Tewerkstelling en Arbeid	1 156	394	—	—
13. Sociale Voorzorg	676	308	—	—
14. Volksgezondheid	1 386	1 361	—	—
15. Landbouw	1 956	1 016	—	—
16. Economische Zaken	2 844	1 119	—	—
17. Verkeerswezen	2 647	984	—	23 408
18. P.T.T.... ..	17	18	—	—
19. Openbare Werken	6 348	1 026	2 566	1 154
20. Onderwijs (N.)	30 099	1 659	—	32
21. Nationale Opvoeding (F.)	27 758	1 557	—	9
22. Nationale Opvoeding Gemeenschappelijk	994	360	—	—
23. Cultuur	374	149	—	—
24. Dotaties Gewesten en Gemeenschappen	—	—	—	—
25. Dotaties Onderwijs (N.)	—	—	—	—
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.)	—	—	—	—
27. Brussels Gewest... ..	278	131	—	—
Totaal	239 225	52 350	26 582	438 906

ANNEXE II — TABLEAU A/3

SECTEUR NATIONAL

Dépenses courantes de l'année budgétaire 1986 (par chapitre) (suite)

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

Inkomens- overdrachten — Transferts de revenus 30	Inkomens- overdrachten — Transferts de revenus 40	Diversen — Divers 0	Total — Totaal	BUDGETS
47	293	2	391	23. Culture.
—	—	—	—	24. Dotations Régions et Communautés.
—	—	—	—	25. Dotations Enseignement (N.).
—	—	—	—	26. Dotations Education nationale (F.).
—	—	—	12	27. Région bruxelloise.
4 114	16 686	953	37 452	Total.
9	7	963	415 339	III. Sur année en cours et reports (I + II)
—	—	4 737	4 737	1. Dette.
205	65	227	1 345	2. Dotations.
200	92	127	21 680	3. Premier Ministre.
573	91 518	49	96 107	4. Justice.
3 285	15 888	—	25 000	5. Intérieur.
1 989	301	—	101 034	6. Affaires étrangères.
34	13	—	18 204	7. Défense nationale.
27	76	24	34 341	8. Gendarmerie.
20 188	110 795	1 993	178 385	9. Finances.
605	3 919	—	5 016	10. Pensions.
529	48 514	34 916	85 509	11. Classes moyennes.
19 384	141 800	—	162 168	12. Emploi et Travail.
26 513	9 974	1 829	41 063	13. Prévoyance sociale.
623	7 233	3	10 831	14. Santé publique.
1 761	33 532	93	39 349	15. Agriculture.
53 019	531	1	80 590	16. Affaires économiques.
8 093	—	8 017	16 145	17. Communications.
666	64 700	339	76 799	18. P.T.T.
575	120 050	5 000	157 415	19. Travaux publics.
544	88 379	4 124	122 371	20. Enseignement (N.).
346	2 290	23	4 013	21. Education nationale (F.).
109	838	2	1 472	22. Education nationale commun.
—	81 859	—	81 859	23. Culture.
—	—	—	—	24. Dotations Régions et Communautés.
—	—	—	—	25. Dotations Enseignement (N.).
9	2 826	34	3 278	26. Dotations Education nationale (F.).
139 286	825 200	62 501	1 784 050	27. Région bruxelloise.
				Total.

BIJLAGE II — TABEL A/4

NATIONALE SECTOR
Kapitaaluitgaven van het begrotingsjaar 1986

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i> 50	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i> 60	Investerings- — <i>Investissements</i> 70
I. Op lopend jaar :			
1. Rijksschuld	92	33	—
2. Dotatiën	—	—	—
3. Eerste Minister	15	—	18
4. Justitie	—	—	93
5. Binnenlandse Zaken	—	316	52
6. Buitenlandse Zaken	2 781	3 078	61
7. Landsverdediging	2 311	40	847
8. Rijkswacht	—	—	402
9. Financiën	26	1 559	82
10. Pensioenen	—	—	—
11. Middenstand	—	2 401	5
12. Tewerkstelling en Arbeid	—	—	20
13. Sociale Voorzorg	—	2 218	2
14. Volksgezondheid... ..	—	1 733	455
15. Landbouw	521	500	74
16. Economische Zaken	246	4 011	96
17. Verkeerswezen	5 220	483	411
18. P.T.T.	—	—	—
19. Openbare Werken	352	28 265	17 971
20. Onderwijs (N.)	—	530	410
21. Nationale Opvoeding (F.)... ..	—	427	851
22. Nationale Opvoeding Gemeenschappelijk	8	4 100	110
23. Cultuur	—	—	25
24. Dotaties Gewesten en Gemeenschappen	—	43 869	—
25. Dotaties Onderwijs (N.)	—	—	—
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.)... ..	—	—	—
27. Brussels Gewest	101	2 854	102
Totaal	11 673	96 417	22 087
II. Op transporten			
1. Rijksschuld	88	—	—
2. Dotatiën	—	—	—
3. Eerste Minister	15	—	2
4. Justitie	—	—	98
5. Binnenlandse Zaken	—	—	16
6. Buitenlandse Zaken	—	—	19
7. Landsverdediging	2	—	60
8. Rijkswacht	—	—	131
9. Financiën	24	—	89
10. Pensioenen	—	—	—
11. Middenstand	—	—	6
12. Tewerkstelling en Arbeid	—	—	17
13. Sociale Voorzorg	—	—	6
14. Volksgezondheid... ..	—	6	82
15. Landbouw	141	—	34
16. Economische Zaken	12	151	11
17. Verkeerswezen	183	—	25
18. P.T.T.	—	—	—
19. Openbare Werken	—	134	57
20. Onderwijs (N.)	—	—	214
21. Nationale Opvoeding (F.)... ..	—	—	95
22. Nationale Opvoeding Gemeenschappelijk	—	—	8
23. Cultuur	—	38	4
24. Dotaties Gewesten en Gemeenschappen	—	—	—

ANNEXE II — TABLEAU A/4

SECTEUR NATIONAL

Dépenses en capital de l'année budgétaire 1986

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

	Deelnemingen — Participations 80	Diversen — Divers 0	Totaal — Total	BUDGETS
				I. Sur année en cours :
	26	—	151	1. Dette.
—	—	285	285	2. Dotations.
—	—	6 283	6 316	3. Premier Ministre.
—	—	—	93	4. Justice.
—	—	8	376	5. Intérieur.
205	—	—	6 125	6. Affaires étrangères.
498	—	—	3 696	7. Défense nationale.
—	—	—	402	8. Gendarmerie.
5 680	—	—	7 347	9. Finances.
—	—	—	—	10. Pensions.
—	—	—	2 406	11. Classes moyennes.
—	—	—	20	12. Emploi et Travail.
—	—	—	2 220	13. Prévoyance sociale.
246	157	—	2 591	14. Santé publique.
—	—	—	1 095	15. Agriculture.
530	—	—	4 883	16. Affaires économiques.
23 490	—	—	29 604	17. Communications.
2 026	59	—	2 085	18. P.T.T.
—	1 326	—	47 914	19. Travaux publics.
—	—	—	940	20. Enseignement (N.).
—	—	—	1 278	21. Education nationale (F.).
25	—	—	4 243	22. Education nationale commun.
—	—	—	25	23. Culture.
—	—	—	43 869	24. Dotations Régions et Communautés.
—	—	—	—	25. Dotations Enseignement (N.).
—	—	—	—	26. Dotations Education nationale (F.).
381	—	—	3 438	27. Région bruxelloise.
33 107	8 118	—	171 402	Total.
				II. Sur reports
—	—	—	88	1. Dette.
—	—	—	—	2. Dotations.
—	1	—	18	3. Premier Ministre.
4	—	—	102	4. Justice.
—	—	—	16	5. Intérieur.
—	33	—	52	6. Affaires étrangères.
—	—	—	62	7. Défense nationale.
—	—	—	131	8. Gendarmerie.
—	—	—	113	9. Finances.
—	—	—	—	10. Pensions.
—	—	—	6	11. Classes moyennes.
—	—	—	17	12. Emploi et Travail.
—	—	—	6	13. Prévoyance sociale.
—	—	—	88	14. Santé publique.
—	27	—	202	15. Agriculture.
—	19	—	193	16. Affaires économiques.
—	—	—	208	17. Communications.
—	—	—	—	18. P.T.T.
—	—	—	191	19. Travaux publics.
—	—	—	214	20. Enseignement (N.).
—	—	—	95	21. Education nationale (F.).
—	—	—	8	22. Education nationale commun.
90	—	—	132	23. Culture.
—	—	—	—	24. Dotations Régions et Communautés.

BIJLAGE II — TABEL A/4

NATIONALE SECTOR

Kapitaaluitgaven van het begrotingsjaar 1986 (vervolg)

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i> 50	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i> 60	Investerings- — <i>Investissements</i> 70
25. Dotaties Onderwijs (N.)	—	—	7
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.)	—	—	—
27. Brussels Gewest	—	—	1
Totaal	465	329	982
III. Op lopend jaar en transporten (I + II)			
1. Rijksschuld	180	33	—
2. Dotatiën	—	—	—
3. Eerste Minister	30	—	20
4. Justitie	—	—	191
5. Binnenlandse Zaken	—	316	68
6. Buitenlandse Zaken	2 781	3 078	80
7. Landsverdediging	2 313	40	907
8. Rijkswacht	—	—	533
9. Financiën	50	1 559	171
10. Pensioenen	—	—	—
11. Middenstand	—	2 401	11
12. Tewerkstelling en Arbeid	—	—	37
13. Sociale Voorzorg	—	2 218	8
14. Volksgezondheid	—	1 739	537
15. Landbouw	662	500	108
16. Economische Zaken	258	4 162	107
17. Verkeerswezen	5 403	483	436
18. P.T.T.	—	—	—
19. Openbare Werken	352	28 399	18 028
20. Onderwijs (N.)	—	530	624
21. Nationale Opvoeding (F.)	—	427	946
22. Nationale Opvoeding Gemeenschappelijk	8	4 100	118
23. Cultuur	—	38	29
24. Dotaties Gewesten en Gemeenschappen	—	43 869	—
25. Dotaties Onderwijs (N.)	—	—	7
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.)	—	—	—
27. Brussels Gewest	101	2 854	103
Totaal	12 138	96 746	23 069

ANNEXE II — TABLEAU A/4

SECTEUR NATIONAL

Dépenses en capital de l'année budgétaire 1986 (suite)

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

Deelnemingen — Participations	Diversen — Divers	Totaal — Total	BUDGETS
80	0		
—	—	7	25. Dotations Enseignement (N.).
—	—	—	26. Dotations Education nationale (F.).
—	—	1	27. Région bruxelloise.
94	80	1 950	Total.
26	—	239	III. Sur année en cours et reports (I + II)
—	285	285	1. Dette.
—	6 284	6 334	2. Dotations.
4	—	195	3. Premier Ministre.
—	8	392	4. Justice.
205	33	6 177	5. Intérieur.
498	—	3 758	6. Affaires étrangères.
—	—	533	7. Défense nationale.
5 680	—	7 460	8. Gendarmerie.
—	—	—	9. Finances.
—	—	2 412	10. Pensions.
—	—	37	11. Classes moyennes.
—	—	2 226	12. Emploi et Travail.
246	157	2 679	13. Prévoyance sociale.
—	27	1 297	14. Santé publique.
530	19	5 076	15. Agriculture.
23 490	—	29 812	16. Affaires économiques.
2 026	59	2 085	17. Communications.
—	1 326	48 105	18. P.T.T.
—	—	1 154	19. Travaux publics.
—	—	1 373	20. Enseignement (N.).
25	—	4 251	21. Education nationale (F.).
90	—	157	22. Education nationale commun.
—	—	43 869	23. Culture.
—	—	7	24. Dotations Régions et Communautés.
—	—	—	25. Dotations Enseignement (N.).
381	—	3 439	26. Dotations Education nationale (F.).
			27. Région bruxelloise.
33 201	8 198	173 352	Total.

BIJLAGE II — TABEL B/1

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN
 Samenvatting van de begrotingsverrichtingen 1986

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

	jaar 1986 — Année 1986	2 maand 1987 — 2 mois 1987
LOPENDE ONTVANGSTEN:		
Vlaamse Gemeenschap	47 938	—
Waals Gewest	10 454	—
Franse Gemeenschap	27 679	—
Duitse Gemeenschap	622	—
Totaal	86 693	—
KAPITAALONTVANGSTEN:		
Vlaamse Gemeenschap	24 731	—
Waals Gewest	14 433	—
Franse Gemeenschap	4 626	—
Duitse Gemeenschap	304	—
Totaal	44 094	—
Algemeen totaal	130 787	—
LOPENDE UITGAVEN ⁽¹⁾:		
Vlaamse Gemeenschap	56 204	4 472
Waals Gewest	12 071	1 065
Franse Gemeenschap	29 691	556
Duitse Gemeenschap	537	24
Totaal	98 503	6 117
KAPITAALUITGAVEN ⁽¹⁾:		
Vlaamse Gemeenschap	18 965	2 174
Waals Gewest	10 251	2 022
Franse Gemeenschap	4 278	221
Duitse Gemeenschap	193	28
Totaal	33 687	4 445
Algemeen totaal	132 190	10 562

⁽¹⁾ Inclusief (uitgaven op) overgedragen krediet.

ANNEXE II — TABLEAU B/1

REGIONS ET COMMUNAUTES

Récapitulation des opérations budgétaires 1986

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

14 maand 1986 — 14 mois 1986	Ramingen — Evaluations	
47 938	56 155	RECETTES COURANTES :
10 454	13 032	Communauté flamande.
27 679	30 212	Région wallonne.
622	530	Communauté française.
		Communauté allemande.
86 693	99 929	Total.
		RECETTES DE CAPITAL :
24 731	26 826	Communauté flamande.
14 433	14 523	Région wallonne.
4 626	4 636	Communauté française.
304	304	Communauté allemande.
44 094	46 289	Total.
130 787	146 218	Total général.
		DEPENSES COURANTES ⁽¹⁾ :
60 676	65 354	Communauté flamande.
13 136	14 610	Région wallonne.
30 247	34 416	Communauté française.
561	927	Communauté allemande.
104 620	115 307	Total.
		DEPENSES DE CAPITAL ⁽¹⁾ :
21 139	26 559	Communauté flamande.
12 273	8 924	Région wallonne.
4 499	7 070	Communauté française.
221	894	Communauté allemande.
38 132	43 447	Total.
142 752	158 754	Total général.

⁽¹⁾ Y compris (dépenses sur) crédits reportés.

BIJLAGE II — TABEL B/2

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN

Ontvangsten van het begrotingsjaar 1986

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

	Jaar 1986 — Année 1986	2 maand 1987 — 2 mois 1987
I. — LOPENDE ONTVANGSTEN		
1. Vlaamse Gemeenschap :		
a) Dotaties	47 791	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	147	—
d) Totaal	47 938	—
2. Waals Gewest :		
a) Dotaties	10 057	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	397	—
d) Totaal	10 454	—
3. Franse Gemeenschap :		
a) Dotaties	27 654	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	25	—
d) Totaal	27 679	—
4. Duitse Gemeenschap :		
a) Dotaties	621	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	1	—
d) Totaal	622	—
5. Totaal lopende ontvangsten :		
a) Dotaties	86 123	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	570	—
d) Totaal	86 693	—
II. — KAPITAAL ONTVANGSTEN		
1. Vlaamse Gemeenschap :		
a) Dotaties	24 731	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	—	—
d) Totaal	24 731	—

ANNEXE II — TABLEAU B/2

REGIONS ET COMMUNAUTES

Recettes de l'année budgétaire 1986

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

	14 maand 1986 — 14 mois 1986	Ramingen — Evaluations	
			I. — RECETTES COURANTES
			1. Communauté flamande :
	47 791	48 288	a) Dotations.
	—	7 567	b) Ristournes.
	147	300	c) Recettes propres.
	47 938	56 155	d) Total.
			2. Région wallonne :
	10 057	10 107	a) Dotations.
	—	2 635	b) Ristournes.
	397	290	c) Recettes propres.
	10 454	13 032	d) Total.
			3. Communauté française :
	27 654	27 753	a) Dotations.
	—	2 400	b) Ristournes.
	25	59	c) Recettes propres.
	27 679	30 212	d) Total.
			4. Communauté allemande :
	621	530	a) Dotations.
	—	—	b) Ristournes.
	1	—	c) Recettes propres.
	622	530	d) Total.
			5. Total recettes courantes :
	86 123	86 678	a) Dotations.
	—	12 602	b) Ristournes.
	570	649	c) Recettes propres.
	86 693	99 929	d) Total.
			II. — RECETTES DE CAPITAL
			1. Communauté flamande :
	24 731	24 750	a) Dotations.
	—	200	b) Ristournes.
	—	1 876	c) Recettes propres.
	24 731	26 826	d) Total.

BIJLAGE II — TABEL B/2

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN
 Ontvangsten van het begrotingsjaar 1986 (vervolg)
 Voorlopige toestand op 28 februari 1987
 (In miljoenen frank)

	Jaar 1986 — Année 1986	2 maand 1987 — 2 mois 1987
2. Waals Gewest :		
a) Dotaties	14 432	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	1	—
d) Totaal	14 433	—
3. Franse Gemeenschap :		
a) Dotaties	4 626	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	—	—
d) Totaal	4 626	—
4. Duitse Gemeenschap :		
a) Dotaties	304	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	—	—
d) Totaal	304	—
5. Totaal kapitaalontvangsten :		
a) Dotaties	44 093	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	1	—
d) Totaal	44 094	—
III. — TOTAAL DER ONTVANGSTEN (I+II)		
a) Dotaties	130 216	—
b) Ristorno's	—	—
c) Eigen ontvangsten	571	—
d) Totaal	130 787	—

ANNEXE II — TABLEAU B/2

REGIONS ET COMMUNAUTES

Recettes de l'année budgétaire 1986 (suite)

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

14 maand 1986 — 14 mois 1986	Ramingen — Evaluations	
14 432	14 513	2. Région wallonne :
—	—	a) Dotations.
1	10	b) Ristournes.
		c) Recettes propres.
14 433	14 523	d) Total.
4 626	4 636	3. Communauté française :
—	—	a) Dotations.
—	—	b) Ristournes.
		c) Recettes propres.
4 626	4 636	d) Total.
304	304	4. Communauté allemande :
—	—	a) Dotations.
—	—	b) Ristournes.
		c) Recettes propres.
304	304	d) Total.
44 093	44 203	5. Total recettes de capital :
—	200	a) Dotations.
1	1 886	b) Ristournes.
		c) Recettes propres.
44 094	46 289	d) Total.
130 216	130 881	III. — TOTAL DES RECETTES (I+II)
—	12 802	a) Dotations.
571	2 535	b) Ristournes.
		c) Recettes propres.
130 787	146 218	d) Total.

BIJLAGE II — TABEL B/3

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN

Begrotingsjaar 1986

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

A. LOPENDE UITGAVEN

BEGROTINGEN	Lonen — <i>Salaires</i>	Diensten — <i>Services</i>	Materieel — <i>Matériel</i>	Rente — <i>Intérêts</i>
	11	12	13-14	20
I. LOPEND JAAR (= op kredieten eigen aan het begrotingsjaar)				
1. Vlaamse Gemeenschap	3 630	6 335	2	—
2. Waals Gewest	1 685	780	2	—
3. Franse Gemeenschap	1 791	5 057	—	—
4. Duitse Gemeenschap	66	116	—	—
Totaal	7 172	12 288	4	—
II. GEWONE TRANSPORTEN				
1. Vlaamse Gemeenschap	174	642	—	—
2. Waals Gewest	82	278	—	—
3. Franse Gemeenschap	70	1 248	—	—
4. Duitse Gemeenschap	—	—	—	—
Totaal	326	2 168	—	—
III. TOTAAL VAN DE LOPENDE UITGAVEN (I+II)				
1. Vlaamse Gemeenschap	3 804	6 977	2	—
2. Waals Gewest	1 767	1 058	2	—
3. Franse Gemeenschap	1 861	6 305	—	—
4. Duitse Gemeenschap	66	116	—	—
Totaal	7 498	14 456	4	—

ANNEXE II — TABLEAU B/3

REGIONS ET COMMUNAUTES

Année budgétaire 1986

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

A. DEPENSES COURANTES

Inkomens- overdrachten — Transferts de revenus 30	Inkomens- overdrachten — Transferts de revenus 40	Diversen — Divers 50	Total — Totaal	BUDGETS
15 474 2 726 9 921 122	25 909 7 054 10 309 98	5 189 178 1 024 159	56 539 12 425 28 102 561	I. ANNEE EN COURS (= sur crédits propres à l'année budgétaire) 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande.
28 243	43 370	6 550	97 627	Total.
967 102 453 —	2 104 243 362 —	250 6 12 —	4 137 711 2 145 —	II. REPORTS ORDINAIRES 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande.
1 522	2 709	268	6 993	Total.
16 441 2 828 10 374 122	28 013 7 297 10 671 98	5 439 184 1 036 159	60 676 13 136 30 247 561	III. TOTAL DES DEPENSES COURANTES (I + II) 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande.
29 765	46 079	6 818	104 620	Total.

BIJLAGE II — TABEL B/3

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN

Begrotingsjaar 1986 (vervolg)

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

B. KAPITAALUITGAVEN

BEGROTINGEN	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i> 50	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i> 60	Investerings- — <i>Investissements</i> 70
I. LOPEND JAAR (= op kredieten eigen aan het begrotingsjaar)			
1. Vlaamse Gemeenschap	1 958	15 940	1 078
2. Waals Gewest	760	9 006	426
3. Franse Gemeenschap	392	1 946	802
4. Duitse Gemeenschap	50	75	87
Totaal	3 160	26 967	2 393
II. GEWONE TRANSPORTEN			
1. Vlaamse Gemeenschap	40	559	65
2. Waals Gewest	—	54	30
3. Franse Gemeenschap	37	44	150
4. Duitse Gemeenschap	—	—	—
Totaal	77	657	245
III. TOTAAL VAN DE KAPITAALUITGAVEN (I + II)			
1. Vlaamse Gemeenschap	1 998	16 499	1 143
2. Waals Gewest	760	9 060	456
3. Franse Gemeenschap	429	1 990	952
4. Duitse Gemeenschap	50	75	87
Totaal	3 237	27 624	2 638

ANNEXE II — TABLEAU B/3

REGIONS ET COMMUNAUTES

Année budgétaire 1986 (suite)

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

B. DEPENSES DE CAPITAL

Deelnemingen — Participations	Diversen — Divers	Totaal — Total	BUDGETS
80	0	.	
1 474 1 788 927 2	11 15 23 7	20 461 11 995 4 090 221	I. ANNEE EN COURS (= sur crédits propres à l'année budgétaire) 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande.
4 191	56	36 767	Total.
3 194 175 —	11 — 3 —	678 278 409 —	II. REPORTS ORDINAIRES 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande.
372	14	1 365	Total.
1 477 1 982 1 102 2	22 15 26 7	21 139 12 273 4 499 221	III. TOTAL DES DEPENSES DE CAPITAL (I + II) 1. Communauté flamande. 2. Région wallonne. 3. Communauté française. 4. Communauté allemande.
4 563	70	38 132	Total.

BIJLAGE II — TABEL C/1

KREDIETEN EN UITGAVEN

Lopende verrichtingen van het begrotingsjaar 1986 — Samenvatting per departement

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Oorspronkelijke kredieten — <i>Crédits initiaux</i>	Totaal bijkredieten — <i>Total crédits supplémentaires</i>	Totaal aangepaste kredieten — <i>Total crédits adaptés</i>	Transferten — <i>Transfers</i>	Getransporteerde te fusioneren kredieten — <i>Crédits reportés à fusionner</i>
	(1)	(2)	(3 = 1 + 2)	(4)	(5)
I. Nationale sector					
1. Rijksschuld	428 000	—	428 000	—	—
2. Dotaties	4 536	—	4 536	—	—
3. Eerste Minister	1 581	—	1 581	—	—
4. Justitie	21 370	—	21 370	—	—
5. Binnenlandse Zaken	93 252	—	93 252	—	—
6. Buitenlandse Zaken	20 983	—	20 983	—	146
7. Landsverdediging	103 002	—	103 002	—	6 001
8. Rijkswacht	16 141	—	16 141	—	8
9. Financiën	34 997	—	34 997	—	20
10. Pensioenen	171 031	—	171 031	—	—
11. Middenstand	5 845	—	5 845	—	3
12. Tewerkstelling en Arbeid	91 299	—	91 299	—	—
13. Sociale Voorzorg	149 820	—	149 820	—	—
14. Volksgezondheid... ..	42 591	—	42 591	—	—
15. Landbouw	10 595	—	10 595	—	—
16. Economische Zaken	38 757	—	38 757	—	55
17. Verkeerswezen	81 369	—	81 369	—	—
18. P.T.T.	17 340	—	17 340	—	—
19. Openbare Werken	67 908	—	67 908	—	98
20. Onderwijs (N.)	147 107	—	147 107	—	1 266
21. Nationale Opvoeding (F.)... ..	117 425	—	117 425	—	874
22. Nationale Opvoeding gemeenschappelijk	4 768	—	4 768	—	—
23. Cultuur... ..	1 445	—	1 445	—	—
24. Dotaties Regio's en Gemeenschappen	78 070	—	78 070	—	—
25. Dotaties Onderwijs (N.)	2 773	—	2 773	—	—
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.)... ..	1 632	—	1 632	—	—
27. Brussels Gewest	3 523	—	3 523	—	3 337
Totaal	1 757 160	—	1 757 160	—	11 808
II. Gewesten en Gemeenschappen					
Vlaamse Gemeenschap	61 255	- 1 029	60 226	—	110
Waals Gewest	12 221	+ 894	13 115	—	—
Franse Gemeenschap	30 078	+ 180	30 258	—	1 724
Duitse Gemeenschap	528	8	536	—	391
Totaal Gewesten en Gemeenschappen.	104 082	+ 53	104 135	—	2 225

ANNEXE II — TABLEAU C/1

CREDITS ET DEPENSES

Opérations courantes de l'année budgétaire 1986 — Récapitulation par département

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

Kredieten eigen aan het begrotingsjaar — <i>Crédits propres à l'année budgétaire</i> (6)	Gewone transporten van 1985 — <i>Reports ordinaires de 1985</i> (7)	Totaal kredietvolume — <i>Total des crédits</i> (8 = 3 tot / à 7)	Uitgaven op gewone transporten — <i>Dépenses sur reports ordinaires</i> (9)	Uitgaven op lopend jaar — <i>Dépenses sur l'année en cours</i> (10)	BUDGETS
					I. Secteur national
428 000	5 413	433 413	600	414 739	1. Dette publique.
4 536	4	4 540	—	4 737	2. Dotations.
1 581	166	1 747	45	1 300	3. Premier Ministre.
21 370	1 418	22 788	1 270	20 410	4. Justice.
93 252	9 187	102 439	8 413	87 694	5. Intérieur.
21 129	6 706	27 835	6 388	18 612	6. Affaires étrangères.
109 003	4 928	113 931	5 008	96 026	7. Défense nationale.
16 149	488	16 637	794	17 410	8. Gendarmerie.
35 017	3 969	38 986	1 538	32 803	9. Finances.
171 031	3 025	174 056	2 672	175 713	10. Pensions.
5 848	164	6 012	147	4 869	11. Classes moyennes.
91 299	389	91 688	388	85 121	12. Emploi et Travail.
149 820	1 574	151 394	867	161 301	13. Prévoyance sociale.
42 591	3 909	46 500	1 821	39 242	14. Santé publique.
10 595	690	11 285	468	10 363	15. Agriculture.
38 812	978	39 790	668	38 681	16. Affaires économiques.
81 369	3 298	84 667	2 209	78 381	17. Communications.
17 340	9	17 349	8	16 137	18. P.T.T.
68 006	4 506	72 512	1 542	75 257	19. Travaux publics.
148 373	1 319	149 692	958	156 457	20. Enseignement (N.).
118 299	1 366	119 665	1 138	121 233	21. Education nationale (F.).
4 768	237	5 005	107	3 906	22. Education nationale commun.
1 445	338	1 783	391	1 081	23. Culture.
78 070	—	78 070	—	81 859	24. Dotations Régions et Communautés.
2 773	—	2 773	—	—	25. Dotations Enseignement (N.).
1 632	2	1 634	—	—	26. Dotations Education nationale (F.).
6 860	27	6 887	12	3 266	27. Région bruxelloise.
1 768 968	54 110	1 823 078	37 452	1 746 598	Total.
					II. Régions et Communautés
60 336	5 018	65 354	4 137	56 539	Communauté flamande.
13 115	1 495	14 610	711	12 425	Région wallonne.
31 982	2 434	34 416	2 145	28 102	Communauté française.
927	—	927	—	561	Communauté allemande.
106 360	8 947	115 307	6 993	97 627	Total Régions et Communautés.

BIJLAGE II — TABEL C/2

KREDIETEN EN UITGAVEN

Kapitaalverrichtingen van het begrotingsjaar 1986 — Samenvatting per departement

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Oorspronkelijke kredieten — <i>Crédits initiaux</i> (1)	Totaal bijkredieten — <i>Total crédits supplémentaires</i> (2)	Totaal aangepaste kredieten — <i>Total crédits adaptés</i> (3 = 1 + 2)	Transferten — <i>Transfers</i> (4)	Getransporteerde te fusioneren kredieten — <i>Crédits reportés à fusionner</i> (5)
I. Nationale sector					
1. Rijksschuld	642	—	642	—	—
2. Dotaties	198	—	198	—	—
3. Eerste Minister	6 657	—	6 657	—	5 982
4. Justitie	241	—	241	—	30
5. Binnenlandse Zaken	602	—	602	—	230
6. Buitenlandse Zaken	6 183	—	6 183	—	2 617
7. Landsverdediging	4 114	—	4 114	—	431
8. Rijkswacht	545	—	545	—	355
9. Financiën	12 957	—	12 957	—	5 881
10. Pensioenen	—	—	—	—	—
11. Middenstand	10	—	10	—	—
12. Tewerkstelling en Arbeid	18	—	18	—	14
13. Sociale Voorzorg	6	—	6	—	42
14. Volksgezondheid... ..	5 320	—	5 320	—	2 525
15. Landbouw	1 155	—	1 155	—	1 001
16. Economische Zaken	8 979	—	8 979	—	928
17. Verkeerswezen	38 302	—	38 302	—	21 946
18. P.T.T.	2 364	—	2 364	—	904
19. Openbare Werken	38 071	—	38 071	—	10 253
20. Onderwijs (N.)	1 066	—	1 066	—	833
21. Nationale Opvoeding (F.)... ..	1 107	—	1 107	—	742
22. Nationale Opvoeding gemeenschappelijk ...	12 939	—	12 939	—	179
23. Cultuur... ..	63	—	63	—	—
24. Dotaties Regio's en Gemeenschappen	41 888	—	41 888	—	258
25. Dotaties Onderwijs (N.)	33	—	33	—	—
26. Dotaties Nationale Opvoeding (F.)... ..	200	—	200	—	—
27. Brussels Gewest	3 261	—	3 261	—	3 599
Totaal	186 921	—	186 921	—	58 750
II. Gewesten en Gemeenschappen					
Vlaamse Gemeenschap	23 626	- 494	23 132	—	1 937
Waals Gewest	8 271	+ 144	8 415	—	—
Franse Gemeenschap	4 830	- 65	4 765	—	1 874
Duitse Gemeenschap	306	—	306	—	588
Totaal Gewesten en Gemeenschappen.	37 033	- 415	36 618	—	4 399

ANNEXE II — TABLEAU C/2

CREDITS ET DEPENSES

Opérations en capital de l'année budgétaire 1986 — Récapitulation par département

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

Kredieten eigen aan het begrotingsjaar — <i>Crédits propres à l'année budgétaire</i> (6)	Gewone transporten van 1985 — <i>Reports ordinaires de 1985</i> (7)	Totaal kredietvolume — <i>Total des crédits</i> (8 = 3 tot/à 7)	Uitgaven op gewone transporten — <i>Dépenses sur reports ordinaires</i> (9)	Uitgaven op lopend jaar — <i>Dépenses sur l'année en cours</i> (10)	BUDGETS
					I. Secteur national
642	201	843	88	151	1. Dette publique.
198	—	198	—	285	2. Dotations.
12 639	6	12 645	18	6 316	3. Premier Ministre.
271	108	379	102	93	4. Justice.
832	18	850	16	376	5. Intérieur.
8 800	58	8 858	52	6 125	6. Affaires étrangères.
4 545	68	4 613	62	3 696	7. Défense nationale.
900	104	1 004	131	402	8. Gendarmerie.
18 838	139	18 977	113	7 347	9. Finances.
—	—	—	—	—	10. Pensions.
10	3	13	6	2 406	11. Classes moyennes.
32	9	41	17	20	12. Emploi et Travail.
48	7	55	6	2 220	13. Prévoyance sociale.
7 845	109	7 954	88	2 591	14. Santé publique.
2 156	250	2 406	202	1 095	15. Agriculture.
9 907	1 096	11 003	193	4 883	16. Affaires économiques.
60 248	988	61 236	208	29 604	17. Communications.
3 268	1	3 269	—	2 085	18. P.T.T.
48 324	222	48 546	191	47 914	19. Travaux publics.
1 899	378	2 277	214	940	20. Enseignement (N.).
1 849	294	2 143	95	1 278	21. Education nationale (F.).
13 118	102	13 220	8	4 243	22. Education nationale commun.
63	44	107	132	25	23. Culture.
42 146	—	42 146	—	43 869	24. Dotations Régions et Communautés.
33	—	33	7	—	25. Dotations Enseignement (N.).
200	—	200	—	—	26. Dotations Education nationale (F.).
6 860	2	6 862	1	3 438	27. Région bruxelloise.
245 671	4 207	249 878	1 950	171 402	Total.
					II. Régions et Communautés
25 069	1 490	26 559	678	20 461	Communauté flamande.
8 415	509	8 924	278	11 995	Région wallonne.
6 639	431	7 070	409	4 090	Communauté française.
894	—	894	—	221	Communauté allemande.
41 017	2 430	43 447	1 365	36 767	Total Régions et Communautés.

BIJLAGE II — TABEL C/3

KREDIETEN EN UITGAVEN
Begrotingsjaar 1986 — Aflossing van de schuld

Voorlopige toestand op 28 februari 1987

(In miljoenen frank)

BEGROTINGEN	Oorspronkelijke kredieten — <i>Crédits initiaux</i> (1)	Totaal bijkredieten — <i>Total crédits supplémentaires</i> (2)	Totaal aangepaste kredieten — <i>Total crédits adaptés</i> (3 = 1 + 2)	Transferten — <i>Transfers</i> (4)	Getransporteerde te fusioneren kredieten — <i>Crédits reportés à fusionner</i> (5)
Rijksschuld	124 272	—	124 272	—	—
Openbare Werken	18 692	—	18 692	—	—
Totaal	142 964	—	142 964	—	—

ANNEXE II — TABLEAU C/3

CREDITS ET DEPENSES

Année budgétaire 1986 — Amortissement de la dette

Situation provisoire au 28 février 1987

(En millions de francs)

Kredieten eigen aan het begrotingsjaar — <i>Crédits propres à l'année budgétaire</i> (6)	Gewone transporten van 1985 — <i>Reports ordinaires de 1985</i> (7)	Totaal kredietvolume — <i>Total des crédits</i> (8 = 3 tot / à 7)	Uitgaven op gewone transporten — <i>Dépenses sur reports ordinaires</i> (9)	Uitgaven op lopend jaar — <i>Dépenses sur l'année en cours</i> (10)	BUDGETS
124 272	16 229	140 501	—	—	Dette publique.
18 692	663	19 355	—	—	Travaux publics.
142 964	16 892	159 856	—	56 853	Total.

BIJLAGE III

**TOESTAND VAN DE RIJKSSCHULD
JAAR 1986**

ANNEXE III

**SITUATION DE LA DETTE PUBLIQUE
ANNEE 1986**

A. — Geconsolideerde schuld — 1° in Belgische frank

OPGAVE VAN DE SCHULDEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ — <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985⁽¹⁾</i>	Vermeerderingen in 1986 — <i>Augmentations en 1986</i>
DIRECTE		
2 1/2 % Schuld	219 959 632	—
3 % Schuld Luchtvaartdienstbaarheden	707 500	8 665 456
3 1/2 % Schuld van 1937	456 467 000	—
3 1/2 % Schuld van 1943	38 363 000	—
Geünificeerde 4 % Schuld, 1 ^e reeks	158 558 718	5 466 000
Geünificeerde 4 % Schuld, 2 ^e reeks	1 085 671 550	—
4 % Bevrijdingslening	292 224 000	—
4 % Lening, Nationale Maatschappij voor de Huisvesting	178 681 000	—
Lotenlening 1932	546 640 500	—
Lotenlening 1933	882 409 500	—
Lotenlening 1938	646 080 000	—
Lotenlening 1941	1 343 150 000	—
4 % Schuld, aflosbaar in 50 jaar	378 117 000	—
3 1/2 % Schuld, aflosbaar in 50 jaar	279 685 000	—
Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948) ...	34 000 000 000	—
Speciale conversielening van 1962	5 826 000 000	—
Leningen A.S.L.K. (wet van 12 februari 1963):		
6,50 % 1966-1986	20 450 000	—
6,75 % 1967-1987	31 070 000	—
6,95 % 1968-1988	42 230 000	—
7,50 % lening 1969-1987	994 000 000	—
Gegroepeerde leningen 1971-1986	1 561 265 000	—
Gegroepeerde leningen 1971-1987	2 797 490 000	—
Gegroepeerde leningen 1972-1973-1987	3 175 780 000	—
Gegroepeerde leningen I 1972-1987	1 026 005 000	—
Gegroepeerde leningen II 1972-1987	2 251 990 000	—
Gegroepeerde leningen 1973 op 13 1/2 jaar	7 975 240 000	—
8,25 % lening 1974-1988	5 820 000 000	—
Lening 1974-1981-1988	265 615 000	—
9,50 % lening 1977-1987	34 719 510 000	—
9,50 % lening 1978-1986	35 858 800 000	—
8,75 % lening 1978-1986	39 338 590 000	—
9 % lening 1979-1987	39 933 650 000	—
9 % lening 1979-1987, 2 ^e reeks	39 172 855 000	—
10 % lening 1979-1988	52 638 180 000	—
11 % lening 1980-1989	43 538 840 000	—
12,75 % lening 1980-1988	38 837 490 000	—
12,85 % lening 1980-1988	2 800 000 000	—
9,45 % lening 1980-1990 - Conv. Staat-A.S.L.K. van 25 augustus 1980 ...	390 355 000	—
Lening 1980-1984-1989	45 388 380 000	—
Lening 1981-1985-1989	59 475 800 000	—
Bijzondere lening 1981:		
Tranche I 1981-1991	55 300 000 000	—
Tranche II 1981-1988	21 886 000 000	—
14,25 % lening 1982-1989	52 783 000 000	—
14 % lening 1982-1990	16 479 000 000	—
13,75 %-14 % lening 1982-1986-1990	33 324 000 000	—
13,50 %-13,75 % lening 1982-1987-1991	40 546 000 000	—
13,75 % lening 1982-1991	24 717 000 000	—
13 % lening 1983-1990	1 500 000 000	—
12,75 % lening 1983-1991	108 525 000 000	—
12 %-11,50 % lening 1983-1990-1994	135 244 000 000	—
11 7/8 % lening 1983-1988	3 500 000 000	—
11,25 % lening 1983-1992	69 520 000 000	—
Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 9 februari 1983:		
12,75 % lening 1983-1990 groot 2,2 miljard frank	2 200 000 000	—
12,75 % lening 1983-1993 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—
12,70 % lening 1983-1988 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—
12,70 % lening 1983-1988 groot 1,5 miljard frank	1 500 000 000	—
Lening met variable rentevoet 1983-1989 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—

A. — Dette consolidée — 1^o en francs belges

Verminderings in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ — Capital en circulation au 31 décembre 1986 ⁽¹⁾	DESIGNATION DES DETTES
		DIRECTE
—	219 959 632	Dette 2 1/2 %.
—	9 372 956	Dette 3 % servitudes aéronautiques.
99 600 000	356 867 000	Dette 3 1/2 % de 1937.
38 363 000	—	Dette 3 1/2 % de 1943.
—	156 024 718	Dette unifiée 4 %, 1 ^{re} série.
8 000 000	1 085 671 550	Dette unifiée 4 %, 2 ^e série.
11 000 000	281 224 000	Emprunt de la Libération 4 %.
6 000 000	172 681 000	Emprunt 4 % Société Nationale du Logement.
23 761 500	522 879 000	Emprunt à lots 1932.
34 408 500	848 001 000	Emprunt à lots 1933.
17 640 000	628 440 000	Emprunt à lots 1938.
61 540 000	1 281 610 000	Emprunt à lots 1941.
25 164 000	352 953 000	Dette 4 % amortissable en 50 ans.
19 154 000	260 531 000	Dette 3 1/2 % amortissable en 50 ans.
—	34 000 000 000	Dette envers la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948).
1 000 000 000	4 826 000 000	Emprunt spécial de conversion de 1962.
20 450 000	—	Emprunts C.G.E.R. (loi du 12 février 1963):
15 030 000	16 040 000	6,50 % 1966-1986.
13 140 000	29 090 000	6,75 % 1967-1987.
447 000 000	547 000 000	6,95 % 1968-1988.
1 561 265 000	—	Emprunt 7,50 % 1969-1987.
404 000 000	2 393 490 000	Emprunts réunis 1971-1986.
102 000 000	3 073 780 000	Emprunts réunis 1971-1987.
243 000 000	783 005 000	Emprunts réunis 1972-1973-1987.
376 000 000	1 875 990 000	Emprunts réunis I 1972-1987.
1 319 000 000	6 656 240 000	Emprunts réunis II 1972-1987.
69 000 000	5 751 000 000	Emprunts réunis 1973 à 13 1/2 ans.
43 600 000	222 015 000	Emprunt 8,25 % 1974-1988.
218 000 000	34 501 510 000	Emprunt 1974-1981-1988.
35 858 800 000	—	Emprunt 9,50 % 1977-1987.
39 338 590 000	—	Emprunt 9,50 % 1978-1986.
1 324 590 000	38 609 060 000	Emprunt 8,75 % 1978-1986.
1 347 000 000	37 825 855 000	Emprunt 9 % 1979-1987.
1 050 000 000	51 588 180 000	Emprunt 9 % 1979-1987, 2 ^e série.
298 000 000	43 240 840 000	Emprunt 10 % 1979-1988.
1 042 000 000	37 795 490 000	Emprunt 11 % 1980-1989.
900 000 000	1 900 000 000	Emprunt 12,75 % 1980-1988.
64 643 000	325 712 000	Emprunt 12,85 % 1980-1988.
679 000 000	44 709 380 000	Emprunt 9,45 % 1980-1990 - Conv. Etat-C.G.E.R. du 25 août 1980.
1 485 000 000	57 990 800 000	Emprunt 1980-1984-1989.
—	55 300 000 000	Emprunt 1981-1985-1989.
220 000 000	21 666 000 000	Emprunt spécial 1981:
1 257 000 000	51 526 000 000	Tranche I-1981-1991.
285 000 000	16 194 000 000	Tranche II 1981-1988.
651 035 000	32 672 965 000	Emprunt 14,25 % 1982-1989.
1 057 000 000	39 489 000 000	Emprunt 14 % 1982-1990.
496 000 000	24 221 000 000	Emprunt 13,75 %-14 % 1982-1986-1990.
—	1 500 000 000	Emprunt 13,50 %-13,75 % 1982-1987-1991.
2 047 000 000	106 478 000 000	Emprunt 13,75 % 1982-1991.
2 457 000 000	132 787 000 000	Emprunt 13 % 1983-1990.
—	3 500 000 000	Emprunt 12,75 % 1983-1991.
885 000 000	68 635 000 000	Emprunt 12 %-11,50 % 1983-1990-1994.
—	2 200 000 000	Emprunt 11 7/8 % 1983-1988.
400 000 000	1 000 000 000	Emprunt 11,25 % 1983-1992.
400 000 000	600 000 000	Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 9 février 1983:
—	1 100 000 000	Emprunt 12,75 % 1983-1990 de 2,2 milliards de francs.
—	1 000 000 000	Emprunt 12,75 % 1983-1993 de 1 milliard de francs.
—	600 000 000	Emprunt 12,70 % 1983-1988 de 1 milliard de francs.
—	1 000 000 000	Emprunt 12,70 % 1983-1988 de 1,5 milliard de francs.
—	1 000 000 000	Emprunt à taux variable 1983-1989 de 1 milliard de francs.

OPGAVE VAN DE SCHULDEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ — Capital en circulation au 31 décembre 1985 ⁽¹⁾	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	
11 ⁵ / ₈ % lening 1983-1992 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—	
11,75 % lening 1983-1990 groot 0,5 miljard frank	500 000 000	—	
11,25 % lening 1983-1990 groot 5 miljard frank	5 000 000 000	—	
11,75 % lening 1984-1992	70 336 000 000	—	
12 % lening 1984-1989	3 000 000 000	—	
12 % lening 1984-1992	122 049 000 000	—	
11,75 % lening 1984-1993	97 000 000 000	—	
Krediet 11,50 % 1984-1990 (lening 6 % 1984-1990 groot FS 122 miljoen geswapt tegen BF)	2 997 089 889	—	
8,125 % lening 1984-1994 (£ 50 miljoen geswapt tegen BF)	—	2 998 552 500	
<i>Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 12 maart 1984:</i>			
Lening met variable rentevoet 1984-1991 groot 1,5 miljard frank	1 500 000 000	—	
11,75 % lening 1984-1990 groot 0,5 miljard frank	500 000 000	—	
11,50 % lening 1985-1993	120 000 000 000	—	
11,40 % lening 1985-1990	50 000 000 000	—	
11,50 % lening 1985-1993 — 2de reeks	153 500 000 000	—	
11 %-11,25 % lening 1985-1989-1994	36 000 000 000	—	
10,75 % lening 1985-1994	119 000 000 000	—	
Krediet 7,625 % 1985-1995 van Fl 273 000 000 geswapt tegen BF	4 895 572 500	—	
<i>Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 29 januari 1985:</i>			
11,75 % lening 1985-1993 groot 4 miljard frank	4 000 000 000	—	
11,85 % lening 1985-1993 groot 2 miljard frank	2 000 000 000	—	
11,85 % lening 1985-1993 groot 2 miljard frank	2 000 000 000	—	
11,60 % lening 1985-1990 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—	
11,70 % lening 1985-1991 groot 1,2 miljard frank	1 200 000 000	—	
9,75 % lening 1986-1994	—	161 500 000 000	
7,60 % lening 1986-1994	—	126 000 000 000	
7,75 % lening 1987-1993-1997	—	1 959 150 000	
9,90 % lening 1986-1991 groot 2 miljard frank	—	2 000 000 000	
7,65 % lening 1986-1996 (5,125 % lening 1986-1996 groot FS 100 miljoen geswapt tegen BF)	—	2 549 312 637	
Lening 1986-1991 met variabele rentevoet groot 3 miljard	—	3 000 000 000	
Lening 1986-1991 met variabele rentevoet groot 3 miljard	—	3 000 000 000	
Lening 1986-1991 met variabele rentevoet groot 1 miljard	—	1 000 000 000	
Schatkistbons 1986-1994 ⁽²⁾	—	5 967 500 000	
<i>Leningen uitgegeven voor rekening van het Fonds voor Industriële Vernieu- wing:</i>			
Lening met variabele rentevoet 1980-1986 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—	
Lening met variabele rentevoet 1981-1987 groot 1,3 miljard frank	1 300 000 000	—	
Lening met variabele rentevoet 1981-1987 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—	
Lening met variabele rentevoet 1981-1986 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—	
12,75 % lening 1983-1989 groot 1,8 miljard frank	1 800 000 000	—	
11,65 % lening 1983-1991 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—	
Lening met variabele rentevoet 1984-1989 groot 0,5 miljard frank	500 000 000	—	
12 % lening 1984-1996 groot 0,7 miljard frank	700 000 000	—	
11,85 % lening 1985-1993 groot 0,5 miljard frank	500 000 000	—	
11,05 % lening 1985-1995 groot 0,5 miljard frank	500 000 000	—	
10,80 % lening 1985-1993 groot 750 miljoen frank	750 000 000	—	
10 % lening 1985-1994 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—	
<i>Leningen uitgegeven voor rekening van het Brussels Gewest:</i>			
<i>a) consolidatielening:</i>			
Lening met variabele rentevoet 1982-1988 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—	
13 % lening 1983-1990 groot 1,6 miljard frank (gedeelte)	103 012 668	—	
Lening met variabele rentevoet 1986-1988-1989 groot 1 miljard	—	1 000 000 000	
<i>b) lening groot 4,7 miljard frank:</i>			
Lening met variabele rentevoet 1982-1988 groot 1 miljard frank	1 000 000 000	—	
13 % lening 1983-1990 groot 1,6 miljard frank (gedeelte)	1 496 987 332	—	
12,45 % lening 1984-1994 groot 3 miljard frank (gedeelte)	96 054 014	—	
11,30 % lening 1985-1995 groot 1,9 miljard frank	1 900 000 000	—	

Verminderings in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ — Capital en circulation au 31 décembre 1986 ⁽¹⁾	DESIGNATION DES DETTES
—	1 000 000 000	Emprunt 11 ⁵ / ₈ % 1983-1992 de 1 milliard de francs.
—	500 000 000	Emprunt 11,75 % 1983-1990 de 0,5 milliard de francs.
—	5 000 000 000	Emprunt 11,25 % 1983-1990 de 5 milliards de francs.
1 162 000 000	69 174 000 000	Emprunt 11,75 % 1984-1992.
—	3 000 000 000	Emprunt 12 % 1984-1989.
2 069 000 000	119 980 000 000	Emprunt 12 % 1984-1992.
1 738 000 000	95 262 000 000	Emprunt 11,75 % 1984-1993.
—	2 997 089 889	Crédit 11,50 % 1984-1990 (emprunt 6 % 1984-1990 de FS 122 millions swapés contre FB).
—	2 998 552 500	Emprunt 8,215 % 1984-1994 (£ 50 millions swapés contre FB).
		<i>Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 12 mars 1984 :</i>
—	1 500 000 000	Emprunt à taux variable 1984-1991 de 1,5 milliard de francs.
—	500 000 000	Emprunt 11,75 % 1984-1990 de 0,5 milliard de francs.
2 129 000 000	117 871 000 000	Emprunt 11,50 % 1985-1993.
—	50 000 000 000	Emprunt 11,40 % 1985-1990.
2 529 000 000	150 971 000 000	Emprunt 11,50 % 1985-1993 — 2 ^e série.
518 000 000	35 482 000 000	Emprunt 11 % - 11,25 % 1985-1989-1994.
—	119 000 000 000	Emprunt 10,75 % 1985-1994.
—	4 895 572 500	Crédit 7,625 % 1985-1995 de FI 273 000 000 swapés contre FB.
		<i>Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 29 janvier 1985 :</i>
—	4 000 000 000	Emprunt 11,75 % 1985-1993 de 4 milliards de francs.
—	2 000 000 000	Emprunt 11,85 % 1985-1993 de 2 milliards de francs.
—	2 000 000 000	Emprunt 11,85 % 1985-1993 de 2 milliards de francs.
—	1 000 000 000	Emprunt 11,60 % 1985-1990 de 1 milliard de francs.
—	1 200 000 000	Emprunt 11,70 % 1985-1991 de 1,2 milliard de francs.
—	161 500 000 000	Emprunt 9,75 % 1986-1994.
—	126 000 000 000	Emprunt 7,60 % 1986-1994.
—	1 959 150 000	Emprunt 7,75 % 1987-1993-1997.
—	2 000 000 000	Emprunt 9,90 % 1986-1991 de 2 milliards de francs.
—	2 549 312 637	Emprunt 7,65 % 1986-1996 (emprunt 5,125 % 1986-1996 de FS 100 millions swapés contre FB).
—	3 000 000 000	Emprunt 1986-1991 à taux variable de 3 milliards de francs.
—	3 000 000 000	Emprunt 1986-1991 à taux variable de 3 milliards de francs.
—	1 000 000 000	Emprunt 1986-1991 à taux variable de 1 milliard de francs.
—	5 967 500 000	Bons du Trésor 1986-1994 ⁽²⁾ .
		<i>Emprunts émis pour compte du Fonds de Rénovation Industrielle :</i>
1 000 000 000	—	Emprunt à taux variable 1980-1986 de 1 milliard de francs.
—	1 300 000 000	Emprunt à taux variable 1981-1987 de 1,3 milliard de francs.
—	1 000 000 000	Emprunt à taux variable 1981-1987 de 1 milliard de francs.
1 000 000 000	—	Emprunt à taux variable 1981-1986 de 1 milliard de francs.
—	1 800 000 000	Emprunt 12,75 % 1983-1989 de 1,8 milliard de francs.
—	1 000 000 000	Emprunt 11,65 % 1983-1991 de 1 milliard de francs.
—	500 000 000	Emprunt à taux variable 1984-1989 de 0,5 milliard de francs.
—	700 000 000	Emprunt 12 % 1984-1996 de 0,7 milliard de francs.
—	500 000 000	Emprunt 11,85 % 1985-1993 de 0,5 milliard de francs.
—	500 000 000	Emprunt 11,05 % 1985-1995 de 0,5 milliard de francs.
—	750 000 000	Emprunt 10,80 % 1985-1993 de 750 millions de francs.
—	1 000 000 000	Emprunt 10 % 1985-1994 de 1 milliard de francs.
		<i>Emprunts émis pour compte de la Région bruxelloise :</i>
1 000 000 000	—	a) emprunt de consolidation :
—	103 012 668	Emprunt à taux variable 1982-1988 de 1 milliard de francs.
—	1 000 000 000	Emprunt 13 % 1983-1990 de 1,6 milliard de francs (partie).
—		Emprunt à taux variable 1986-1988-1989 de 1 milliard de francs.
—	1 000 000 000	b) emprunt de 4,7 milliards de francs :
—	1 496 987 332	Emprunt à taux variable 1982-1988 de 1 milliard de francs.
—	96 054 014	Emprunt 13 % 1983-1990 de 1,6 milliard de francs (partie).
—	1 900 000 000	Emprunt 12,45 % 1984-1994 de 3 milliards de francs (partie).
		Emprunt 11,30 % 1985-1995 de 1,9 milliard de francs.

OPGAVE VAN DE SCHULDEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ — <i>Capital en circulation</i> <i>au 31 décembre 1985⁽¹⁾</i>	Vermeerderingen in 1986 — <i>Augmentations</i> <i>en 1986</i>	
c) saneringslening:			
12,45 % lening 1984-1994 groot 3 miljard frank (gedeelte)	2 903 945 986	—	
12,50 % lening 1984-1997 groot 5 miljard frank	5 000 000 000	—	
9,60 % lening 1986-1994 groot 570 miljoen frank	—	570 000 000	
9,60 % lening 1986-1994 groot 500 miljoen frank	—	500 000 000	
d) lening groot 8,2 miljard frank:			
11,85 % lening 1985-1993 groot 3 miljard frank	3 000 000 000	—	
11 % lening 1985-1993 groot 3,5 miljard frank	3 500 000 000	—	
<i>Schulden van de nationale sectoren overgenomen door de Staat krachtens artikel 12 van de wet van 5 maart 1984:</i>			
1) Moratorium 1979-1983 van sommige schulden van staalondernemingen:			
Conventie van 30 maart 1979	28 262 336 287	—	
Conventie van 2 juli 1979	3 627 441 295	—	
2) Financieel herstructureringsplan 1981 van de N.V. Cockerill-Sambre:			
Leningen 1981-1993 met herzienbare rentevoet samen groot 2 miljard frank	1 744 178 000	—	
Lening 1981-2001 met herzienbare rentevoet van 18 664 000 000 frank.	18 664 000 000	—	
Leningen 1981-1988 met variabele rentevoet samen groot 1,5 miljard frank	1 500 000 000	—	
Leningen 1981-1988 met variabele rentevoet samen groot 5,1 miljard frank	5 100 000 000	—	
3) Financiële herstructurering in 1984 en 1985 van industriële ondernemingen toebehorend aan de nationale sectoren:			
Lening 1984-1991 met herzienbare rentevoet van 6 028 000 000 frank	6 028 000 000	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van groot 18 miljard frank.	18 000 000 000	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 17 969 037 363 frank.	17 969 037 363	—	
Lening 1984-1988 met variabele rentevoet van 1 905 000 000 frank ...	1 905 000 000	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 2 762 500 000 frank	2 762 500 000	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 50 000 000 frank ...	50 000 000	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 3 256 908 610 frank	3 256 908 610	—	
E.G.K.S.-schuldvorderingen samen groot 1 119 687 466 frank.	112 915 647	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 3 292 693 000 frank	3 292 693 000	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 7 115 484 290 frank	7 115 484 290	—	
E.G.K.S.-schuldvorderingen samen groot 924 638 934 frank	389 864 980	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 282 500 000 frank...	282 500 000	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 878 966 000 frank...	878 966 000	—	
Lening 1984-1999 met variabele rentevoet van 572 000 000 frank ...	572 000 000	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 1 127 394 355 frank	1 127 394 355	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 82 400 000 frank ...	82 400 000	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 1,5 miljard frank ...	1 500 000 000	—	
Lening 1984-1987 met herzienbare rentevoet van 66 204 000 frank ...	66 204 000	—	
Lening 1984-1988 met herzienbare rentevoet van 37 796 000 frank ...	37 796 000	—	
Lening 1984-1988 met variabele rentevoet van 485 000 000 frank ...	485 000 000	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 470 968 900 frank...	376 775 120	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 225 000 000 frank...	180 000 000	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 610 000 000 frank...	610 000 000	—	
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet van 80 000 000 frank ...	80 000 000	—	
Leningen 1985-1995 met herzienbare rentevoet samen groot 1 616 000 000 frank	1 616 000 000	—	
Lening 1985-2000 met herzienbare rentevoet van 821 600 000 frank...	821 600 000	—	
Lening 1985-2000 met variabele rentevoet van 182 000 000 frank ...	182 000 000	—	
Lening 1985-1988 met variabele rentevoet van 495 413 933 frank ...	495 413 933	—	
Lening 1985-2000 met herzienbare rentevoet van 100 000 000 frank...	100 000 000	—	
Lening 1985-2000 met herzienbare rentevoet van 2 183 000 000 frank	2 183 000 000	—	
Lening 1985-1993 met variabele rentevoet van 328 000 000 frank ...	328 000 000	—	
8,10 % lening 1986-1994 van 836 000 000 frank	—	836 000 000	
8,10 % lening 1986-1991 van 350 000 000 frank	—	350 000 000	

	Verminderungen in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ — Capital en circulation au 31 décembre 1986 ⁽¹⁾	DESIGNATION DES DETTES
	—	2 903 945 986	c) emprunt d'assainissement :
	—	5 000 000 000	Emprunt 12,45 % 1984-1994 de 3 milliards de francs (partie).
	—	570 000 000	Emprunt 12,50 % 1984-1997 de 5 milliards de francs.
	—	500 000 000	Emprunt 9,60 % 1986-1994 de 570 millions de francs.
	—	—	Emprunt 9,60 % 1986-1994 de 500 millions de francs.
	—	3 000 000 000	d) emprunt de 8,2 milliards de francs :
	—	3 500 000 000	Emprunt 11,85 % 1985-1993 de 3 milliards de francs.
	—	—	Emprunt 11 % 1985-1993 de 3,5 milliards de francs.
			<i>Dettes des secteurs nationaux reprises par l'Etat en vertu de l'article 12 de la loi du 5 mars 1984 :</i>
1 775 323 018	26 487 013 269		1) Moratoire 1979-1983 sur certaines dettes des entreprises sidérurgiques :
224 169 700	3 403 271 595		Convention du 30 mars 1979.
			Convention du 2 juillet 1979.
			2) Plan 1981 de restructuration financière de la S.A. Cockerill-Sambre :
127 911 000	1 616 267 000		Emprunts 1981-1993 à taux d'intérêt révisable d'ensemble 2 milliards de francs.
—	18 664 000 000		Emprunt 1981-2001 à taux d'intérêt révisable de 18 664 000 000 de francs.
—	1 500 000 000		Emprunts 1981-1988 à taux d'intérêt variable d'ensemble 1,5 milliard de francs.
—	5 100 000 000		Emprunts 1981-1988 à taux d'intérêt variable d'ensemble 5,1 milliards de francs.
			3) Restructuration financière en 1984 et 1985 d'entreprises industrielles appartenant aux secteurs nationaux :
6 028 000 000	—		Emprunt 1984-1991 à taux d'intérêt révisable de 6 028 000 000 de francs.
—	18 000 000 000		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 18 000 000 000 de francs.
—	17 969 037 363		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 17 969 037 363 francs.
—	1 905 000 000		Emprunt 1984-1988 à taux d'intérêt variable de 1 905 000 000 de francs.
—	2 762 500 000		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 2 762 500 000 de francs.
—	50 000 000		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 50 000 000 de francs.
—	3 256 908 610		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 3 256 908 610 de francs.
57 028 900	55 886 747		Créances C.E.C.A. d'ensemble 1 119 687 466 francs
—	3 292 693 000		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 3 292 693 000 francs.
—	7 115 484 290		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 7 115 484 290 francs.
56 017 000	333 847 980		Créances C.E.C.A. d'ensemble 924 638 934 de francs.
—	282 500 000		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 282 500 000 francs.
—	878 966 000		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 878 966 000 de francs.
—	572 000 000		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt variable de 572 000 000 de francs.
—	1 127 394 355		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 1 127 394 355 francs.
—	82 400 000		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 82 400 000 francs.
—	1 500 000 000		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 1,5 milliard de francs.
34 800 000	31 404 000		Emprunt 1984-1987 à taux d'intérêt révisable de 66 204 000 francs.
19 867 000	17 929 000		Emprunt 1984-1988 à taux d'intérêt révisable de 37 796 000 francs.
—	485 000 000		Emprunt 1984-1988 à taux d'intérêt variable de 485 000 000 de francs.
—	376 775 120		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 470 968 900 francs.
—	180 000 000		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 225 000 000 de francs.
—	610 000 000		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 610 000 000 de francs.
—	80 000 000		Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 80 000 000 de francs.
108 000 000	1 508 000 000		Emprunts 1985-1995 à taux d'intérêt révisable d'ensemble 1 616 000 000 de francs.
—	821 600 000		Emprunt 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 821 600 000 francs.
—	182 000 000		Emprunt 1985-2000 à taux d'intérêt variable de 182 000 000 de francs.
—	495 413 933		Emprunt 1985-1988 à taux d'intérêt variable de 495 413 933 francs.
—	100 000 000		Emprunt 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 100 000 000 de francs.
—	2 183 000 000		Emprunt 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 2 183 000 000 de francs.
—	328 000 000		Emprunt 1985-1993 à taux d'intérêt variable de 328 000 000 de francs.
—	836 000 000		Emprunt 8,10 % 1986-1994 de 836 000 000 de francs.
—	350 000 000		Emprunt 8,10 % 1986-1991 de 350 000 000 de francs.

OPGAVE VAN DE SCHULDEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ — <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985⁽¹⁾</i>	Vermeerderingen in 1986 — <i>Augmentations en 1986</i>
Krediet 1986-1994 met variabele rentevoet van 800 000 000 frank ...	—	800 000 000
Krediet 1986-1988 met variabele rentevoet van 222 000 000 frank ...	—	222 000 000
8,10 % lening 1986-1991 van 322 013 827 frank	—	322 013 827
Totaal van de directe geconsolideerde schuld in Belgische frank	2 034 723 370 669	314 588 660 420
INDIRECTE		
<i>Wegenfonds</i> ⁽³⁾ :		
6 ⁷ / ₈ % lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank (Autosnelweg Antwerpen-Breda)	46 179 160	—
7 % lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank (Autosnelweg Brus- sel-Parijs)	9 138 000	—
9,25 % lening 1977-1986	250 000 000	—
9,50 % lening 1977-1987	2 000 000 000	—
9,75 % lening 1977-1986	8 535 350 000	—
9 % lening 1978-1986	18 534 995 000	—
Lening 1979-1987-1991	25 370 465 000	—
10,50 % lening 1979-1988	15 675 005 000	—
Lening 1980-1983-1988	6 108 450 000	—
Lening 1981-1985-1989	44 254 480 000	—
14,25 % lening 1982-1989	36 007 000 000	—
13 % lening 1983-1991	50 750 000 000	—
11,50 % lening 1983-1991	67 463 335 000	—
12 % lening 1984-1991	40 343 000 000	—
12,05 % lening 1984-1992	5 000 000 000	—
12,05 % lening 1984-1991	5 000 000 000	—
11,50 % lening 1985-1993	65 000 000 000	—
10 % lening 1985-1994	85 000 000 000	—
9,50 % lening 1986-1994	—	85 200 000 000
<i>Leningen van de Intercommunale Verenigingen voor Autosnelwegen terugge- nomen door het Wegenfonds</i> :		
E 39 7,90 % 1971-1996	1 375 000 000	—
7,60 % 1973-1993	288 400 000	—
E 9-E 40 7,90 % 1972-1997	900 000 000	—
8,25 % 1974-1986	1 805 050 000	—
E 3 8,25 % 1974-1986	1 224 800 000	—
<i>« Office de la Navigation » — Dienst voor de Scheepvaart:</i>		
7,90 % lening 1972-1987	166 670 000	—
6,50 % lening 1972-1987	166 670 000	—
Lening 1973-1988	250 003 000	—
Lening 1974-1989	433 336 000	—
Lening 1975-1990	833 333 338	—
<i>« Office de la Navigation »:</i>		
Lening 1977-1992	365 000 000	—
Lening 1979-1994	1 052 000 000	—
Lening 1982-1997	1 639 000 000	—
Lening 1983-1998	1 100 000 000	—
Lening 1984-1999	600 000 000	—
Lening 1985-2000	550 000 000	450 000 000
Lening 1986-1993 van 200 miljoen frank	—	200 000 000
<i>Dienst voor de Scheepvaart:</i>		
Lening 1977-1992	1 365 000 000	—
Lening 1983-1998	1 500 000 000	—
Lening 1984-1999	1 500 000 000	—
Lening 1985-2000	2 000 000 000	—
Lening 1986-2001 van 2 miljard frank	—	400 000 000

Verminderings in 1986 — <i>Diminutions en 1986</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ — <i>Capital en circulation au 31 décembre 1986⁽¹⁾</i>	DESIGNATION DES DETTES
—	800 000 000	Crédit 1986-1994 à taux d'intérêt variable de 800 000 000 de francs.
—	222 000 000	Crédit 1986-1988 à taux d'intérêt variable de 222 000 000 de francs.
—	322 013 827	Emprunt 8,10 % 1986-1991 de 322 013 827 francs.
121 294 890 618	2 228 017 140 471	Total de la dette consolidée directe en francs belges.
		INDIRECTE
		<i>Fonds des Routes</i> ⁽³⁾ :
14 371 840	31 807 320	Prêt à 6 ⁷ / ₈ % 1969-1988 de la Banque européenne d'Investissement (Auto- route Anvers-Breda).
5 988 000	3 150 000	Prêt à 7 % 1967-1987 de la Banque européenne d'Investissement (Autoroute Bruxelles-Paris).
250 000 000	—	Emprunt 9,25 % 1977-1986.
—	2 000 000 000	Emprunt 9,50 % 1977-1987.
8 535 350 000	—	Emprunt 9,75 % 1977-1986.
18 534 995 000	—	Emprunt 9 % 1978-1986.
657 000 000	24 713 465 000	Emprunt 1979-1987-1991.
—	15 675 005 000	Emprunt 10,50 % 1979-1988.
—	6 108 450 000	Emprunt 1980-1983-1988.
848 000 000	43 406 480 000	Emprunt 1981-1985-1989.
882 000 000	35 125 000 000	Emprunt 14,25 % 1982-1989.
774 000 000	49 976 000 000	Emprunt 13 % 1983-1991.
944 000 000	66 519 335 000	Emprunt 11,50 % 1983-1991.
576 000 000	39 767 000 000	Emprunt 12 % 1984-1991.
—	5 000 000 000	Emprunt 12,05 % 1984-1992.
—	5 000 000 000	Emprunt 12,05 % 1984-1991.
1 164 000 000	63 836 000 000	Emprunt 11,50 % 1985-1993.
—	85 000 000 000	Emprunt 10 % 1985-1994.
—	85 200 000 000	Emprunt 9,50 % 1986-1994.
		<i>Emprunts des Intercommunales autoroutières repris par le Fonds des Routes :</i>
125 000 000	1 250 000 000	E 39 7,90 % 1971-1996.
27 500 000	260 900 000	7,60 % 1973-1993.
75 000 000	825 000 000	E 9-E 40 7,90 % 1972-1997.
1 805 050 000	—	8,25 % 1974-1986.
1 224 800 000	—	E 3 8,25 % 1974-1986.
		<i>Office de la Navigation — « Dienst voor de Scheepvaart » :</i>
83 333 000	83 337 000	Emprunt 7,90 % 1972-1987.
83 333 000	83 337 000	Emprunt 6,50 % 1972-1987.
83 333 000	166 670 000	Emprunt 1973-1988.
108 333 000	325 003 000	Emprunt 1974-1989.
166 666 666	666 666 672	Emprunt 1975-1990.
		<i>Office de la Navigation :</i>
47 000 000	318 000 000	Emprunt 1977-1992.
116 000 000	936 000 000	Emprunt 1979-1994.
136 000 000	1 503 000 000	Emprunt 1982-1997.
—	1 100 000 000	Emprunt 1983-1998.
—	600 000 000	Emprunt 1984-1999.
—	1 000 000 000	Emprunt 1985-2000.
—	200 000 000	Emprunt 1986-1993 de 200 millions de francs.
		<i>« Dienst voor de Scheepvaart » :</i>
200 000 000	1 165 000 000	Emprunt 1977-1992.
—	1 500 000 000	Emprunt 1983-1998.
—	1 500 000 000	Emprunt 1984-1999.
—	2 000 000 000	Emprunt 1985-2000.
—	400 000 000	Emprunt 1986-2001 de 2 milliards de francs.

OPGAVE VAN DE SCHULDEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 ⁽¹⁾ — <i>Capital en circulation</i> <i>au 31 décembre 1985⁽¹⁾</i>	Vermeerderingen in 1986 — <i>Augmentations</i> <i>en 1986</i>
Preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen: Belgische tranches 4 % en 6 % 1 111 200 000 — Zwitserse tranches 6 % 52 700 000 — Hollandse tranches 6 % 27 100 000 — Annuïteiten te betalen aan het Gemeentekrediet 67 761 862 — Leningen Gemeentekrediet 300 000 000 frank 14 621 036 — Lotenlening 1921 672 900 000 — Lotenlening 1922 693 157 500 — Lotenlening 1923 740 376 000 — Lening Nationale Maatschappij voor Huisvesting (besluitwet van 28 februari 1947) 530 856 000 — <i>Leningen van het Paleis voor Schone Kunsten:</i> 2 % lening 1935-1990 van 43 400 000 frank... .. 35 490 000 — 8,30 % lening 1974-1999 van 100 000 000 84 000 000 — 9,60 % lening 1978-1991 van 50 000 000 26 400 000 — Totaal van de indirecte geconsolideerde schuld in Belgische frank 498 518 221 896 86 250 000 000 Algemeen totaal van de geconsolideerde schuld in Belgische frank 2 533 241 592 565 400 838 660 420		

⁽¹⁾ De bij de trekking uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

⁽²⁾ Schatkistbons uitgegeven in het kader van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interesten van sommige Staats- en Wegfondsleningen (koninklijk besluit nr. 446 van 20 augustus 1986).

⁽³⁾ Inbegrepen de leningen of gedeelten van leningen oorspronkelijk afgestaan aan de Intercommunales voor autosnelwegen en teruggenomen door het Wegfonds op 1 januari 1982 en op 30 maart 1983 (wet van 2 juli 1981 en koninklijke besluiten van 10 december 1981 en 7 maart 1983).

Verminderings in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 ⁽¹⁾ — Capital en circulation au 31 décembre 1986 ⁽¹⁾	DESIGNATION DES DETTES
69 400 000	1 041 800 000	Actions privilégiées de la Société Nationale des chemins de fer belges :
7 200 000	45 500 000	tranches belges 4 % et 6 %.
2 100 000	25 000 000	tranches suisses 6 %.
18 289 326	49 472 536	tranches hollandaises 6 %.
14 621 036	—	Annuités à payer au Crédit Communal.
15 190 000	657 710 000	Emprunt Crédit Communal 300 000 000 de francs.
16 170 000	676 987 500	Emprunts à lots 1921.
15 624 000	724 752 000	Emprunts à lots 1922.
		Emprunts à lots 1923.
9 003 000	521 853 000	Emprunt Société Nationale du Logement (arrêté loi du 28 février 1947).
—	35 490 000	<i>Emprunt du Palais des Beaux-Arts :</i>
3 000 000	81 000 000	Emprunt 2 % 1935-1990 de 43 400 000 francs.
3 800 000	22 600 000	Emprunt 8,30 % 1974-1999 de 100 000 000 de francs.
		Emprunt 9,60 % 1978-1991 de 50 000 000 de francs.
37 641 450 868	547 126 771 028	Total de la dette consolidée indirecte en francs belges.
158 936 341 486	2 775 143 911 499	Total général de la dette consolidée en francs belges.

⁽¹⁾ Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

⁽²⁾ Bons du Trésor émis dans le cadre des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts de l'Etat et du Fonds des Routes (arrêté royal n° 446 du 20 août 1986).

⁽³⁾ Y compris les emprunts ou parties d'emprunts rétrocédés initialement aux Intercommunales autoroutières et repris par le Fonds des Routes le 1^{er} janvier 1982 et le 30 mai 1983 (loi du 2 juillet 1981 et arrêtés royaux des 10 décembre 1981 et 7 mars 1983).

A. — Geconsolideerde schuld — 2° in vreemde munt

A. — Dette consolidée — 2° en monnaies étrangères

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985</i>	Vermeerderingen in 1986 — <i>Augmentations en 1986</i>	Verminderings in 1986 — <i>Diminutions en 1986</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1986</i>	Designation des dettes
<i>DIRECTE</i>					<i>DIRECTE</i>
12 % lening groot \$ U.S. 75 000 000 (1983- 1988)	\$ 75 000 000	—	—	\$ 75 000 000	Emprunt 12 % de \$ U.S. 75 000 000 (1983- 1988).
Krediet met variabele rentevoet nr. 1 van \$ U.S. 1 000 000 000	\$ 200 000 000	—	\$ 200 000 000	—	Crédit à taux variable n° 1 de \$ U.S. 1 000 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 2 van \$ U.S. 1 200 000 000	\$ 450 000 000	—	\$ 450 000 000	—	Crédit à taux variable n° 2 de \$ U.S. 1 200 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 3 van \$ U.S. 1 100 000 000	\$ 50 000 000	—	\$ 50 000 000	—	Crédit à taux variable n° 3 de \$ U.S. 1 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 16 van \$ U.S. 59 820 827,45	\$ 59 820 827,45	—	\$ 59 820 827,45	—	Crédit à taux variable n° 16 de \$ U.S. 59 820 827,45.
Krediet met variabele rentevoet nr. 22 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 22 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 23 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 23 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 24 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 24 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 25 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 25 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 26 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 26 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 27 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 27 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 28 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 28 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 29 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 29 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 30 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 30 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 31 van \$ U.S. 800 000 000	\$ 280 000 000	—	\$ 280 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 31 de \$ U.S. 800 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 35 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 35 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 36 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 36 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 37 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 37 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 38 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 38 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 40 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 40 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 41 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 41 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 42 van \$ U.S. 30 000 000	\$ 30 000 000	—	\$ 30 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 42 de \$ U.S. 30 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 43 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	—	Crédit à taux variable n° 43 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 44 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	—	Crédit à taux variable n° 44 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 45 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 45 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 46 van \$ U.S. 50 000 000	\$ 50 000 000	—	\$ 50 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 46 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 47 van \$ U.S. 100 000 000	\$ 100 000 000	—	\$ 100 000 000	—	Crédit à taux variable n° 47 de \$ U.S. 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 48 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	—	Crédit à taux variable n° 48 de \$ U.S. 20 000 000.

A. — Geconsolideerde schuld
2° in vreemde munt (vervolg)

A. — Dette consolidée
2° en monnaies étrangères (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985</i>	Vermeerderingen in 1986 — <i>Augmentations en 1986</i>	Verminderings in 1986 — <i>Diminutions en 1986</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1986</i>	Designation des dettes
Krediet met variabele rentevoet nr. 49 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	(²) —	Crédit à taux variable n° 49 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 50 van \$ U.S. 50 000 000	\$ 50 000 000	—	—	\$ 50 000 000	Crédit à taux variable n° 50 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 52 van \$ U.S. 100 000 000	\$ 100 000 000	—	\$ 100 000 000	—	Crédit à taux variable n° 52 de \$ U.S. 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 53 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 53 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 54 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 54 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 55 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 55 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 56 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 56 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 57 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 57 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 58 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 58 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 59 van \$ U.S. 100 000 000	\$ 100 000 000	—	—	\$ 100 000 000	Crédit à taux variable n° 59 de \$ U.S. 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 60 van \$ U.S. 40 000 000	\$ 40 000 000	—	—	\$ 40 000 000	Crédit à taux variable n° 60 de \$ U.S. 40 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 61 van \$ U.S. 10 000 000	\$ 10 000 000	—	—	\$ 10 000 000	Crédit à taux variable n° 61 de \$ U.S. 10 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 62 van \$ U.S. 50 000 000	\$ 50 000 000	—	—	\$ 50 000 000	Crédit à taux variable n° 62 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 63 van \$ U.S. 50 000 000	\$ 50 000 000	—	—	\$ 50 000 000	Crédit à taux variable n° 63 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 67 van \$ U.S. 63 000 000	\$ 63 000 000	—	—	\$ 63 000 000	Crédit à taux variable n° 67 de \$ U.S. 63 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 75 van \$ U.S. 20 000 000	\$ 20 000 000	—	—	\$ 20 000 000	Crédit à taux variable n° 75 de \$ U.S. 20 000 000.
6,40 % lening van Yen 4 650 000 000 geswapt (1986- 1991)	—	\$ 30 000 000	—	\$ 30 000 000	Emprunt 6,40 % de Yen 4 650 000 000 swapé (1986-1991).
Krediet met variabele rentevoet van \$ U.S. 50 000 000 ge- swapt (1986-1991)	—	\$ 25 000 000	—	\$ 25 000 000	Crédit à taux variable de \$ U.S. 50 000 000 swapé (1986-1991).
6,40 % lening van Yen 6 930 000 000 geswapt (1986- 1991)	—	\$ 45 000 000	—	\$ 45 000 000	Emprunt 6,40 % de Yen 6 930 000 000 swapé (1986-1991).
6,20 % lening van Yen 3 240 000 000 geswapt (1986- 1993)	—	\$ 20 000 000	—	\$ 20 000 000	Emprunt 6,20 % de Yen 3 240 000 000 swapé (1986-1993).
Krediet met variabele rentevoet nr. 97 van \$ U.S. 80 000 000 (1986-1994)	—	\$ 80 000 000	—	\$ 80 000 000	Crédit à taux variable n° 97 de \$ U.S. 80 000 000 (1986- 1994).
Lening met variabele rentevoet nr. 1 van \$ U.S. 50 000 000 (1983-1990)	\$ 50 000 000	—	—	\$ 50 000 000	Emprunt à taux variable n° 1 de \$ U.S. 50 000 000 (1983- 1990).
Lening met variabele rentevoet nr. 2 van \$ U.S. 50 000 000 (1983-1991)	\$ 50 000 000	—	—	\$ 50 000 000	Emprunt à taux variable n° 2 de \$ U.S. 50 000 000 (1983- 1991).
Lening met variabele rentevoet nr. 3 van \$ U.S. 400 000 000 (1984-2004)	\$ 400 000 000	—	—	\$ 400 000 000	Emprunt à taux variable n° 3 de \$ U.S. 400 000 000 (1984- 2004).
Lening met variabele rentevoet nr. 5 van \$ U.S. 100 000 000 (1984-1996)	\$ 100 000 000	—	—	\$ 100 000 000	Emprunt à taux variable n° 5 de \$ U.S. 100 000 000 (1984- 1996).
Lening met variabele rentevoet nr. 6 van \$ U.S. 300 000 000	\$ 300 000 000	—	—	\$ 300 000 000	Emprunt à taux variable n° 6 de \$ U.S. 300 000 000.

A. — Geconsolideerde schuld
2° in vreemde munt (vervolg)A. — Dette consolidée
2° en monnaies étrangères (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985</i>	Vermeerderingen in 1986 — <i>Augmentations en 1986</i>	Verminderings in 1986 — <i>Diminutions en 1986</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1986</i>	Designation des dettes
Lening met variabele rentevoet nr. 7 van \$ U.S. 400 000 000 (1984-2004)	\$ 400 000 000	—	—	\$ 400 000 000	Emprunt à taux variable n° 7 de \$ U.S. 400 000 000 (1984- 2004).
Lening met variabele rentevoet nr. 8 van \$ U.S. 400 000 000 (1984-2004)	\$ 400 000 000	—	—	\$ 400 000 000	Emprunt à taux variable n° 8 de \$ U.S. 400 000 000 (1984- 2004).
Lening met variabele rentevoet nr. 9 van \$ U.S. 400 000 000 (1985-2000)	\$ 400 000 000	—	—	\$ 400 000 000	Emprunt à taux variable n° 9 de \$ U.S. 400 000 000 (1985- 2000).
Lening met variabele rentevoet nr. 10 van \$ U.S. 300 000 000 (1985-2005)	\$ 300 000 000	—	—	\$ 300 000 000	Emprunt à taux variable n° 10 de \$ U.S. 300 000 000 (1985- 2005).
Lening met variabele rentevoet nr. 11 van \$ U.S. 400 000 000 (1985-2005)	\$ 400 000 000	—	—	\$ 400 000 000	Emprunt à taux variable n° 11 de \$ U.S. 400 000 000 (1985- 2005).
Lening met variabele rentevoet nr. 12 van \$ U.S. 50 000 000 (1985-1990)	\$ 50 000 000	—	—	\$ 50 000 000	Emprunt à taux variable n° 12 de \$ U.S. 50 000 000 (1985- 1990).
Lening met variabele rentevoet nr. 14 van \$ U.S. 400 000 000 (1985-1995) - Tranche 2: \$ 250 000 000	—	\$ 250 000 000	—	\$ 250 000 000	Emprunt à taux variable n° 14 de \$ U.S. 400 000 000 (1985- 1995) - Tranche 2: \$ 250 000 000.
Lening met variabele rentevoet nr. 15 van \$ U.S. 400 000 000 (1986-1991) - Tranche 2: \$ 360 000 000	—	\$ 360 000 000	—	\$ 360 000 000	Emprunt à taux variable n° 15 de \$ U.S. 400 000 000 (1986- 1991) - Tranche 2: \$ 360 000 000.
Lening met variabele rentevoet nr. 16 van \$ U.S. 300 000 000 (1986-1991) - Tranche 2: \$ 50 000 000	—	\$ 50 000 000	—	\$ 50 000 000	Emprunt à taux variable n° 16 de \$ U.S. 300 000 000 (1986- 1991) - Tranche 2: \$ 50 000 000.
Lening met variabele rentevoet nr. 18 van \$ U.S. 300 000 000 (1986-1993) - Tranche 1: \$ 100 000 000 geswapt	—	\$ 100 000 000	—	\$ 100 000 000	Emprunt à taux variable n° 18 de \$ U.S. 300 000 000 (1986- 1993) - Tranche 1: \$ 100 000 000 swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 19 van \$ U.S. 400 000 000 (1986-1996) - Tranche 2: \$ 280 000 000	—	\$ 280 000 000	—	\$ 280 000 000	Emprunt à taux variable n° 19 de \$ U.S. 400 000 000 (1986- 1996) - Tranche 2: \$ 280 000 000.
Lening met variabele rentevoet nr. 22 van \$ U.S. 100 000 000 (1986-1996)	—	\$ 100 000 000	—	\$ 100 000 000	Emprunt à taux variable n° 22 de \$ U.S. 100 000 000 (1986- 1996).
\$ U.S.	\$ 5 147 820 827,45	1 340 000 000	1 699 820 827,45	4 788 000 000	\$ U.S.
Tegenwaarde in BF.	259 244 256 870,5			193 483 080 000	Contre-valeur en FB.
Lening met variabele rentevoet nr. 4 van £ 100 000 000 (1984-1991)	£ 100 000 000	—	£ 100 000 000 (²)	—	Emprunt à taux variable n° 4 de £ 100 000 000 (1984-1991).
Pond Sterling.	100 000 000	—	100 000 000	—	Livre Sterling.
Tegenwaarde in BF.	7 240 000 000				Contre-valeur en FB.
10 % lening groot £ 85 000 000 (1980-1987)	£ 55 000 000	—	£ 25 000 000	£ 30 000 000	Emprunt 10 % de £ 85 000 000 (1980-1987).
12 % lening groot £ 100 000 000 (1981-1986)	£ 100 000 000	—	£ 100 000 000	—	Emprunt 12 % de £ 100 000 000 (1981-1986).
12 3/8 % lening groot £ 100 000 000 (1982-1992) ...	£ 100 000 000	—	—	£ 100 000 000	Emprunt 12 3/8 % de £ 100 000 000 (1982-1992).
12 1/8 % lening groot £ 36 000 000 (1982-1992) ...	£ 36 000 000	—	—	£ 36 000 000	Emprunt 12 1/8 % de £ 36 000 000 (1982-1992).

A. — Geconsolideerde schuld
2° in vreemde munt (vervolg)

A. — Dette consolidée
2° en monnaies étrangères (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 (¹) Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderings in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 (¹) Capital en circulation au 31 décembre 1986	Designation des dettes
11¼ % lening groot fl 100 000 000 (1982-1987) ... fl	40 000 000	—	fl 20 000 000	fl 20 000 000	Emprunt 11¼ % de fl 100 000 000 (1982-1987).
12 % lening groot fl 50 000 000 (1982-1992) fl	50 000 000	—	—	fl 50 000 000	Emprunt 12 % de fl 50 000 000 (1982-1992).
11¼ % lening groot fl 65 000 000 (1982-1988) ... fl	65 000 000	—	fl 20 000 000	fl 45 000 000	Emprunt 11¼ % de fl 65 000 000 (1982-1988).
9,50 % lening groot fl 35 000 000 (1982-1992) ... fl	35 000 000	—	—	fl 35 000 000	Emprunt 9,50 % de fl 35 000 000 (1982-1992).
9,50 % lening groot fl 65 000 000 (1983-1998) ... fl	65 000 000	—	—	fl 65 000 000	Emprunt 9,50 % de fl 65 000 000 (1983-1998).
9,25 % lening groot fl 150 000 000 (1984-1992) ... fl	150 000 000	—	—	fl 150 000 000	Emprunt 9,25 % de fl 150 000 000 (1984-1992).
9 % lening groot fl 50 000 000 (1984-1991) fl	50 000 000	—	—	fl 50 000 000	Emprunt 9 % de fl 50 000 000 (1984-1991).
7,50 % lening groot fl 100 000 000 (1985-1990) ... fl	100 000 000	—	—	fl 100 000 000	Emprunt 7,50 % de fl 100 000 000 (1985-1990).
6,75 % lening groot fl 40 000 000 (1986-1996) ...	—	fl 40 000 000	—	fl 40 000 000	Emprunt 6,75 % de fl 40 000 000 (1986-1996).
6,50 % lening groot fl 100 000 000 (1986-1991) ...	—	fl 100 000 000	—	fl 100 000 000	Emprunt 6,50 % de fl 100 000 000 (1986-1991).
6½ % lening groot fl 50 000 000 (1986-1991)	—	fl 50 000 000	—	fl 50 000 000	Emprunt 6½ % de fl 50 000 000 (1986-1991).
Krediet met variabele rentevoet nr. 5 van \$ U.S. 100 000 000	fl 89 200 000	—	fl 89 200 000	—	Crédit à taux variable n° 5 de \$ U.S. 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 72 van \$ U.S. 30 000 000	fl 95 880 000	—	fl 19 785 000 (³)	fl 76 095 000	Crédit à taux variable n° 72 de \$ U.S. 30 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 74 van \$ U.S. 125 000 000	fl 159 875 000	—	fl 33 000 000 (³)	fl 126 875 000	Crédit à taux variable n° 74 de \$ U.S. 125 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 78 van fl 100 000 000 ...	—	fl 100 000 000	—	fl 100 000 000	Crédit à taux variable n° 78 de fl 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 96 van \$ U.S. 20 000 000	—	fl 45 500 000	—	fl 45 500 000	Crédit à taux variable n° 96 de \$ U.S. 20 000 000.
Lening uitgegeven voor rekening van het Brussels Gewest (con- solidatielening): 12½ % groot fl 50 000 000 (1981-1996) ... fl	50 000 000	—	—	fl 50 000 000	Emprunt émis pour le compte de la Région bruxelloise (emprunt de consolidation): 12½ % de fl 50 000 000 (1981-1996).
Gulden.	1 240 955 000	335 500 000	306 985 000	1 269 470 000	Florins.
Tegenwaarde in BF.	22 058 967 889			23 012 698 266	Contre-valeur en FB.
8,90 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1981- 1991) Yen	10 000 000 000	—	Yen 10 000 000 000	—	Emprunt 8,90 % de Yen 10 000 000 000 (1981- 1991).
9,15 % lening 1981-1987 groot \$ 50 000 000 geswapt tegen Yen 10 912 500 000 ... Yen	10 912 500 000	—	—	Yen 10 912 500 000	Emprunt 9,15 % 1981-1987 de \$ 50 000 000 swapés contre Yen 10 912 500 000.
8,60 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1983- 1993) Yen	10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 8,60 % de Yen 10 000 000 000 (1983- 1993).
8,60 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1983- 1993) Yen	10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 8,60 % de Yen 10 000 000 000 (1983- 1993).
8,50 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1983- 1993) Yen	10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 8,50 % de Yen 10 000 000 000 (1983- 1993).
8,60 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1983- 1993) Yen	10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 8,60 % de Yen 10 000 000 000 (1983- 1993).
7,90 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1984- 1994) Yen	10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 7,90 % de Yen 10 000 000 000 (1984- 1994).

A. — Geconsolideerde schuld
2° in vreemde munt (vervolg)

A. — Dette consolidée
2° en monnaies étrangères (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985</i>	Vermeerderingen in 1986 — <i>Augmentations en 1986</i>	Verminderings in 1986 — <i>Diminutions en 1986</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1986</i>	Designation des dettes
8 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1984-1994)	Yen 10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 8 % de Yen 10 000 000 000 (1984-1994).
7,20 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1985-1995)	Yen 10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 7,20 % de Yen 10 000 000 000 (1985-1995).
6 % lening groot Yen 10 000 000 000 (1986-1991)	—	Yen 10 000 000 000	—	Yen 10 000 000 000	Emprunt 6 % de Yen 10 000 000 000 (1986-1991).
Krediet met variabele rentevoet nr. 13 van Yen 10 000 000 000	Yen 10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Crédit à taux variable n° 13 de Yen 10 000 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 21 van Yen 10 000 000 000	Yen 10 000 000 000	—	—	Yen 10 000 000 000	Crédit à taux variable n° 21 de Yen 10 000 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 39 van Yen 10 000 000 000	Yen 10 000 000 000	—	Yen 10 000 000 000	—	Crédit à taux variable n° 39 de Yen 10 000 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 92 van Yen 10 000 000 000	—	Yen 10 000 000 000	—	Yen 10 000 000 000	Crédit à taux variable n° 92 de Yen 10 000 000 000.
Lening met variabele rentevoet nr. 4 van £ 100 000 000 tranche van £ 50 000 000 geswapt (1984-1994)	—	Yen 11 715 000 000(²)	—	Yen 11 715 000 000	Emprunt à taux variable n° 4 de £ 100 000 000 tranche de £ 50 000 000 swapés (1984-1994).
Yen.	120 912 500 000	31 715 000 000	20 000 000 000	132 627 500 000	Yen.
Tegenwaarde in BF.	30 373 220 000	—	—	33 551 441 812,5	Contre-valeur en FB.
6,10 % lening groot ZwF 100 000 000 (1980-1986) ... FS	50 000 000	—	FS 50 000 000	—	Emprunt 6,10 % de FS 100 000 000 (1980-1986).
8,33 % lening groot ZwF 35 000 000 (1981-1986) ... FS	35 000 000	—	FS 35 000 000	—	Emprunt 8,33 % de FS 35 000 000 (1981-1986).
8 % lening groot ZwF 100 000 000 (1982-1987) ... FS	100 000 000	—	—	FS 100 000 000	Emprunt 8 % de FS 100 000 000 (1982-1987).
8 % lening groot ZwF 30 000 000 (1982-1992) ... FS	30 000 000	—	—	FS 30 000 000	Emprunt 8 % de FS 30 000 000 (1982-1992).
7 ⁵ / ₈ % lening groot ZwF 100 000 000 (1982-1987) ... FS	100 000 000	—	—	FS 100 000 000	Emprunt 7 ⁵ / ₈ % de FS 100 000 000 (1982-1987).
7 ⁵ / ₈ % lening groot ZwF 55 000 000 (1982-1988) ... FS	55 000 000	—	FS 20 000 000	FS 35 000 000	Emprunt 7 ⁵ / ₈ % de FS 55 000 000 (1982-1988).
5 ⁷ / ₈ % lening groot ZwF 100 000 000 (1983-1988) ... FS	100 000 000	—	—	FS 100 000 000	Emprunt 5 ⁷ / ₈ % de FS 100 000 000 (1983-1988).
Lening groot \$ 100 000 000 ge- swapt tegen ZwF (1983-1988) FS	205 000 000	—	—	FS 205 000 000	Emprunt de \$ 100 000 000 swa- pés contre FS (1983-1988).
6,25 % lening groot ZwF 125 000 000 (1984-1989) ... FS	125 000 000	—	—	FS 125 000 000	Emprunt 6,25 % de FS 125 000 000 (1984-1989).
6,50 % lening groot ZwF 90 000 000 (1984-1990) ... FS	90 000 000	—	—	FS 90 000 000	Emprunt 6,50 % de FS 90 000 000 (1984-1990).
5,75 % lening groot ZwF 100 000 000 (1984-1989) ... FS	100 000 000	—	—	FS 100 000 000	Emprunt 5,75 % de FS 100 000 000 (1984-1989).
5 ⁵ / ₈ % lening groot ZwF 100 000 000 (1985-1991) ... FS	100 000 000	—	—	FS 100 000 000	Emprunt 5 ⁵ / ₈ % de FS 100 000 000 (1985-1991).
5 ⁵ / ₈ % lening groot ZwF 50 000 000 (1985-1991) ... FS	50 000 000	—	—	FS 50 000 000	Emprunt 5 ⁵ / ₈ % de FS 50 000 000 (1985-1991).
5,50 % lening groot ZwF 50 000 000 (1985-1991) ... FS	50 000 000	—	—	FS 50 000 000	Emprunt 5,50 % de FS 50 000 000 (1985-1991).
5,25 % lening groot ZwF 100 000 000 (1985-1991) ... FS	100 000 000	—	—	FS 100 000 000	Emprunt 5,25 % de FS 100 000 000 (1985-1991).
4 ⁷ / ₈ % lening groot ZwF 100 000 000 (1986-1993) ...	—	FS 100 000 000	—	FS 100 000 000	Emprunt 4 ⁷ / ₈ % de FS 100 000 000 (1986-1993).
Krediet met variabele rentevoet nr. 1 van \$ U.S. 1 000 000 000 ... FS	234 120 000	—	FS 31 140 000 (³) FS 202 980 000	—	Crédit à taux variable n° 1 de \$ U.S. 1 000 000 000.

A. — Geconsolideerde schuld
2° in vreemde munt (vervolg)

A. — Dette consolidée
2° en monnaies étrangères (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985</i>	Vermeerderingen in 1986 — <i>Augmentations en 1986</i>	Verminderings in 1986 — <i>Diminutions en 1986</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1986</i>	Designation des dettes
Krediet met variabele rentevoet nr. 2 van \$ U.S. 1 200 000 000	FS 440 680 000	—	FS 20 230 000 (³) FS 420 450 600	—	Crédit à taux variable n° 2 de \$ U.S. 1 200 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 3 van \$ U.S. 1 100 000 000	FS 226 300 000	—	FS 226 300 000	—	Crédit à taux variable n° 3 de \$ U.S. 1 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 5 van \$ U.S. 100 000 000	FS 59 375 000	—	FS 59 375 000	—	Crédit à taux variable n° 5 de \$ U.S. 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 6 van \$ U.S. 50 000 000 ...	FS 56 250 000	—	FS 56 250 000	—	Crédit à taux variable n° 6 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 7 van \$ U.S. 50 000 000 ...	FS 59 837 500	—	FS 59 837 500	—	Crédit à taux variable n° 7 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 17 van \$ U.S. 20 000 000	FS 48 260 000	—	FS 48 260 000	—	Crédit à taux variable n° 17 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 22 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 34 470 000 (²)	—	FS 34 470 000	Crédit à taux variable n° 22 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 23 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 34 460 000 (²)	—	FS 34 460 000	Crédit à taux variable n° 23 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 25 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 34 020 000 (²)	—	FS 34 020 000	Crédit à taux variable n° 25 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 27 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 34 200 000 (²)	—	FS 34 200 000	Crédit à taux variable n° 27 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 28 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 33 500 000 (²)	—	FS 33 500 000	Crédit à taux variable n° 28 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 29 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 33 524 000 (²)	—	FS 33 524 000	Crédit à taux variable n° 29 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 30 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 33 600 000 (²)	—	FS 33 600 000	Crédit à taux variable n° 30 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 31 van \$ U.S. 800 000 000	FS 551 040 000	—	FS 95 220 000 (³) FS 455 820 000	—	Crédit à taux variable n° 31 de \$ U.S. 800 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 32 van \$ U.S. 20 000 000	FS 44 976 000	—	FS 12 126 000 (³)	FS 32 850 000	Crédit à taux variable n° 32 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 33 van \$ U.S. 20 000 000	FS 48 680 000	—	FS 14 980 000 (³) FS 33 700 000	—	Crédit à taux variable n° 33 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 34 van \$ U.S. 20 000 000	FS 49 250 000	—	FS 15 590 000 (³)	FS 33 660 000	Crédit à taux variable n° 34 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 35 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 33 000 000 (²)	—	FS 33 000 000	Crédit à taux variable n° 35 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 36 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 32 966 000 (²)	—	FS 32 966 000	Crédit à taux variable n° 36 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 37 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 33 000 000 (²)	—	FS 33 000 000	Crédit à taux variable n° 37 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 41 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 36 600 000 (²)	—	FS 36 600 000	Crédit à taux variable n° 41 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 42 van \$ U.S. 30 000 000	—	FS 54 870 000 (²)	—	FS 54 870 000	Crédit à taux variable n° 42 de \$ U.S. 30 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 45 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 36 570 000 (²)	—	FS 36 570 000	Crédit à taux variable n° 45 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 46 van \$ U.S. 50 000 000	—	FS 89 800 000 (²)	—	FS 89 800 000	Crédit à taux variable n° 46 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 48 van \$ U.S. 50 000 000	—	FS 35 900 000 (²)	—	FS 35 900 000	Crédit à taux variable n° 48 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 49 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 35 900 000 (²)	—	FS 35 900 000	Crédit à taux variable n° 49 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 51 van \$ U.S. 50 000 000	FS 45 160 000	—	FS 12 220 000 (³) FS 32 940 000	—	Crédit à taux variable n° 51 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 64 van \$ U.S. 40 000 000	FS 84 860 000	—	FS 17 260 000 (³)	FS 67 600 000	Crédit à taux variable n° 64 de \$ U.S. 40 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 65 van \$ U.S. 20 000 000	FS 42 400 000	—	FS 8 820 000 (³)	FS 33 580 000	Crédit à taux variable n° 65 de \$ U.S. 20 000 000.

A. — Geconsolideerde schuld
2° in vreemde munt (vervolg)

A. — Dette consolidée
2° en monnaies étrangères (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985</i>	Vermeerderingen in 1986 — <i>Augmentations en 1986</i>	Verminderings in 1986 — <i>Diminutions en 1986</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1986</i>	Designation des dettes
Krediet met variabele rentevoet nr. 66 van \$ U.S. 30 000 000	FS 63 240 000	—	FS 8 640 000 (³)	FS 54 600 000	Crédit à taux variable n° 66 de \$ U.S. 30 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 68 van \$ U.S. 115 000 000	FS 269 560 000	—	FS 76 992 500 (³)	FS 192 567 500	Crédit à taux variable n° 68 de \$ U.S. 115 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 69 van \$ U.S. 55 000 000	FS 128 975 000	—	FS 36 850 000 (³)	FS 92 125 000	Crédit à taux variable n° 69 de \$ U.S. 55 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 70 van \$ U.S. 50 000 000	FS 117 200 000	—	FS 33 450 000 (³)	FS 83 750 000	Crédit à taux variable n° 70 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 73 van \$ U.S. 20 000 000	FS 47 030 000	—	FS 14 270 000 (³)	FS 32 760 000	Crédit à taux variable n° 73 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 74 van \$ U.S. 125 000 000	FS 183 900 000	—	FS 59 775 000 (³)	FS 124 125 000	Crédit à taux variable n° 74 de \$ U.S. 125 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 76 van \$ U.S. 300 000 000	FS 432 857 500	—	FS 57 748 500 (³)	FS 375 109 000	Crédit à taux variable n° 76 de \$ U.S. 300 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 79 van \$ U.S. 25 000 000	—	FS 52 212 500	FS 8 225 000 (³)	FS 43 987 500	Crédit à taux variable n° 79 de \$ U.S. 25 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 80 van \$ U.S. 60 000 000	—	FS 62 250 000	FS 9 909 000 (³)	FS 52 341 000	Crédit à taux variable n° 80 de \$ U.S. 60 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 81 van \$ U.S. 300 000 000	—	FS 377 400 000	FS 45 250 000 (³)	FS 332 150 000	Crédit à taux variable n° 81 de \$ U.S. 300 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 83 van \$ U.S. 25 000 000	—	FS 47 100 000	FS 5 945 000 (³)	FS 41 155 000	Crédit à taux variable n° 83 de \$ U.S. 25 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 84 van \$ U.S. 50 000 000	—	FS 56 610 000	FS 7 080 000 (³)	FS 49 530 000	Crédit à taux variable n° 84 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 90 van \$ U.S. 20 000 000 (1986-1993)	—	FS 33 500 000	—	FS 33 500 000	Crédit à taux variable n° 90 de \$ U.S. 20 000 000 (1986- 1993).
Krediet met variabele rentevoet nr. 91 van \$ U.S. 20 000 000	—	FS 33 600 000	—	FS 33 600 000	Crédit à taux variable n° 91 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 93 van \$ U.S. 20 000 000 (1986-1993)	—	FS 33 600 000	—	FS 33 600 000	Crédit à taux variable n° 93 de \$ U.S. 20 000 000 (1986- 1993).
Krediet met variabele rentevoet nr. 94 van \$ U.S. 20 000 000 (1986-1993)	—	FS 33 000 000	—	FS 33 000 000	Crédit à taux variable n° 94 de \$ U.S. 20 000 000 (1986- 1993).
Lening met variabele rentevoet nr. 17 van \$ 300 000 000 - Tranche 2: \$ 100 000 000 ge- swapt	—	FS 196 415 000	—	FS 196 415 000	Emprunt à taux variable n° 17 de \$ U.S. 300 000 000 - Tran- che 2: \$ 100 000 000 swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 18 van \$ U.S. 300 000 000 (1986- 1991) - Tranche 2: \$ 100 000 000 geswapt	—	FS 184 000 000	—	FS 184 000 000	Emprunt à taux variable n° 18 de \$ 300 000 000 (1986- 1991) - Tranche 2: \$ 100 000 000 swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 20 van \$ U.S. 250 000 000 (1986- 1991) geswapt	—	FS 410 875 000	—	FS 410 875 000	Emprunt à taux variable n° 20 de \$ U.S. 250 000 000 (1986- 1991) swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 21 van \$ U.S. 200 000 000 (1986- 1994) - Tranche 2: \$ 24 354 539 geswapt	—	FS 39 210 807,79	—	FS 39 210 807,79	Emprunt à taux variable n° 21 de \$ U.S. 200 000 000 (1986- 1994) - Tranche 2: \$ 24 354 539 swapés.

A. — Geconsolideerde schuld
2° in vreemde munt (vervolg)

A. — Dette consolidée
2° en monnaies étrangères (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985</i>	Vermeerderingen in 1986 — <i>Augmentations en 1986</i>	Verminderings in 1986 — <i>Diminutions en 1986</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1986</i>	Designation des dettes
Leningen uitgegeven voor rekening van het Brussels Gewest:					Emprunts émis pour le compte de la Région bruxelloise:
8,25 % groot ZwF 100 000 000 (1981-1986)	FS 100 000 000	—	FS 100 000 000	—	8,25 % de FS 100 000 000 (1981-1986).
77/8 % groot ZwF 26 000 000 (1982-1987)	FS 26 000 000	—	—	FS 26 000 000	77/8 % de FS 26 000 000 (1982-1987).
Zwitserse frank.	4 649 951 000	2 286 153 307,79	2 392 633 500	4 543 470 807,79	Francs suisses.
Tegenwaarde in BF.	112 761 311 750			113 155 140 468	Contre-valeur en FB.
7,25 % lening groot DM 200 000 000 (1979-1986)	DM 70 000 000	—	DM 70 000 000	—	Emprunt 7,25 % de DM 200 000 000 (1979-1986).
7,50 % lening groot DM 50 000 000 (1979-1986)	DM 50 000 000	—	DM 50 000 000	—	Emprunt 7,50 % de DM 50 000 000 (1979-1986).
8,88 % lening groot DM 50 000 000 (1980-1990)	DM 50 000 000	—	—	DM 50 000 000	Emprunt 8,88 % de DM 50 000 000 (1980-1990).
10 % lening groot DM 100 000 000 (1980-1990)	DM 100 000 000	—	—	DM 100 000 000	Emprunt 10 % de DM 100 000 000 (1980-1990).
8,35 % lening groot DM 80 000 000 (1980-1987)	DM 50 000 000	—	DM 20 000 000	DM 30 000 000	Emprunt 8,35 % de DM 80 000 000 (1980-1987).
10,35 % lening groot DM 35 000 000 (1982-1988)	DM 35 000 000	—	—	DM 35 000 000	Emprunt 10,35 % de DM 35 000 000 (1982-1988).
9,50 % lening groot DM 65 000 000 (1982-1988)	DM 65 000 000	—	DM 20 000 000	DM 45 000 000	Emprunt 9,50 % de DM 65 000 000 (1982-1988).
8 % lening groot DM 100 000 000 (1983-1991)	DM 100 000 000	—	—	DM 100 000 000	Emprunt 8 % de DM 100 000 000 (1983-1991).
8,40 % lening groot DM 50 000 000 (1983-1991)	DM 50 000 000	—	—	DM 50 000 000	Emprunt 8,40 % de DM 50 000 000 (1983-1991).
8,50 % lening groot DM 50 000 000 (1983-1989)	DM 50 000 000	—	—	DM 50 000 000	Emprunt 8,50 % de DM 50 000 000 (1983-1989).
8,315 % lening groot DM 100 000 000 (1984-1992)	DM 100 000 000	—	—	DM 100 000 000	Emprunt 8,315 % de DM 100 000 000 (1984-1992).
8,35 % lening groot DM 150 000 000 (1984-1991)	DM 150 000 000	—	—	DM 150 000 000	Emprunt 8,35 % de DM 150 000 000 (1984-1991).
8,66 % lening groot DM 50 000 000 (1984-1989)	DM 50 000 000	—	—	DM 50 000 000	Emprunt 8,66 % de DM 50 000 000 (1984-1989).
8,49 % lening groot DM 100 000 000 (1984-1989)	DM 100 000 000	—	—	DM 100 000 000	Emprunt 8,49 % de DM 100 000 000 (1984-1989).
77/8 % lening groot DM 100 000 000 (1984-1989)	DM 100 000 000	—	—	DM 100 000 000	Emprunt 77/8 % de DM 100 000 000 (1984-1989).
7,50 % lening groot DM 100 000 000 (1985-1992)	DM 100 000 000	—	—	DM 100 000 000	Emprunt 7,50 % de DM 100 000 000 (1985-1992).
73/8 % lening groot DM 120 000 000 (1985-1990)	DM 120 000 000	—	—	DM 120 000 000	Emprunt 73/8 % de DM 120 000 000 (1985-1990).
67/8 % lening groot DM 200 000 000 (1985-1992)	DM 200 000 000	—	—	DM 200 000 000	Emprunt 67/8 % de DM 200 000 000 (1985-1992).
6,75 % lening groot DM 100 000 000 (1986-1992)	—	DM 100 000 000	—	DM 100 000 000	Emprunt 6,75 % de DM 100 000 000 (1986-1992).
6,75 % lening groot DM 150 000 000 (1986-1993)	—	DM 150 000 000	—	DM 150 000 000	Emprunt 6,75 % de DM 150 000 000 (1986-1993).
Lening met herzienbare rentevoet van DM 200 000 000 (1986-1990) ...	—	DM 200 000 000	—	DM 200 000 000	Emprunt à taux révisable de DM 200 000 000 (1986-1990).
Lening met herzienbare rentevoet van DM 200 000 000 (1986-1990) ...	—	DM 200 000 000	—	DM 200 000 000	Emprunt à taux révisable de DM 200 000 000 (1986-1990).
Lening 1986-1996 van DM 450 000 000	—	DM 450 000 000	—	DM 450 000 000	Emprunt 1986-1996 de DM 450 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 1 van \$ U.S. 1 000 000 000	DM 819 070 000	—	DM 46 320 000 (²) DM 772 750 000	—	Crédit à taux variable n° 1 de \$ U.S. 1 000 000 000.

A. — Geconsolideerde schuld
2° in vreemde munt (vervolg)A. — Dette consolidée
2° en monnaies étrangères (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 (¹) Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderings in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 (¹) Capital en circulation au 31 décembre 1986	Designation des dettes
Krediet met variabele rentevoet nr. 2 van \$ U.S. 1 200 000 000	DM 1 293 975 000	—	DM 70 350 000 (³) DM 223 625 000	—	Crédit à taux variable n° 2 de \$ U.S. 1 200 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 3 van \$ U.S. 1 100 000 000	DM 552 000 000	—	DM 552 000 000	—	Crédit à taux variable n° 3 de \$ U.S. 1 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 5 van \$ U.S. 100 000 000	DM 133 000 000	—	DM 133 000 000	—	Crédit à taux variable n° 5 de \$ U.S. 100 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 6 van \$ U.S. 50 000 000 ...	DM 68 350 000	—	DM 68 350 000	—	Crédit à taux variable n° 6 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 7 van \$ U.S. 50 000 000 ...	DM 72 025 000	—	DM 72 025 000	—	Crédit à taux variable n° 7 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 11 van \$ U.S. 750 000 000	DM 493 025 500	—	DM 36 745 500 (³) DM 456 280 000	—	Crédit à taux variable n° 11 de \$ U.S. 750 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 15 van \$ U.S. 50 000 000	DM 148 500 000	—	DM 148 500 000	—	Crédit à taux variable n° 15 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 24 van \$ U.S. 20 000 000	—	DM 41 010 000 (²)	—	DM 41 010 000	Crédit à taux variable n° 24 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 31 van \$ U.S. 800 000 000	DM 809 080 000	—	DM 163 260 000 (³) DM 645 820 000	—	Crédit à taux variable n° 31 de \$ U.S. 800 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 71 van \$ U.S. 20 000 000	DM 56 540 000	—	DM 12 210 000 (³)	DM 44 330 000	Crédit à taux variable n° 71 de \$ U.S. 20 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 76 van \$ U.S. 300 000 000	DM 239 495 000	—	DM 29 117 500 (³)	DM 210 377 500	Crédit à taux variable n° 76 de \$ U.S. 300 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 77 van \$ U.S. 40 000 000	—	DM 97 600 000	DM 18 400 000 (³)	DM 79 200 000	Crédit à taux variable n° 77 de \$ U.S. 40 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 80 van \$ U.S. 60 000 000	—	DM 73 620 000	DM 9 180 000 (³)	DM 64 440 000	Crédit à taux variable n° 80 de \$ U.S. 60 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 81 van \$ U.S. 300 000 000	—	DM 680 150 000	DM 65 450 000 (³)	DM 614 700 000	Crédit à taux variable n° 81 de \$ U.S. 300 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 82 van \$ U.S. 50 000 000	—	DM 114 100 000	DM 11 750 000 (³)	DM 102 350 000	Crédit à taux variable n° 82 de \$ U.S. 50 000 000.
Krediet met variabele rentevoet nr. 85 van \$ U.S. 25 000 000	—	DM 56 250 000	—	DM 56 250 000	Crédit à taux variable n° 85 de \$ U.S. 25 000 000.
Lening met variabele rentevoet nr. 86 van Yen 5 000 000 000 geswapt	—	DM 61 000 000	—	DM 61 000 000	Emprunt à taux variable n° 86 de Yen 5 000 000 000 swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 13 van DM 500 000 000	DM 500 000 000	—	—	DM 500 000 000	Emprunt à taux variable n° 13 de DM 500 000 000.
Lening met variabele rentevoet nr. 14 van \$ U.S. 400 000 000 - Tranche 1: \$ U.S. 150 000 000 geswapt ...	—	DM 375 000 000	—	DM 375 000 000	Emprunt à taux variable n° 14 de \$ U.S. 400 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 150 000 000 swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 15 (1986-1991) van \$ U.S. 400 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 40 000 000 geswapt	—	DM 95 000 000	—	DM 95 000 000	Emprunt à taux variable n° 15 (1986-1991) de \$ U.S. 400 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 40 000 000 swa- pés.
Lening met variabele rentevoet nr. 16 (1986-1991) van \$ U.S. 300 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 250 000 000 geswapt	—	DM 562 475 000	—	DM 562 475 000	Emprunt à taux variable n° 16 (1986-1991) de \$ U.S. 300 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 250 000 000 swapés.
Lening met variabele rentevoet nr. 17 (1986-1991) van \$ U.S. 300 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 200 000 000 geswapt	—	DM 468 360 000	—	DM 468 360 000	Emprunt à taux variable n° 17 (1986-1991) de \$ U.S. 300 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 200 000 000 swapés.

A. — Geconsolideerde schuld
2° in vreemde munt (vervolg)

A. — Dette consolidée
2° en monnaies étrangères (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985</i>	Vermeerderingen in 1986 — <i>Augmentations en 1986</i>	Verminderings in 1986 — <i>Diminutions en 1986</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1986</i>	Designation des dettes
Lening met variabele rentevoet nr. 18 (1986-1993) van \$ U.S. 300 000 000 - Tran- che 3: \$ U.S. 100 000 000 geswapt	—	DM 223 100 000	—	DM 223 100 000	Emprunt à taux variable n° 18 (1986-1993) de \$ U.S. 300 000 000 - Tran- che 3: \$ U.S. 100 000 000 swaps.
Lening met variabele rentevoet nr. 19 (1986-1996) van \$ U.S. 400 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 120 000 000 geswapt	—	DM 254 940 000	—	DM 254 940 000	Emprunt à taux variable n° 19 (1986-1996) de \$ U.S. 400 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 120 000 000 swaps.
Lening met variabele rentevoet nr. 21 (1986-1994) van \$ U.S. 200 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 175 695 461 geswapt	—	DM 360 000 000	—	DM 360 000 000	Emprunt à taux variable n° 21 (1986-1994) de \$ U.S. 200 000 000 - Tran- che 1: \$ U.S. 175 695 461 swaps.
10 % lening (1986-1989) nr. 23 van \$ U.S. 110 000 000 - Tranche: \$ U.S. 50 000 000 geswapt	—	DM 99 445 500	—	DM 99 445 500	Emprunt 10 % (1986-1989) n° 23 de \$ U.S. 110 000 000 - Tranche: \$ U.S. 50 000 000 swaps.
Lening uitgegeven voor rekening van het Fonds voor Industriële Vernieuwing: 10,25 % lening groot DM 40 000 000 (1982-1993)	DM 40 000 000	—	—	DM 40 000 000	Emprunt émis pour le compte du Fonds de Rénovation indus- trielle: Emprunt 10,25 % de DM 40 000 000 (1982-1993).
Lening uitgegeven voor rekening van het Brusselse Gewest: 11,25 % groot DM 80 000 000 (1981-1991)	DM 80 000 000	—	—	DM 80 000 000	Emprunt émis pour le compte de la Région bruxelloise: 11,25 % de DM 80 000 000 (1981-1991).
Schulden van de nationale secto- ren overgenomen door de Staat krachtens artikel 12 van de wet van 5 maart 1984:					Dettes des secteurs nationaux re- prises par l'Etat en vertu de l'article 12 de la loi du 5 mars 1984:
8,65 % lening 1976-1986 groot DM 12 500 000	DM 3 125 000	—	DM 3 125 000	—	Emprunt 8,65 % 1976/1986 de DM 12 500 000.
8,65 % lening 1976-1986 groot DM 32 500 000	DM 8 125 000	—	DM 8 125 000	—	Emprunt 8,65 % 1976/1986 de DM 32 500 000.
DM.	6 856 310 500	4 662 050 500	4 706 383 000	6 811 978 000	DM.
Tegenwaarde in BF.	137 321 614 849	—	—	139 136 013 045	Contre-valeur en FB.
Totaal in BF van de geconsolideerde directe schuld in vreemde munt.	568 999 371 359	—	—	502 338 373 592	Total en FB de la dette consolidée directe en monnaies étrangères.

(¹) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

(²) Bewegingen voortvloeiend uit wisselingen van deviezen of swap-verrichtingen.

(³) Kapitaalvariaties van bepaalde tranches van de kredieten met variabele rentevoet, overeenkomstig de bepalingen van de lening (toepassing van de beschikkingen in verband met de wisselkoers tussen de deviezen).

(¹) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

(²) Mouvements résultant d'échanges de devises ou d'opérations swap.

(³) Variations du capital de certaines tranches des crédits à taux variable, conformément aux conventions d'emprunt (application des dispositions relatives aux taux de conversion entre les devises).

A. — Geconsolideerde schuld — 2° in vreemde munt

A. — Dette consolidée — 2° en monnaies étrangères

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985</i>	Vermeerderingen in 1986 <i>Augmentations en 1986</i>	Verminderings in 1986 <i>Diminutions en 1986</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 <i>Capital en circulation au 31 décembre 1986</i>	Désignation des dettes
INDIRECTE					INDIRECTE
7 % lening (1967-1987) van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Autosnelweg Brussel-Parijs)... ..	\$ 791 960	—	\$ 518 960	\$ 273 000	Prêt à 7 % (1967-1987) de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes (Autoroute Bruxelles-Paris).
6 7/8 % lening (1969-1988) van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Autosnelweg Antwerpen-Breda)	\$ 859 093,6	—	\$ 267 366,4	\$ 591 727,2	Prêt à 6 7/8 % (1969-1988) de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes (Autoroute Anvers-Breda).
\$ U.S.	1 651 053,6	—	786 326,4	864 727,2	\$ U.S.
Tegenwaarde in BF.	83 147 059			34 943 626	Contre-valeur en FB.
7 % lening (1967-1987) van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Autosnelweg Brussel-Parijs)... ..	DM 3 380 450,8	—	DM 2 215 160,8	DM 1 165 290	Prêt à 7 % (1967-1987) de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes (Autoroute Bruxelles-Paris).
6 7/8 % lening (1969-1988) van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Autosnelweg Antwerpen-Breda)	DM 4 130 006,11	—	DM 1 285 337,09	DM 2 844 669,02	Prêt à 6 7/8 % (1969-1988) de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes (Autoroute Anvers-Breda).
<i>Leningen « Dienst voor de Scheepvaart » :</i>					<i>Emprunts « Dienst voor de Scheepvaart » :</i>
8,50 % lening groot DM 100 000 000 (1980-1990)	DM 100 000 000	—	—	DM 100 000 000	Emprunt 8,50 % de DM 100 000 000 (1980-1990).
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000	DM 69 500 000	—	DM 18 150 000 ⁽¹⁾ DM 51 350 000	—	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000.
DM.	177 010 456,91	—	73 000 497,89	104 009 959,02	DM.
Tegenwaarde in BF.	3 545 253 936			2 124 424 215	Contre-valeur en FB.
7 % lening (1967-1987) van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Autosnelweg Brussel-Parijs)... ..	Lit. 190 375 000	—	Lit. 124 750 000	Lit. 65 625 000	Prêt à 7 % (1967-1987) de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes (Autoroute Bruxelles-Paris).
Lit.	190 375 000	—	124 750 000	65 625 000	Lit.
Tegenwaarde in BF.	5 612 845			1 915 672,5	Contre-valeur en FB.
7 % lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Autosnelweg Brussel-Parijs)... ..	FF 1 503 828,45	—	FF 985 437,18	FF 518 391,27	Prêt à 7 % (1967-1987) de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes (Autoroute Bruxelles-Paris).
FF.	1 503 828,45	—	985 437,18	518 391,27	FF.
Tegenwaarde in BF.	9 822 165			3 251 754,5	Contre-valeur en FB.
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000 « Dienst voor de Scheepvaart »	FS 59 000 000	—	FS 17 150 000 ⁽¹⁾ FS 41 850 000	—	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000 « Dienst voor de Scheepvaart ».
Zwitserse frank.	59 000 000	—	59 000 000	—	Francs suisses.
Tegenwaarde in BF.	1 430 750 000			—	Contre-valeur en FB.
Totaal in BF van de indirecte schuld in vreemd munt	5 074 586 005			2 164 535 268	Total en FB de la dette indirecte en monnaies étrangères.
Algemeen totaal in BF van de geconsolideerde schuld in vreemde munt	574 073 957 364			504 502 908 860	Total général en FB de la dette consolidée en monnaies étrangères.

⁽¹⁾ Kapitaalvariaties van bepaalde tranches van de kredieten met variabele rentevoet, overeenkomstig de bepalingen van de lening (toepassing van de beschikkingen in verband met de wisselkoers tussen de deviezen).

⁽¹⁾ Variations du capital de certaines tranches des crédits à taux variable, conformément aux conventions d'emprunt (application des dispositions relatives aux taux de conversion entre les devises).

B. — Directe schuld op halflange termijn

B. — Dette à moyen terme directe

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 — <i>Capital en circulation au 31 décembre 1985</i>	Vermeerderingen in 1986 — <i>Augmentations en 1986</i>	Verminderings in 1986 — <i>Diminutions en 1986</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 — <i>Capital en circulation au 31 décembre 1986</i>	Désignation des dettes
1. In Belgische frank					1. En francs belges
Renteloze schatkistcertificaten (vervaldagen tot 1987)	300 000 000	—	—	300 000 000	Certificats de Trésorerie non productifs d'intérêts (échéances jusqu'en 1987).
Speciale certificaten met meer dan één jaar looptijd. — Diverse vervaldagen	5 065 000 000	—	5 000 000 000	65 000 000	Certificats spéciaux à plus d'un an. — Echéances diverses.
Speciale Thesaurielening ...	19 000 000 000	—	19 000 000 000	—	Emprunt spécial de Trésorerie.
Stabilisatielening 1984 met 2 of 3 jaar looptijd	69 560 000 000	—	33 230 000 000	36 330 000 000	Emprunt de stabilisation 1984 à 2 ou 3 ans.
Renteloze Schatkistbons (fiscale zekerheid)	193 035 000	—	—	193 035 000	Bons de Trésorerie sans intérêts (sécurité fiscale).
Stabilisatielening 1985 met 2 of 3 jaar looptijd	61 865 000 000	—	—	61 865 000 000	Emprunt de stabilisation 1985 à 2 ou 3 ans.
Totaal van de directe schuld op halflange termijn in Belgische frank	155 983 035 000	—	57 230 000 000	98 753 035 000	Total de la dette à moyen terme directe en francs belges.
2. In vreemde munt					2. En monnaies étrangères
Schatkistbons in DM	DM 50 000 000	—	—	DM 50 000 000	Bons du Trésor en DM.
Tegenwaarde in BF	969 282 500	—	—	969 282 500	Contre-valeur en FB.
Totaal in BF van de schuld op halflange termijn in deviezen	969 282 500	—	—	969 282 500	Total en FB de la dette à moyen terme en devises.

C. — Directe schuld korte termijn

C. — Dette à court terme directe

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 — Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderings in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 — Capital en circulation au 31 décembre 1986	Désignation des dettes
1. In Belgische frank					1. En francs belges
Renteloze certificaten afgeleverd aan :					Certificats sans intérêt remis :
— het Internationaal Muntfonds	99 124 000 000	—	14 335 000 000	84 789 000 000	— au Fonds Monétaire International.
— de Internationale Ontwikkelingsassociatie	6 877 170 000	1 040 776 667	—	7 917 946 667	— à l'Association Internationale de Développement.
— de Aziatische Ontwikkelingsbank	17 233 103	—	9 000 000	8 233 103	— à la Banque Asiatique de Développement.
— het Aziatisch Ontwikkelingsfonds	1 312 081 800	178 140 600	—	1 490 222 400	— au Fonds Asiatique de Développement.
— het Afrikaans Ontwikkelingsfonds	1 331 249 241	253 544 587	—	1 584 793 828	— au Fonds Africain de Développement.
— de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank	455 564 757	—	139 830 800	315 733 957	— à la Banque Interaméricaine de Développement.
— het Internationaal Fonds voor Ontwikkeling van de Landbouw	215 000 000	—	—	215 000 000	— au Fonds International pour le Développement de l'Agriculture.
— diversen	219 000 000	—	145 700 000	73 300 000	— divers.
Rentegevende certificaten :					Certificats portant intérêt :
— afgeleverd aan de N.B.B. (conventie van 14 september 1948 en volgende) ...	37 000 000 000	—	—	37 000 000 000	— remis à la B.N.B. (convention du 14 septembre 1948 et suivantes).
— uitgegeven op zeer korte termijn	565 915 000 000	99 982 000 000	—	665 897 000 000	— émis à très court terme.
— uitgegeven bij aanbesteding	15 250 000 000	15 800 000 000	—	31 050 000 000	— émis par adjudications.
— speciale in handen van banken en van privé-spaarkassen	82 800 000 000	78 370 000 000	—	161 170 000 000	— spéciaux aux mains des banques et des caisses d'épargne privées.
— speciale in handen van parastatalen	310 894 000 000	18 056 000 000	—	328 950 000 000	— spéciaux aux mains des parastataux.
— stabilisatielening 1985 met 1 jaar looptijd	28 935 000 000	—	28 935 000 000	—	— emprunt de stabilisation 1985 à 1 an.
— internationale organisaties	1 127 000 000	—	1 127 000 000	—	— organisations internationales.
— diversen	11 360 000	600 000	—	11 960 000	— divers.
— strijdersdotatie	20 148 421	—	1 978 357	18 170 064	— dotations des Combattants.
— tegoed van de particulieren op postrekening	83 513 612 703	10 532 320 796	—	94 045 933 499	— avoirs des particuliers en comptes de chèques postaux.
— thesaurielening 1986/1987	—	2 800 000 000	—	2 800 000 000	— emprunt de trésorerie 1986-1987.
— thesaurielening 9/12 maanden	—	106 730 000 000	—	106 730 000 000	— emprunt de trésorerie 9/12 mois.
Totaal	1 235 017 420 025	333 743 382 650	44 693 509 157	1 524 067 293 518	Total.
2. In vreemde munt					2. En monnaies étrangères
Schatkistbons in dollar U.S. ...	\$ 700 000 000	—	\$ 45 000 000	\$ 655 000 000	Bons du Trésor en dollars U.S.
Tegenwaarde in BF.	26 446 100 000			24 957 875 000	Contre-valeur en BF.
Schatkistbons in Zwitserse frank	FS 6 030 000 000	FS 765 000 000	—	FS 6 795 000 000	Bons du Trésor en francs suisses.
Tegenwaarde in BF.	126 930 185 000			146 068 584 000	Contre-valeur en BF.
Schatkistbons in DM	DM 9 952 000 000	DM 3 903 000 000	—	DM 13 855 000 000	Bons du Trésor en DM.
Tegenwaarde in BF.	181 760 810 000			266 870 211 750	Contre-valeur en BF.

C. — Directe schuld korte termijn (vervolg)

C. — Dette à court terme directe (suite)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 — Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderings in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 — Capital en circulation au 31 décembre 1986	Désignation des dettes
Schatkistbons in Fl.	Fl. 4 498 000 000		Fl. 193 000 000	Fl. 4 305 000 000	Bons du Trésor en Fl.
Tegenwaarde in BF.	73 657 993 750			70 490 571 250	Contre-valeur en FB.
Schatkistbons in Yen	Yen 32 000 000 000	—	—	Yen 32 000 000 000	Bons du Trésor en Yen.
Tegenwaarde in BF.	6 472 300 000			6 472 300 000	Contre-valeur en FB.
Schatkistbons in £	—	—	—	—	Bons du Trésor en £.
Tegenwaarde in BF.					Contre-valeur en FB.
Totaal in BF van de schuld op korte termijn in vreemde munt	415 267 388 750			514 859 542 000	Total en FB de la dette à court terme en devises.

D. — Directe intergouvernementale schuld
volgend uit de oorlog 1914-1918 (pro memorie)D. — Dette intergouvernementale directe
résultant de la guerre 1914-1918 (pour mémoire)

Opgave van de schulden	Kapitaal in omloop op 31 december 1985 — Capital en circulation au 31 décembre 1985	Vermeerderingen in 1986 — Augmentations en 1986	Verminderings in 1986 — Diminutions en 1986	Kapitaal in omloop op 31 december 1986 — Capital en circulation au 31 décembre 1986	Désignation des dettes
Engels krediet voor Nationale wederopbouw	£ 9 000 000	—	—	£ 9 000 000	Crédit anglais de reconstruction nationale.
Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten	\$ US 161 780 000	—	—	\$ US 161 780 000	Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats- Unis.
Schuld aangegaan na 1918 te- genover de Regering van de Verenigde Staten	\$ US 238 900 000	—	—	\$ US 238 900 000	Dette contractée après 1918 en- vers le Gouvernement des Etats-Unis.

TOEGEPASTE WISSELKOERSEN VOOR DE SCHULD IN DEVIEZEN — TAUX DE CHANGE APPLIQUES A LA DETTE EN DEVISES

a) Geconsolideerde schuld — a) Dette consolidée

31.12.1985			31.12.1986		
1 \$	=	 F 50,36	1 \$	=	 F 40,41
1 FS	=	 F 24,25	1 FS	=	 F 24,905
1 Fl.	=	 F 17,7758	1 Fl.	=	 F 18,1278
1 DM	=	 F 20,0285	1 DM	=	 F 20,4252
1 FF	=	 F 6,53144	1 FF	=	 F 6,27278
100 lit.	=	 F 2,94831	100 lit.	=	 F 2,91912
100 yen	=	 F 25,12	100 yen	=	 F 25,2975
1 £	=	 F 72,40	1 £	=	 F 59,62

b) Schuld op korte termijn — b) Dette à court terme

Uitgiftekoers. — Cours à l'émission.

Interieur van de nationale sectoren ...	82 212	28 220	1 000	du secteur national.
Nationale maatschappij voor herstel- zorgzaam ...	2 832	200	—	Société nationale pour la reconstruction zorgzaam.
Regie voor Maritiem Transport ...	304	300	83	Régie des Transports maritimes.
reisverzekering ...	58 222	2 000	—	d'assurance.
Rijksinstelling voor ziekte- en invalidi- Nationale investeringsmaatschappij ...	342	—	—	Institut national des Assurances Malade- Société nationale d'investissement.
Regie der Oorlogsmacht ...	580	—	—	Régie des Armées.
Verloof ...	13 520	5 000	—	nautique.
Maatschappij voor het intercommunale van Brussel ...	2 512	400	—	Société des Transports intercommu- naux de Bruxelles.
N.A. Zeekanaal en Haveninrichtingen navigatie ...	—	54 340	—	S.A. du Canal et des Installations navi- gationnelles.
Fonds voor de ontwikkeling van de vrije Vrijwillige Zwaar- en Lichte ...	—	538 221	58 122	Fonds pour le développement des univer- sités générales d'Éducation et de Recherche. prijzen.
Regie der Belgische Rijksoverheid en Vrij- van het Wetenschappelijk Onderzoek ...	—	5 248	—	Régie des Services scientifiques de l'État pour la recherche scientifique.
Nationale Zichthouding voor de Financiering ingen der Zelfstandigen ...	2 024	8 224	10 222	Fondation nationale pour la Finance- ment des Indépendants.
Rijksinstelling voor de sociale Verzek- ding ...	1 022	—	—	Institut national d'Assurances sociales Radiodiffusion-Télévision belge. Institut des services communaux de la
dingen der Belgische Radio en Tele- instelling van de Gemeenschapsbeheer- zorgzaam ...	12 022	53 180	—	ges.
Nationale Maatschappij der Belgische (S.A.B.E.N.A.) ...	2 524	—	250	Société nationale des Chemins de fer Bel- giques (S.A.B.E.N.A.).
Exploitatie van de luchtmacht Belgische Nieuwste Aankomelingen tot Cezinnu van België ...	54 010	2 220	—	Soc. Anon. belge d'Exploitation de la
fonds van de Bond der Kruisrijke Coöperatieve Maatschappij Woning- van België. — Zie ook ...	38	—	—	de Belgique. de la Ligue des Familles Nombreuses Société coopérative Fonds du Logement des
A.S.W. — Bond van de Grote Cezinnu dingen ...	11 131	282	—	preux de Belgique. — Fonds des En- fants A.S.W. — Ligue des Familles Nom- breuses.
Nationale Maatschappij der Water- dingen ...	328	30 102	1 522	Société nationale des Distributions Institut national de Crédit agricole.
Nationaal Instituut voor Landbouwkun- dingen ...	8 222	45 312	14 240	Office central de Crédit agricole.
Centraal Bureau voor Hypotheek- Nationale Kas voor Betreftelijke ...	2 202	25 032	1 331	Caisse nationale de Crédit professionnel.
Nationale Landmaatschappij ...	4 242	30 332	—	Société nationale immobilière.
aan de Nijverheid ...	32 122	122 220	15 231	Société Nationale de Crédit à l'Industrie.
Nationale Maatschappij voor Krediet Distributie van Oorlogsgeld ...	3 888	—	—	Credit.
vesting ...	83 222	23 041	—	Fonds de Dotation pour les pensions de Société nationale du Logement.
Nationale Maatschappij voor de Huis- dingen ...	—	—	—	nes.
Regie van Telegrafie en Telefoon ...	103 222	2 020	—	Régie des Télégraphes et des Télépho- niques.
zorgzaam ...	2 842	322	—	Société nationale des Chemins de fer I. — Engagements en francs belges
Nationale Maatschappij van Buit- I. — Verbruik van in Belgische frank	—	—	—	
ORGANISME	long terme Dette à — lange termijn schuld op	moeder terme Dette à — matige termijn schuld op	kort term Dette à — korte termijn schuld op	ORGANISME

(In miljoenen frank)

2 JANUARY 31 DECEMBER 1980

E. — Gewaardeerde schuld

(En millions de francs)

SITUATION AU 31 DECEMBRE 1980

E. — Dette garantie

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

ORGANISMEN	Schuld op lange termijn — <i>Dette à long terme</i>	Schuld op half lange termijn — <i>Dette à moyen terme</i>	Schuld op korte termijn — <i>Dette à court terme</i>	ORGANISMES
Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten	79 938	25 000	—	Fonds d'aide au redressement financier des communes.
Nationale Delcrederedienst	1 282	1 341	2 100	Office national du Ducroire.
Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap	952	—	—	Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire centrale.
Belgische Maatschappij voor de Financiering van de Nijverheid	20 854	4 495	—	Compagnie belge pour le Financement de l'Industrie.
R.T.B.F.	405	—	—	R.T.B.F.
B.R.T.	644	—	—	B.R.T.
Waterzuiveringsmaatschappij van het kustbekken	69	—	—	Société d'Épuration des Eaux du Bassin côtier.
Cockerill-Sambre en Carlam	9 000	—	—	Cockerill-Sambre et Carlam.
Coöperatievennootschap voor Bedrijfsomschakeling	1 897	—	—	Société de Coopération à la reconversion d'entreprises.
Belgische frank.	585 005	819 930	73 301	Franco belges.
II. — <i>Verbintenissen in Zwitserse frank</i>				II. — <i>Engagements en francs suisses</i>
R.T.T.	601	251	—	R.T.T.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	236	59	710	Société nationale de Crédit à l'Industrie.
Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet	40	—	—	Office central de Crédit hypothécaire.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. E.G.K.S.-leningen	4	—	—	Société nationale de Crédit à l'Industrie. Emprunts C.E.C.A.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	268	78	—	Société nationale des Chemins de fer belges.
Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer	11	—	—	Société des Transports intercommunaux.
Nationale Maatschappij voor de Huisvesting	33	40	50	Société nationale du Logement.
Nationale Landmaatschappij	69	50	—	Société nationale terrienne.
Coöp. Maatschappij Woningenfonds Bond der Kroostrijke Gezinnen van België	30	—	—	Société coopérative Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique.
N.M.N.S.	291	—	85	S.N.S.N.
Zwitserse frank.	1 583	478	845	Franco suisses.
III. — <i>Verbintenissen in dollar V.S.A.</i>				III. — <i>Engagements en dollars U.S.A.</i>
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	—	31	75	Société nationale de Crédit à l'Industrie.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	58	25	—	Société nationale des Chemins de fer belges.
N.M.N.S.	40	—	—	S.N.S.N.
S.A.B.E.N.A.	37	—	—	S.A.B.E.N.A.
Dollar V.S.A.	135	56	75	Dollars U.S.A.
IV. — <i>Verbintenissen in Westduitse mark</i>				IV. — <i>Engagements en marks ouest-allemands</i>
Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen	—	70	—	Société nationale des Chemins de fer vicinaux.
Belfin	50	—	—	Belfin.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

ORGANISMEN	Schuld op lange termijn — <i>Dette à long terme</i>	Schuld op halflange termijn — <i>Dette à moyen terme</i>	Schuld op korte termijn — <i>Dette à court terme</i>	ORGANISMES
R.T.T.	113	763	—	R.T.T.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	547	1 550	374	Société nationale de Crédit à l'Industrie.
Centraal Bureau voor Hypothecair Kre- dient	55	—	—	Office central de Crédit hypothécaire.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	355	103	—	Société nationale des Chemins de fer bel- ges.
Nationale Maatschappij voor de Huis- vesting	200	1 000	—	Société nationale du Logement.
Synatom	—	25	—	Synatom.
Regie voor Maritiem Transport	30	—	—	Régie des Transports maritimes.
Coöp. Maatschappij Woningfonds Bond der Kroostrijke Gezinnen van België	—	200	—	Société coopérative Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique.
Nationale Landmaatschappij	—	635	—	Société nationale terrienne.
N.M.N.S.	260	—	335	S.N.S.N.
Westduitse mark.	1 610	4 346	709	Marks ouest-allemands.
<i>V. — Verbintenissen in Nederlandse gulden</i>				<i>V. — Engagements en florins Pays-Bas</i>
Nationale Maatschappij voor de Huis- vesting	160	—	—	Société nationale du Logement.
Coöp. Maatschappij Woningfonds Bond der Kroostrijke Gezinnen van België	50	—	—	Société coopérative Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	—	102	—	Société nationale des Chemins de fer bel- ges.
N.M.N.S.	89	—	—	S.N.S.N.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	85	—	88	Société nationale de Crédit à l'Industrie.
M.I.V.	50	—	—	S.T.I.
R.T.T.	248	—	—	R.T.T.
Belfin	117	—	—	Belfin.
Nederlandse gulden.	799	102	88	Florins Pays-Bas.
<i>VI. — Verbintenissen in Luxemburgse frank</i>				<i>VI. — Engagements en francs luxembourgeois</i>
Synatom	—	250	—	Synatom.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	720	940	—	Société nationale des Chemins de fer bel- ges.
N.K.B.K.	43	—	—	C.N.C.P.
Nationale Landmaatschappij	2	—	—	Société nationale terrienne.
Belfin	600	500	—	Belfin.
Luxemburgse frank.	1 365	1 690	—	Francs luxembourgeois.
<i>VII. — Verbintenissen in Europese munteenheden</i>				<i>VII. — Engagements en unités monétaires européennes</i>
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	—	14	—	Société nationale des Chemins de fer bel- ges.
Europese munteenheden	—	14	—	Unités monétaires européennes.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

ORGANISMEN	Schuld op lange termijn — <i>Dette à long terme</i>	Schuld op half lange termijn — <i>Dette à moyen terme</i>	Schuld op korte termijn — <i>Dette à court terme</i>	ORGANISMES
IX. — <i>Verbintenissen in Oostenrijkse schilling</i>				IX. — <i>Engagements en schillings autrichiens</i>
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	82	90	—	Société nationale des Chemins de fer bel- ges.
Nationale Delcrederedient	191	—	—	Office National du Ducroire.
Oostenrijkse schilling.	273	90	—	Schillings autrichiens.
X. — <i>Verbintenissen in pond sterling</i>				X. — <i>Engagements en livres sterling</i>
N.M.B.S.	—	3	—	S.N.C.B.
Pond sterling.	—	3	—	Livres sterling.
XI. — <i>Verbintenissen in Japanse yen</i>				XI. — <i>Engagements en yens japonais</i>
R.T.T.	—	10 000	—	R.T.T.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	13 973	6 600	22 600	Société nationale de Crédit à l'Industrie.
N.M.V.B.	3 220	—	—	S.N.C.V.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	33 984	12 870	—	Société nationale des Chemins de fer bel- ges.
Japanse yen.	51 177	29 470	22 600	Yens japonais.
XII. — <i>Verbintenissen in dinars (Koeweit)</i>				XII. — <i>Engagements en dinars (Koweit)</i>
N.M.K.N.	—	6	—	S.N.C.I.
Koeweitse dinars.	—	6	—	Dinars Koweit.
XIII. — <i>Verbintenissen in Franse frank</i>				XIII. — <i>Engagements en francs français</i>
Synatom	146	—	—	Synatom.
Franse frank.	146	—	—	Francs français.
XIV. — <i>Verbintenissen in Hongkong dollars</i>				XIV. — <i>Engagements en dollars de Hongkong</i>
Nationale Delcrederedient	65	—	—	Office National du Ducroire.
	65	—	—	

BIJLAGE IV

Toelichtingen betreffende de uitgifte van openbare geconsolideerde leningen in 1986

LENING 9,75 % 1986-1994

De lening 9,75 % 1986-1994 werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 20 januari 1986 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van 28 januari 1986 (*Belgisch Staatsblad* van 24 en 30 januari 1986).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 99,75 % van de nominale waarde, was volledig te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen, hetzij in specien, hetzij in obligaties van de 9,50 % staatslening 1978-1986 terugbetaalbaar op de eindvervaldag per 15 februari 1986.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 161,5 miljard frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen 9,75 % 'sjaars vanaf 14 februari 1986.

Zij zijn voorzien van zeven jaarlijkse rentecoupons voor de vervaldagen van 14 februari van de jaren 1987 tot 1993 en de rente voor het laatste jaar zal betaalbaar zijn tegen aanbieding van de obligatie.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost vanaf 14 februari 1987, overeenkomstig onderstaande modaliteiten:

- 1) een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal en ieder jaar vermeerderd met de rente van de afgeloste kapitalen wordt, op grond van een normale jaarspreiding, zo nodig aangepast aan de markttoestand, angewend tot terugkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden;
- 2) indien de koers het pari overtreft, kan de Minister van Financiën eventueel bepalen onder welke voorwaarden de aflossing door terugkoop kan worden voortgezet;
- 3) de voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld, vanaf 14 februari van elk der jaren 1987 tot 1993 naargelang van de door haar aan de Dienst van de Staatsschuld genotificeerde behoeften;
- 4) het niet gebruikte gedeelte van de aflossingsdotaties wordt niet overgebracht;
- 5) de op 14 februari 1994 in omloop blijvende obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen het pari van hun nominale waarde;
- 6) de aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met deze van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en op dezelfde vervaldag terugbetaalbaar a pari en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

LENING 9,50 % 1986-1994 VAN HET WEGENFONDS

De lening 9,50 % 1986-1994 werd door het Wegenfonds uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 4 maart 1986 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van 14 maart 1986 (*Belgisch Staatsblad* van 12 en 14 maart 1986).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 101 % van de nominale waarde, was volledig te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen, hetzij in specien, hetzij in obligaties van de 9 % lening 1978-1986 van het Wegenfonds terugbetaalbaar op de eindvervaldag per 17 maart 1986, hetzij in obligaties van de 9,75 % lening 1977/1986 van het Wegenfonds terugbetaalbaar op de eindvervaldag per 1 april 1986.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 85,2 miljard frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen 9,50 % 'sjaars vanaf 1 april 1986.

Zij zijn voorzien van zeven jaarlijkse rentecoupons voor de vervaldagen van 1 april van de jaren 1987 tot 1993 en de rente voor het laatste jaar zal betaalbaar zijn tegen aanbieding van de obligatie.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in een speciaal Grootboek geopend in de Dienst van de ingeschreven Schuld.

De lening wordt afgelost vanaf 1 april 1987, overeenkomstig onderstaande modaliteiten:

ANNEXE IV

Notes relatives à l'émission d'emprunts publics consolidés en 1986

EMPRUNT 9,75 % 1986-1994

L'emprunt 9,75 % 1986-1994 a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 20 janvier 1986 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du 28 janvier 1986 (*Moniteur belge* du 24 et du 30 janvier 1986).

Le prix d'émission, fixé à 99,75 % de la valeur nominale, était payable intégralement au moment du dépôt des souscriptions, soit en espèces, soit en obligations de l'emprunt de l'Etat 9,50 % 1978-1986 remboursables à l'échéance finale du 15 février 1986.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 161,5 milliards de francs est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de 9,75 % l'an à partir du 14 février 1986.

Elles sont munies de sept coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 14 février des années 1987 à 1993, l'intérêt de la dernière année étant payable sur présentation de l'obligation.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir du 14 février 1987, suivant les modalités ci-après:

- 1) une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis, augmentée chaque année des intérêts des capitaux amortis, est affectée, selon un étalement annuel normal et adapté si nécessaire à l'état du marché, au rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale;
- 2) si le cours dépasse le pair, le Ministre des Finances détermine éventuellement sous quelles conditions l'amortissement par rachat peut être poursuivi;
- 3) les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement, à partir du 14 février de chacune des années 1987 à 1993 au fur et à mesure des besoins qu'elle aura notifiés au Service de la Dette publique;
- 4) la partie non utilisée des dotations d'amortissement n'est pas reportée;
- 5) les obligations restant en circulation le 14 février 1994 sont remboursables à cette date, au pair de leur valeur nominale;
- 6) les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant même taux d'intérêt et remboursables au pair et aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

EMPRUNT 9,50 % 1986-1994 DU FONDS DES ROUTES

L'emprunt 9,50 % 1986-1994 a été émis par le Fonds des Routes en exécution de l'arrêté royal du 4 mars 1986 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du 14 mars 1986 (*Moniteur belge* du 12 et du 14 mars 1986).

Le prix d'émission, fixé à 101 % de la valeur nominale, était payable intégralement au moment du dépôt des souscriptions, soit en espèces, soit en obligations de l'emprunt 9 % 1978-1986 du Fonds des Routes remboursables à l'échéance finale du 17 mars 1986, soit en obligations de l'emprunt 9,75 % 1977/1986 du Fonds des Routes remboursables à l'échéance finale du 1^{er} avril 1986.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 85,2 milliards de francs est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de 9,50 % l'an à partir du 1^{er} avril 1986.

Elles sont munies de sept coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 1^{er} avril des années 1987 à 1993, l'intérêt de la dernière année étant payable sur présentation de l'obligation.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur un Grand-Livre spécial ouvert au Service de la Dette inscrite.

L'emprunt est amortissable à partir du 1^{er} avril 1987, suivant les modalités ci-après:

1) een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal die op 1 april 1987 aanvangt, en ieder jaar vermeerderd wordt met de rente van de afgeloste kapitalen, wordt, op grond van een normale jaarspreiding, zo nodig aangepast aan de marktoestand, aangewend tot terugkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden;

2) indien de koers het pari overtreft, kan de Minister van Financiën eventueel bepalen onder welke voorwaarden de aflossing door terugkoop kan worden voortgezet;

3) het niet gebruikte gedeelte van de aflossingsdotaties wordt niet overgebracht;

4) de op 1 april 1994 in omloop blijvende obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen het pari van hun nominale waarde;

5) de aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met deze van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoeten en op dezelfde vervaldag terugbetaalbaar a pari en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

LENING 7,60 % 1986-1994

De lening 7,60 % 1986-1994 werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 8 september 1986 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van 12 september 1986 (*Belgisch Staatsblad* van 13 september 1986).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 99,25 % van de nominale waarde, was volledig te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen, hetzij in specien, hetzij in obligaties van de 8,75 % staatslening 1978-1986 terugbetaalbaar op de eindvervaldag per 22 september 1986.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 126 miljard frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen 7,60 % 's jaars vanaf 29 september 1986.

Zij zijn voorzien van zeven jaarlijkse rentecoupons voor de vervaldagen van 29 september van de jaren 1987 tot 1993 en de rente voor het laatste jaar zal betaalbaar zijn tegen aanbidding van de obligatie.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost vanaf 29 september 1987, overeenkomstig onderstaande modaliteiten:

1) een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal en ieder jaar vermeerderd met de rente van de afgeloste kapitalen wordt, op grond van een normale jaarspreiding, zo nodig aangepast aan de marktoestand, aangewend tot terugkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden;

2) indien de koers het pari overtreft, kan de Minister van Financiën eventueel bepalen onder welke voorwaarden de aflossing door terugkoop kan worden voortgezet;

3) de voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld, vanaf 29 september van elk der jaren 1987 tot 1993 naargelang van de door haar aan de Dienst van de Staatsschuld genotificeerde behoeften;

4) het niet-gebruikte gedeelte van de aflossingsdotaties wordt niet overgebracht;

5) de op 29 september 1994 in omloop blijvende obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen het pari van hun nominale waarde;

6) de aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met deze van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en op dezelfde vervaldag terugbetaalbaar a pari en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

7) De Staat behoudt zich het recht voor, op 29 september 1991 alle nog af te lossen obligaties tegen 101 % van hun nominale waarde vervroegd terug te betalen mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van één maand.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

1) une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis, prenant cours le 1^{er} avril 1987 et augmentée chaque année des intérêts des capitaux amortis, est affectée, selon un étalement annuel normal et adapté si nécessaire à l'état du marché, au rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale;

2) si le cours dépasse le pair, le Ministre des Finances détermine éventuellement sous quelles conditions l'amortissement par rachat peut être poursuivi;

3) la partie non utilisée des dotations d'amortissement n'est pas reportée;

4) les obligations restant en circulation le 1^{er} avril 1994 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale;

5) les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant même taux d'intérêt et remboursables au pair aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

EMPRUNT 7,60 % 1986-1994

L'emprunt 7,60 % 1986-1994 a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 8 septembre 1986 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du 12 septembre 1986 (*Moniteur belge* du 13 septembre 1986).

Le prix d'émission, fixé à 99,25 % de la valeur nominale, était payable intégralement au moment du dépôt des souscriptions, soit en espèces, soit en obligations de l'emprunt de l'Etat 8,75 % 1978-1986 remboursables à l'échéance finale du 22 septembre 1986.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 126 milliards de francs est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de 7,60 % l'an à partir du 29 septembre 1986.

Elles sont munies de sept coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 29 septembre des années 1987 à 1993, l'intérêt de la dernière année étant payable sur présentation de l'obligation.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir du 29 septembre 1987, suivant les modalités ci-après:

1) une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis, augmentée chaque année des intérêts des capitaux amortis, est affectée, selon un étalement annuel normal et adapté si nécessaire à l'état du marché, au rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale;

2) si le cours dépasse le pair, le Ministre des Finances détermine éventuellement sous quelles conditions l'amortissement par rachat peut être poursuivi;

3) les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement, à partir du 29 septembre de chacune des années 1987 à 1993 au fur et à mesure des besoins qu'elle aura notifiés au Service de la Dette publique;

4) la partie non utilisée des dotations d'amortissement n'est pas reportée;

5) les obligations restant en circulation le 29 septembre 1994 sont remboursables à cette date, au pair de leur valeur nominale;

6) les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant même taux d'intérêt et remboursables au pair, aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement.

7) L'Etat se réserve la faculté de rembourser par anticipation, le 29 septembre 1991 à 101 % de leur valeur nominale, moyennant un préavis d'un mois à publier au *Moniteur belge*, les obligations restant à amortir.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

BIJLAGE V

ANNEXE V

Activiteiten van de Nationale Kas voor Rampenschade

A. — Herstel van oorlogsschade en schade geleden in Kongo

De ontvangsten van de Nationale Kas, bestemd voor het herstel van oorlogsschade en schade geleden in Kongo, geïnd tijdens het jaar 1986, bedroegen 56 miljoen frank, waarvan 31 miljoen frank als begrotingsdotatie, 23 miljoen frank als inning van de vervallen coupons aangehecht aan de obligaties van de lening van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer in bewaring bij de Nationale Bank van België en 2 miljoen frank als terugvorderingen van diversen.

De werkelijke uitgaven bedroegen 56 miljoen frank, waarvan 5 miljoen frank voor de financiële dienst van de leningen, 2 miljoen frank voor de betaling van herstelvergoedingen, 45 miljoen frank voor de tussenkomst in de lasten van de herstelkredieten en 4 miljoen frank voor de betaling van de vervallen en weggenomen coupons van de afgeleverde obligaties van voornoemde lening. Het beschikbaar tegoed per 31 december 1986 blijft dus 28 miljoen frank.

Wat deze uitgaven betreft, door de Nationale Kas zelf te dragen, beschikt ze praktisch enkel als inkomsten, over haar jaarlijkse begrotingsdotaties.

B. — Nationaal Fonds voor Algemene Rampen

De ontvangsten voor de financiering van het Nationaal Fonds voor Algemene Rampen, geïnd tijdens het jaar 1986, bedroegen 582 miljoen frank waarvan 550 miljoen frank als begrotingsdotatie en 32 miljoen frank als bijdrage van de Nationale Loterij.

De werkelijke uitgaven bedroegen 479 miljoen frank, waarvan 468 miljoen frank voor het herstel van schade veroorzaakt door algemene rampen, 2 miljoen frank voor de tussenkomst in de lasten van de herstelkredieten en 9 miljoen frank voor de werkingskosten van de diensten belast met de uitvoering van de wet van 12 juli 1976 (art. 35), zegge een meerontvangst van 103 miljoen frank, hetgeen het beschikbaar tegoed per 31 december 1986 brengt op 111 miljoen frank.

Op dat gebied beschikt de Nationale Kas, als extra-budgettaire middelen, enkel over de winst van de speciale tranche van de Nationale Loterij.

C. — Nationaal Fonds voor Landbouwrampen

Tijdens het jaar 1986 heeft de Nationale Kas geen enkele ontvangst geïnd voor de financiering van het Nationaal Fonds voor Landbouwrampen; ze heeft uitgaven gedaan voor het herstel van schade veroorzaakt door landbouwrampen voor een bedrag van 3,5 miljoen frank.

Het beschikbaar saldo per 31 december 1986 bedraagt 0,5 miljoen frank.

Thans kunnen op dat gebied de middelen van de Kas slechts door begrotingsdotaties gedekt worden.

D. — Schuldvorderingen ten bate van derden

De werkelijke ontvangsten voor het jaar 1986 van schuldvorderingen ten bate van derden bedroegen 8 miljoen frank voor de liggende gelden.

De werkelijke uitbetalingen hiervoor uitgevoerd bedroegen 7 miljoen frank.

Het beschikbaar tegoed, per 31 december 1986, bedraagt 4 miljoen frank.

Er bestaat in deze sector geen probleem van financiering.

Activités de la Caisse nationale des Calamités

A. — Réparation de dommages de guerre et de dommages subis au Congo

Pendant l'année 1986, les recettes effectives de la Caisse nationale, du chef d'opérations destinées à la réparation de dommages de guerre et de dommages subis au Congo, se sont élevées à 56 millions de francs, dont 31 millions de francs comme dotation budgétaire, 23 millions de francs à titre d'encaissement des coupons échus et attachés aux obligations de l'emprunt du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion en dépôt auprès de la Banque Nationale de Belgique et 2 millions de francs à titre de récupérations diverses.

Les décaissements effectifs se sont élevés à 56 millions de francs, dont 5 millions de francs pour le service financier des emprunts, 2 millions de francs en paiement d'indemnités de réparation, 45 millions de francs à titre d'intervention dans les charges des crédits de restauration et 4 millions de francs à titre de paiement des coupons échus et détachés des obligations délivrées de l'emprunt précité. L'avoir disponible au 31 décembre 1986 reste donc à 28 millions de francs.

En ce qui concerne les dépenses qui lui incombent en cette matière, la Caisse nationale ne dispose pratiquement comme ressources que de ses dotations budgétaires annuelles.

B. — Fonds national des Calamités publiques

Les recettes de 1986 pour le financement du Fonds national des Calamités publiques se sont élevées à 582 millions de francs dont 550 millions de francs comme dotation budgétaire, 32 millions de francs à titre de bénéfice de la tranche spéciale de la Loterie nationale.

Les dépenses effectives se sont élevées à 479 millions de francs, dont 468 millions de francs à titre de réparation de dommages causés par des calamités publiques, 2 millions de francs à titre d'intervention dans les charges des crédits de restauration et 9 millions de francs pour frais de fonctionnement des services chargés de l'exécution de la loi du 12 juillet 1976 (art. 35), soit un surplus de recettes de 103 millions de francs, ce qui porte l'avoir disponible au 31 décembre 1986 à 111 millions de francs.

En cette matière, la Caisse nationale ne dispose comme ressources extra-budgétaires que du bénéfice de la tranche spéciale de la Loterie nationale.

C. — Fonds national des Calamités agricoles

Durant l'année 1986, la Caisse nationale n'a enregistré aucune recette pour le financement du Fonds national des Calamités agricoles; elle a effectué des dépenses à titre de réparation de dommages causés par des calamités agricoles pour un montant de 3,5 millions de francs.

L'avoir disponible au 31 décembre 1986 s'élève à 0,5 million de francs.

Les ressources de la Caisse ne peuvent être assurées actuellement en cette matière que par des dotations budgétaires.

D. — Créances au profit de tiers

Pendant l'année 1986, les recettes effectives en raison de créances au profit de tiers se sont élevées à 8 millions de francs à titre de fonds en souffrance.

Les décaissements effectifs effectués au même titre se sont élevés à 7 millions de francs.

L'avoir disponible au 31 décembre 1986 s'élève à 4 millions de francs.

Il n'existe aucun problème de financement dans ce secteur.

E. — Obligaties van de lening van het Belgisch-Kongolees Fonds
voor Delging en Beheer

De Nationale Kas heeft gedurende het jaar 1986 een globaal nominaal kapitaal van 11 732 000 frank afgeleverd voor de betaling van schade geleden in Kongo (wet van 14 april 1965 gewijzigd bij de wet van 12 juli 1976), waarvan 1 544 000 frank in obligaties van de eerste tranche en 10 188 000 frank in obligaties van de tweede tranche.

Gezien de vergoeding in obligaties van de eerste tranche bijna beëindigd is en de betaling in obligaties van de tweede tranche uitgevoerd wordt door het ter beschikking stellen aan de Nationale Kas van soortgelijke obligaties door het Belgisch-Kongolees Fonds, bestaat er ook geen enkel financieringsprobleem in deze sector.

∴

De financiële toestand van het jaar 1986 van de Nationale Kas voor Rampenschade werd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1987 gepubliceerd.

E. — Obligations de l'emprunt du Fonds belgo-congolais
d'amortissement et de gestion

La Caisse nationale a délivré pendant l'année 1986, à titre de paiement de dommages subis au Congo (loi du 14 avril 1965 modifiée par la loi du 12 juillet 1976), un capital nominal global de 11 732 000 francs, dont 1 544 000 francs en obligations de la première tranche et 10 188 000 francs en obligations de la deuxième tranche.

L'indemnisation en obligations de la première tranche étant pratiquement terminée et le paiement en obligations de la deuxième tranche s'effectuant par mise à la disposition de la Caisse nationale d'obligations de l'espèce par le Fonds belgo-congolais, il n'existe également aucun problème de financement dans ce secteur.

∴

La situation financière de l'année 1986 de la Caisse nationale des Calamités est parue dans le *Moniteur belge* du 19 mars 1987.

BIJLAGE VI

ANNEXE VI

Internationale financiële akkoorden

**A. — Rekening « Openbare Schatkist —
Nationalisatievergoedingen — Tsjechoslovakije »**

Tijdens het jaar 1986 werd overgegaan tot de betaling van het saldo der vierde aanvullende schadevergoedingen toegekend aan de rechthebbenden in het kader van het « B.L.E.U. — Tsjechoslovakije » Schadeloosstellingsakkoord van 30 september 1952 zoals gewijzigd door het Avenant van 6 juli 1964.

Eveneens werd tijdens het jaar 1986 overgegaan tot de betaling van de som van 62 713 frank, teruggestort in rekening in 1985 en die het totaal van de bedragen vertegenwoordigt die niet konden vereffend worden ten gunste van sommige rechthebbenden van de derde aanvullende schadevergoeding.

Bijgevolg werd de rekening vanaf 22 augustus 1986 gesaldeerd.

**B. — Rekening « Openbare Schatkist —
Nationalisatievergoedingen — Polen »**

Tijdens het jaar 1986 werd op de onder rubriek vermelde rekening geen enkele verrichting geboekt. Op 31 december 1986 bedroegen de op het credit van deze rekening ingeschreven sommen nog altijd 16 975 frank.

**C. — Rekening « Openbare Schatkist —
Schadeloosstellingen — Roemenië »**

Tijdens het jaar 1986 werd op de onder rubriek vermelde rekening geen enkele verrichting geboekt. Op 31 december 1986 bedroegen de op het credit van deze rekening ingeschreven sommen nog altijd 3 570 frank.

Accords financiers internationaux

**A. — Compte « Trésor public — Indemnités
de nationalisation — Tchécoslovaquie »**

Au cours de l'année 1986, il a été procédé au paiement du solde des quatrième indemnités complémentaires consenties aux ayants droit dans le cadre de l'Accord d'indemnisation « U.E.B.L. — Tchécoslovaquie » du 30 septembre 1952 tel que modifié par l'Avenant du 6 juillet 1964.

Egalement au cours de l'année 1986 il a été procédé au paiement de la somme de 62 713 francs, reversée en compte en 1985, et qui représente le total des montants qui n'avaient pu être liquidés en faveur de certains bénéficiaires de la troisième indemnité complémentaire.

Par conséquent, le compte a été soldé depuis le 22 août 1986.

**B. — Compte « Trésor public — Indemnités
de nationalisation — Pologne »**

Au cours de l'année 1986, aucune opération n'a été enregistrée au compte sous rubrique. A la date du 31 décembre 1986, les montants inscrits au compte s'élevaient toujours à 16 975 francs.

**C. — Compte « Trésor public —
Indemnisations — Roumanie »**

Au cours de l'année 1986, aucune opération n'a été enregistrée au compte sous rubrique. A la date du 31 décembre 1986, les montants inscrits au compte s'élevaient toujours à 3 570 francs.

BIJLAGE VII

ANNEXE VII

**Voornaamste deelnemingen
en vorderingen van de Staat per 31 december 1986**

**Principales participations
et créances de l'Etat au 31 décembre 1986**

	In duizenden frank — En milliers de francs	
1. <i>Nationale Bank van België:</i> Intekening door de Staat op 200 000 aandelen van 1 000 frank (wet van 28 juli 1948)	200 000	1. <i>Banque Nationale de Belgique:</i> Souscription par l'Etat de 200 000 actions de 1 000 francs (loi du 28 juillet 1948).
2. <i>Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid:</i> Intekening door de Staat op 410 000 aandelen van 500 frank (wet van 21 augustus 1948)	297 250	2. <i>Société Nationale de Crédit à l'Industrie:</i> Souscription par l'Etat de 410 000 actions de 500 francs (loi du 21 août 1948).
3. <i>Nationale Investeringsmaatschappij:</i> Inschrijving van de Staat in het maatschappelijk kapitaal (wet van 2 april 1962): 11 520 929 aandelen van 1 000 frank	8 595 929	3. <i>Société Nationale d'Investissement:</i> Souscription de l'Etat dans le capital social (loi du 2 avril 1962): 11 520 929 actions de 1 000 francs.
4. <i>Groothertogdom Luxemburg:</i> Belgisch aandeel in de Frans-Belgisch-Luxemburgse Maatschappij voor exploitatie van het Luxemburgs spoorwegnet (overeenkomst van 17 april 1946, goedgekeurd door de wet van 3 april 1948)	297 738	4. <i>Grand-Duché de Luxembourg:</i> Participation belge dans la Société franco-belgo-luxembourgeoise pour l'exploitation du réseau ferré luxembourgeois (convention du 17 avril 1946, approuvée par la loi du 3 avril 1948).
5. <i>Internationaal Muntfonds:</i> Akkoorden van Bretton-Woods	81 340 707	5. <i>Fonds Monétaire international:</i> Accords de Bretton-Woods.
6. <i>Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling:</i> Akkoorden van Bretton-Woods (wetten van 26 december 1945, 19 juni 1959 en 24 maart 1978)	7 161 279	6. <i>Banque Internationale pour la Reconstruction et de Développement:</i> Accords de Bretton-Woods (lois des 26 décembre 1945, 19 juin 1959 et 24 mars 1978).
7. <i>Internationale Financieringsmaatschappij:</i> Overeenkomst tot vaststelling der statuten, goedgekeurd door de wet van 18 december 1956	557 565	7. <i>Société Financière Internationale:</i> Accord fixant les statuts, approuvé par la loi du 18 décembre 1956.
8. <i>Europese Investeringsbank:</i> a) Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank gevoegd bij het Verdrag tot stichting van de Europese Economische Gemeenschap (wet van 2 december 1957)	3 172 130	8. <i>Banque Européenne d'Investissement:</i> a) Protocole sur les statuts de la Banque européenne d'Investissement annexé au Traité instituant la Communauté Economique Européenne (loi du 2 décembre 1957);
b) Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen (wet van 15 juli 1964)	957 398	b) Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à la Turquie (loi du 15 juillet 1964).
9. <i>Internationale Ontwikkelingsassociatie:</i> Wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van het lidmaatschap van België in de I.O.A.	24 216 475	9. <i>Association Internationale de Développement:</i> Loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'A.I.D.
10. <i>Aziatische Ontwikkelingsbank:</i> Wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van het akkoord tot oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank	311 719	10. <i>Banque Asiatique de Développement:</i> Loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'accord portant création de la Banque Asiatique de Développement.
11. <i>Nationale Delcrederedienst:</i> a) Dotatie in effecten 4 % van de Geünificeerde Schuld met nominaal kapitaal van 650 miljoen frank	650 000	11. <i>Office National du Ducroire:</i> a) Dotation en titres de 4 % Dette Unifiée au capital nominal de 650 millions de francs;
b) Aanvullende dotatie in obligaties van de Belgische Staat	11 350 000	b) Dotation complémentaire en obligations de l'Etat belge.
12. <i>IMALSO:</i> Inschrijving van 500 aandelen van ieder 10 000 frank.	175 000	12. <i>IMALSO:</i> Souscription de 500 parts de 10 000 francs chacune.
13. <i>Afrikaanse Ontwikkelingsbank</i>	211 499	13. <i>Banque Africaine de Développement.</i>
14. <i>Afrikaans Ontwikkelingsfonds</i>	2 440 808	14. <i>Fonds Africain de Développement.</i>
15. <i>Participatie Eurodif via SOBEN</i>	1 183 506	15. <i>Participation Eurodif via SOBEN.</i>
16. <i>Bijdrage van België aan het Aziatisch Ontwikkelingsfonds (wet van 17 april 1975)</i>	2 292 591	16. <i>Contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement (loi du 17 avril 1975).</i>
17. a) <i>Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank</i>	207 328	17. a) <i>Inscription de la Belgique dans le capital de la Banque Interaméricaine de Développement;</i>
b) <i>Fonds Speciale Verrichtingen van de Interamerikaanse Bank voor Ontwikkeling</i>	1 326 413	b) <i>Fonds opérations spéciales de la Banque Interaméricaine de Développement.</i>
18. <i>Nationale Maatschappij voor de Huisvesting:</i> a) Inschrijving op het aanlegkapitaal: 500 effecten van 1 000 frank voor $\frac{1}{10}$ volgestort	50	18. <i>Société Nationale du Logement:</i> a) Souscription dans le capital initial: 500 titres de 1 000 francs libérés à concurrence de $\frac{1}{10}$;
b) Inschrijving op het kapitaal van de erkende maatschappijen, volgestort ten belope van	21 701	b) Souscription dans le capital des sociétés agréées libérée à concurrence de;
c) Voorschotten door de Staat toegestaan	1 041 304	c) Avances consenties par l'Etat;
d) Terug te betalen buitengewone kredieten ter dekking van de beheersverliezen van de erkende maatschappijen	3 050	d) Crédits exceptionnels remboursables pour couverture de déficits de gestion des sociétés agréées;

	In duizenden frank — En milliers de francs	
e) Inschrijving op de leningen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949	3 339 947	e) Souscription dans les emprunts émis en vertu de la loi du 15 avril 1949;
f) Delging van de leningen onder staatswaarborg aange- gaan vóór de wet van 15 april 1949	1 076 214	f) Amortissement des emprunts contractés sous la garan- tie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949.
19. <i>Nationale Landmaatschappij</i> :		19. <i>Société Nationale terrienne</i> :
a) Inschrijving op het beginkapitaal: 1 000 000 frank voor 1/5 volgestort	200	a) Souscription dans le capital initial: 1 000 000 de francs libérés à concurrence de 1/5;
b) Inschrijving op het kapitaal van de aangenomen maat- schappijen volgestort ten bedrage van	423	b) Souscription dans le capital des sociétés agréées libérée à concurrence de;
c) Voorschotten door de Staat toegestaan en gekapitali- seerde intresten	428 285	c) Avances consenties par l'Etat et intérêts capitalisés.
20. <i>Nationale Kas voor Beroepskrediet</i> :		20. <i>Caisse Nationale de Crédit professionnel</i> :
Inschrijving door de Staat op het maatschappelijk fonds (besluit van de Regent van 23 december 1946)	1 185 000	Souscription de l'Etat au fonds social (arrêté du Régent du 23 décembre 1946).
21. <i>Nationale Maatschappij der Waterleidingen</i> :		21. <i>Société Nationale des Distributions d'Eau</i> :
a) Inschrijving voor oprichtingskapitaal	500	a) Inscription pour le capital constitutif;
b) Inschrijving door de Staat in het kapitaal van de opge- richtte diensten op 1 januari 1967	10 487 344	b) Souscription de l'Etat dans le capital des services cons- titués au 1 ^{er} janvier 1967.
22. <i>Deelneming van de Staat in het kapitaal van de maat- schappij voor gasvoorziening «Distrigaz» (wet van 22 april 1965)</i>	809 081	22. <i>Participation de l'Etat dans le capital de la Société de distribution de gaz «Distrigaz» (loi du 22 avril 1965).</i>
23. <i>N.V. der Brusselse Vaart- en Haveninstellingen</i> :		23. <i>S.A. Canal et Installations maritimes de Bruxelles</i> :
a) Oorspronkelijke inschrijving	10 000	a) Souscription initiale;
b) Tussenkomen in de opeenvolgende verhogingen van het maatschappelijk kapitaal	55 112	b) Intervention dans les augmentations successives du capital social;
c) Verscheidene terugvorderbare voorschotten voor de financiering van werken tot onderhoud en wederuit- rusting	66 529	c) Diverses avances récupérables pour le financement des travaux d'entretien et de rééquipement.
24. <i>Intercommunale Maatschappij van de Toegangswegen tot het Luchthaventerrein van Brussel</i> :		24. <i>Société Intercommunale des Voies d'accès à l'Aérodrome de Bruxelles</i> :
Inschrijving in het maatschappelijk kapitaal; 80 aandelen van 5 000 frank voor 50 % volgestort	200	Souscription dans le capital social; libération à concu- rence de 50 % de 80 parts de 5 000 francs.
25. « <i>Société libre d'Emulation</i> » te Luik	2 700	25. <i>Société libre d'Emulation</i> à Liège.
26. <i>N.V. «UNERG»</i>	334	26. <i>S.A. «UNERG»</i> .
27. a) Terugvorderbaar voorschot aan de centrale dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de militaire gemeenschap	1 796 040	27. a) Avance récupérable au Service central pour l'action sociale et culturelle au profit de la communauté mili- taire;
b) Lening door de centrale dienst onder staatswaarborg aangegaan en aan de Staat terug te betalen	205 102	b) Emprunt contracté par le service central sous la garan- tie de l'Etat et remboursable à l'Etat.
28. <i>Gemeenschappelijk Waarborgfonds autovoertuigen</i> ...	318 567	28. <i>Fonds commun de Garantie automobile</i> .
29. <i>N.V. «Association intercommunale du Bois d'Havré»</i> :		29. <i>S.A. Association intercommunale du Bois d'Havré</i> :
Inschrijving op 1 000 aandelen van 1 000 frank en koste- loze verhoging van 9 000 000 frank door toekenning van bewijzen van deelgerechtigdheid	11 750	Souscription de 1 000 actions de 1 000 francs et majora- tion gratuite de 9 000 000 de francs en actions de jouis- sance.
30. <i>Coöperative Elektriciteitsmaatschappij van Luik «Soco- lie», vereniging van gemeenten te Luik</i> :		30. <i>Société coopérative liégeoise d'électricité «Socolie», asso- ciation de communes à Liège</i> :
Inschrijving van 2 500 maatschappelijke aandelen van 10 000 frank elk (voorlopig aandeel van de Staat) ...	25 000	Souscription de 2 500 parts sociales de 10 000 francs chacune (part provisoire de l'Etat).
31. <i>Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen</i> :		31. <i>Société Nationale des Chemins de Fer Belges</i> :
— Terugvorderbaar voorschot	—	— Avance récupérable.
— Bedrijfskapitaal en bijvoegsel (wet van 23 juli 1926 en koninklijk besluit van 11 mei 1935)	116 522	— Fonds de roulement et complément (loi du 23 juillet 1926 et arrêté royal du 11 mai 1935).
— Terugvorderbaar voorschot — Financiering	3 000 000	— Avance récupérable — Financement.
32. <i>Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen</i> :		32. <i>Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux</i> :
Kapitaal der in exploitatie zijnde lijnen	581 386	Capital des lignes en exploitation.
33. <i>Intercommunaal Vervoer</i> :		33. <i>Sociétés des Transports Intercommunaux</i> :
a) Maatschappelijk kapitaal, staatsaandeel:		a) Capital social, part de l'Etat:
Antwerpen	275 000	Anvers;
Brussel	1 136 150	Bruxelles;
Gent	105 610	Gand;
Luikse agglomeratie	353 280	Région liégeoise;
Agglomeration van Verviers	38 090	Agglomération verviétoise;
Charleroi	137 720	Charleroi;
b) Terugvorderbaar voorschot aan stedelijke trammaat- schappijen om hen in staat te stellen aan thesaurie- moeilijkheden het hoofd te bieden:		b) Avance récupérable aux sociétés de tramways urbains pour leur permettre de faire face à des difficultés de trésorerie:
Antwerpen	5 500	Anvers;
Brussel	70 000	Bruxelles;
Gent	2 000	Gand;
Luik	2 000	Liège;
Verviers	500	Verviers;
c) Deelneming van de Staat in het bouwen van een cen- trale werkplaats te Hoboken	394 529	c) Participation de l'Etat dans la construction d'un atelier central à Hoboken.

	In duizenden frank — En milliers de francs	
34. <i>Fonds voor Uitrusting en Aanbouw van Zeeschepen:</i> Voorschotten aan de rederijen toegestaan door bemidde- ling van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	46 261 544	34. <i>Fonds de l'Armement et des Constructions maritimes:</i> Avances consenties aux armements maritimes par l'inter- médiaire de la Société nationale de Crédit à l'Industrie.
35. <i>Scheepskredieten:</i> Tussenkost door de Staat uit hoofde van waarborg (wet van 23 augustus 1948)	94 400	35. <i>Crédits maritimes:</i> Intervention de l'Etat à titre de garantie (loi du 23 août 1948).
36. <i>SABENA:</i> a) 1° Deelneming van de Staat: Als vergoeding voor zijn inbreng van 46 700 dividendaandelen zonder aanduiding van nominale waarde	46 700	36. <i>SABENA:</i> a) 1° Participation de l'Etat en rémunération de ses ap- ports: 46.700 actions de dividende sans valeur nominale;
2° Inschrijving in specie volstorten van 1 350 000 preferente aandelen zonder aanduiding van nominale waarde	675 000	2° Souscription en espèces de 1 350 000 actions pri- vilégiées sans indication de valeur nominale;
3° Inschrijving van 18 500 000 maatschappelijke deelnemingen zonder aanduiding van nominale waarde	4 250 000	3° Souscription de 18 500 000 parts sociales sans in- dication de valeur nominale;
b) 1° Tussenkost van de Staat in de afschrijving van vliegend materieel (in toepassing van artikel 33 van de nieuwe statuten van de vennootschap, goedge- keurd door de wet van 1 januari 1949 en 9 februa- ri 1981). Statutaire rekening - Staat I... ..	13 634 821	b) 1° Intervention de l'Etat dans l'amortissement du ma- tériel volant (application de l'article 33 des nou- veaux statuts de la Sabena approuvés par la loi du 1 ^{er} janvier 1949 et 9 février 1981). Compte statu- taire - Etat I;
2° Tussenkost van de Staat in de afschrijving van vliegend materieel (in toepassing van artikel 33 van de nieuwe statuten van de vennootschap, goedge- keurd door de wet van 1 januari 1949 en 9 februa- ri 1981). Statutaire rekening - Staat II	2 600 417	2° Intervention de l'Etat dans l'amortissement du ma- tériel volant (application de l'article 33 des nou- veaux statuts de la Sabena approuvés par la loi du 1 ^{er} janvier 1949 et 9 février 1981). Compte statu- taire - Etat II.
37. <i>Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw:</i> a) Bedrijfskapitaal	50 000	37. <i>Office belge de l'Economie et de l'Agriculture:</i> a) Fonds de roulement;
b) Handelswinst op dit bedrijfskapitaal	—	b) Boni commercial sur ce fonds de roulement.
38. <i>Fonds voor Economische Expansie en Regionale Recon- versie</i>	424 184	38. <i>Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régio- nale.</i>
39. <i>Nationaal Solidariteitsfonds:</i> — Cockerill-Sambre	3 139 288	39. <i>Fonds de Solidarité nationale:</i> — Cockerill-Sambre.
— Sidmar	2 982 834	— Sidmar.
— A.L.Z.	265 151	— A.L.Z...
— Forges de Clabecq	145 081	— Forges de Clabecq.
— Usines à Tubes de la Meuse	510 059	— Usines à Tubes de la Meuse.
— Phenix Works	93 461	— Phenix Works.
— Hainaut-Sambre	821 438	— Hainaut-Sambre.
— Thy-Marcinelle-Providence	682 360	— Thy-Marcinelle-Providence.
— Scheepsbouw	295 399	— Construction navale.
40. <i>Kolenmijnen:</i> a) Terugvorderbare voorschotten van 1950 tot 1954... ..	153 786	40. <i>Charbonnages:</i> a) Avances récupérables de 1950 à 1954;
b) Andere terugvorderbare voorschotten	22 850	b) Autres avances récupérables;
c) Terugvorderbare voorschotten tot betaling der einde- jaarspremies 1958... ..	17 049	c) Avances récupérables pour paiement des primes de fin d'année 1958;
d) Terugvorderbare voorschotten van 1958	57 026	d) Avances récupérables de 1958;
e) Terugvorderbare voorschotten van 1960	145 019	e) Avances récupérables de 1960;
f) Terugvorderbare voorschotten van 1961	74 525	f) Avances récupérables de 1961;
g) Terugvorderbare voorschotten van 1964	138 309	g) Avances récupérables de 1964;
h) Terugvorderbare voorschotten van 1967	30 296	h) Avances récupérables de 1967;
i) Terugvorderbare voorschotten vanaf 1969	20 909	i) Avances récupérables à partir de 1969;
j) Toelagen terug te betalen door de kolenindustrie inge- volgde uitgevoerde controle	84 176	j) Subventions à restituer par l'industrie charbonnière suite au contrôle effectué.
41. <i>N.V. « Kempense Steenkolenmijnen »:</i> Deelneming van de Staat als vergoeding voor zijn inbreng.	5 614 205	41. <i>S.A. « Kempense Steenkolenmijnen »:</i> Participations de l'Etat en rémunération de ses apports.
42. <i>Bedrijfskapitaal van de Centrale Raad voor het Bedrijfs- leven en Bedrijfsraden</i>	1 600	42. <i>Fonds de roulement du Conseil central de l'Economie et des Conseils professionnels.</i>
43. <i>Terugvorderbare voorschotten om het onderzoek en de afwerking van prototypes, nieuwe produkten of nieuwe fabricageprocedures te bevorderen</i>	10 331 973	43. <i>Avances récupérables pour assurer la recherche ou la mise au point de prototypes, produits nouveaux ou procédés nouveaux de fabrication.</i>
44. <i>Deelneming van België in de vorming van het kapitaal van de Europese Maatschappij voor de chemische behande- ling van geïrradieerde brandstoffen « Eurochemic »</i>	201 000	44. <i>Participation de la Belgique dans la formation du capital de la Société Européenne pour le traitement chimique des combustibles irradiés « Eurochemic ».</i>
45. <i>V.Z.W.O. « Atomium »</i>	15 000	45. <i>A.S.B.L. « Atomium ».</i>
46. <i>Vorderingen van de Staat op verscheidene kolenmijnen uit hoofde van kredieten toegestaan in het kader van de Marshallplanhulp aan Europa</i>	640 083	46. <i>Créances de l'Etat sur divers charbonnages du chef des crédits consentis dans le cadre « Plan Marshall » d'aide à l'Europe.</i>
47. <i>Vorderingen voortvloeiend uit de indeplaatsstelling van de Staat in uitvoering van de waarborg gehecht aan de kredieten aan de steenkolenmijnen verleend in het kader van de wetten voorkomend onder het artikel 61.03 van de begroting (Financiën)</i>	1 088 313	47. <i>Créances nées de la substitution de l'Etat en exécution de la garantie attachée aux crédits consentis aux charbonna- ges dans le cadre des lois reprises à l'article 61.03 du budget (Finances).</i>

	In duizenden frank — En milliers de francs	
48. Art. 63.02. Begroting van het Ministerie van Financiën. Afzonderlijke Sectie — Fonds bestemd om door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet de toekenning toe te laten van kredieten aan een interest van 3,50 % aan de oud-kolonialen uit Afrika	122 242	48. Art. 63.02 du budget des Finances — Sect. particulière - Fonds destinés à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit professionnel de crédits à un taux d'intérêt de 3,50 % aux anciens coloniaux d'Afrique.
49. Kredieten aan oud-kolonialen uit Afrika verleend door tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet	20 249	49. Crédits octroyés aux anciens coloniaux d'Afrique à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit professionnel.
50. Kredieten aan oud-kolonialen uit Afrika verleend door tussenkomst van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	18 110	50. Crédits octroyés aux anciens coloniaux d'Afrique à l'intervention de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.
51. Garantiefonds opgericht bij toepassing van artikel 5 van de wet van 8 maart 1954	367 637	51. Fonds de garantie créé en application de l'article 5 de la loi du 8 mars 1954.
52. Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand: Bedrijfskapitaal	7 000	52. Institut économique et social des Classes moyennes: Fonds de roulement.
53. Hoge Raad van de Middenstand en van de negen Kamers van Ambachten en Neringen: Bedrijfskapitaal	4 800	53. Conseil supérieur des Classes moyennes et des neuf Chambres des Métiers et Négoces: Fonds de roulement.
54. Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen	5 500	54. Compagnies des Installations maritimes de Bruges.
55. Uitzonderlijke kosten om de vestiging te Brussel van de zetel van internationale organisaties te verzekeren	12 639	55. Frais exceptionnels en vue d'assurer la fixation à Bruxelles du siège d'organisations internationales.
56. Participaties aan de « Port autonome de Charleroi »	1 000	56. Participations à l'entreprise « Port autonome de Charleroi ».
57. Landbouwfonds: A. — Stijving van zijn thesaurie B. — Leningen toegestaan door het Landbouwfonds	3 028 000 29 847	57. Fonds agricole: A. — Alimentation de sa trésorerie; B. — Emprunts consentis par le Fonds agricole.
58. Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet: a) Beginkapitaal door de Staat voorgeschoten (wet van 10 juni 1952) b) Voorschot ter financiering van het opslaan	600 000 —	58. Institut national de Crédit agricole: a) Fonds de premier établissement avancé par l'Etat (loi du 10 juin 1952); b) Avance pour financement de crédits de stockage.
59. Landbouwinvesteringsfonds (wet van 15 februari 1961, art. 4, § 2, Belgisch Staatsblad van 2 maart 1961)	1 619 692	59. Fonds d'Investissement agricole (loi du 15 février 1961, art. 4, § 2, Moniteur belge du 2 mars 1961).
60. Terugvorderbaar voorschot aan de D.O.S.Z.	(x)	60. Avance récupérable à l'OSSOM.
61. Pensioenen, renten, toelagen en andere voordelen (art. 1, wet van 14 maart 1960)	7 911 301	61. Pensions, rentes, allocations et autres avantages (art. 1 ^{er} , loi du 14 mars 1960).
62. Voorschotten en leningen aan: a) de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid: leningen aan Belgische uitwijkelingen b) terugvorderbare hulp c) voorschotten ten einde een prospectieus in Italië te ondernemen	(x) (x) (x)	62. Avances et prêts à: a) la Société nationale de Crédit à l'Industrie: prêts aux émigrants belges; b) secours récupérable; c) avances en vue d'effectuer un voyage de prospection en Italie.
63. « Société Géomines »	4 205	63. « Société Géomines ».
64. Verscheidene bedrijfskapitalen: a) O.V.N. b) Algemeen secretariaat voor Benelux c) O.E.S.O. d) Raad van Europa e) Raad van Douanesamenwerking f) Westeuropese Unie, voorheen « Commissie van het Verdrag van Brussel » (Overeenkomst van de Vijf) g) Internationaal agentschap van de Kernenergie h) Conferentie Den Haag aangaande internationaal privaatrecht i) Wereldorganisatie van het Toerisme	\$ 1 180 000 6 500 FF 127 000 FF 238 200 230 FF 28 910 \$ 25 400 Fl 9 677 US \$ 3 165	64. Divers fonds de roulement: a) O.N.U.; b) Secrétariat général de Benelux; c) O.C.D.E.; d) Conseil de l'Europe; e) Conseil de Coopération douanière; f) Union de l'Europe occidentale, anciennement « Commission du Traité de Bruxelles » (Pacte à Cinq); g) Agence internationale de l'Energie atomique; h) Conférence de La Haye de Droit international privé; i) Organisation mondiale du Tourisme.
65. Lening van \$ 1 200 000 aan de O.V.N.	US \$ 234 000	65. Emprunt de \$ 1 200 000 à l'ONU.
66. Leningen aan vreemde Staten: Turkije India Pakistan Marokko Indonesië Filippijnen Tunesië Zaire Columbië Bangladesh Peru Ivoorkust Tanzanië Egypte Bolivië Kenya	3 031 800 4 119 100 1 587 550 485 197 3 976 500 1 241 569 672 000 4 199 700 255 000 1 736 250 525 000 400 000 967 000 610 000 450 000 200 000	66. Prêts à des Etats étrangers: Turquie; Inde; Pakistan; Maroc; Indonésie; Philippines; Tunisie; Zaire; Colombie; Bangladesh; Pérou; Côte d'Ivoire; Tanzanie; Egypte; Bolivie; Kenya;

	In duizenden frank — En milliers de francs	
Vietnam	250 000	Vietnam;
Cuba	100 000	Cuba;
Syrie	75 000	Syrie;
China	2 230 000	Chine;
Niger	250 000	Niger;
Chili	—	Chili;
Libanon	25 000	Liban;
Angola	206 000	Angola;
Madagascar	75 000	Madagascar;
Zimbabwe	65 544	Zimbabwe;
Thailand	195 000	Thaïlande;
Burundi	400 000	Burundi;
Rwanda	100 000	Rwanda;
Senegal	100 000	Sénégal;
Gabon	246 000	Gabon;
Kameroen	525 000	Cameroun;
Ethiopië	30 000	Ethiopie;
Republiek Benin	115 000	République du Benin;
Jamaïca	58 000	Jamaïque;
Ecuador	200 000	Equateur;
Liberia	85 000	Libéria;
Seychellen	140 000	Seychelles;
Volksrepubliek Congo-Brazzaville	175 000	République populaire du Congo-Brazzaville;
Nepal	250 000	Népal;
Mozambique	7 000	Mozambique.
67. Deelneming van de Staat in het kapitaal van de « Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège » (A.I.D.)	500	67. Participation de l'Etat au capital de l'« Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège » (A.I.D.).
68. Leningskassen van verschillende ministeriële departementen	(x)	68. Caisse de prêts de divers départements ministériels.
69. Terugvorderbare voorschotten aan het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering ten einde de thesauriemiddelen van het stelsel voor ziekte- en invaliditeitsverzekering te waarborgen	11 836 000	69. Avances récupérables à l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité afin de lui permettre d'assurer les moyens de trésorerie du régime d'assurance maladie-invalidité.
70. Terugvorderbaar voorschot aan het Rampenfonds van de provincie Henegouwen	3 788	70. Avances récupérables au Fonds des Calamités de la province de Hainaut.
71. Voorschotten aan de verzekeringsorganismen (art. 12 van de wet van 23 december 1963)	5 556 000	71. Avances consenties aux organismes-assureurs (art. 12 de la loi du 23 décembre 1963).
72. Lening van 120 000 000 frank N.L.M.	16 810	72. Emprunt de 120 000 000 de francs S.N.T.
73. Leningen door de Staat toegestaan aan de slachtoffers van Jupille, door tussenkomst van de A.S.L.K.	22 342	73. Emprunts consentis par l'Etat aux victimes de Jupille, par l'intermédiaire de la C.G.E.R.
74. Tussenkomst van de Staat en het Brussels Gewest om de terugbetaling toe te laten van leningen op hun eindvervaldag en de betaling van de aflossingsverschillen verschuldigd door: a) de Nationale Maatschappij voor Huisvesting b) de Nationale Landmaatschappij	43 876 209 6 749 665	74. Intervention de l'Etat et de la Région bruxelloise destinée à permettre le remboursement des emprunts à terme fixe arrivés à échéance et le paiement des différences d'amortissement dues par: a) la Société nationale du Logement; b) la Société nationale terrienne.
75. Rode Kruis van België	3 000	75. Croix-Rouge de Belgique.
76. Voorschotten aan instellingen voor door psychose aangedaste kinderen	13 211	76. Assurance aux institutions pour enfants atteints de psychose.
77. Lening toegestaan aan het Agentschap Belga	10 000	77. Prêt consenti à l'Agence Belga.
78. Terugvorderbaar voorschot voor de aanmoediging van een rationeel energieverbruik	393	78. Avance récupérable pour l'encouragement à l'utilisation rationnelle de l'énergie.
79. Hospitalen	5 178 422	79. Hôpitaux.
80. Terugvorderbare voorschotten aan gefusioneerde gemeenten: Geel Brugge Bergen	5 500 23 625 22 000	80. Avances récupérables aux communes nées d'une fusion de communes: Geel; Bruges; Mons.
81. Kredietverleningen en deelnemingen in de onderneming « Port autonome de Namur »	800	81. Octroi de crédits et participations à l'entreprise « Port autonome de Namur ».
82. a) N.V. Cockerill-Sambre — sociale aandelen b) N.V. Cockerill-Sambre — converteerbare deelnemende obligaties	46 019 534 —	82. a) S.A. Cockerill-Sambre — parts sociales; b) S.A. Cockerill-Sambre — obligations convertibles participantes.
83. a) N.V. Sidmar — sociale aandelen b) N.V. Sidmar — converteerbare deelnemende obligaties	4 266 751 —	83. a) S.A. Sidmar — parts sociales; b) S.A. Sidmar — obligations convertibles participantes.
84. a) N.V. A.L.Z. — deelneming in het kapitaal b) N.V. A.L.Z. — converteerbare deelnemende obligaties	535 000 —	84. a) S.A. A.L.Z. — participation au capital; b) S.A. A.L.Z. — obligations convertibles participantes.

	In duizenden frank — En milliers de francs	
85. N.V. Forges de Clabecq — converteerbare deelnemende obligaties	—	85. S.A. Forges de Clabecq — obligations convertibles participantes.
86. N.V. Belfin — deelneming in het kapitaal, 20 % volgestort	150 000	86. S.A. Belfin — participation au capital, libérée de 20 %.
87. N.V. Usines à Tubes de la Meuse : a) deelneming in het kapitaal b) converteerbare obligaties	6 802 507 731 000	87. S.A. Usines à Tubes de la Meuse : a) participation au capital. b) obligations convertibles.
88. Terugvorderbaar voorschot van België aan de begroting van de E.G.	521 800	88. Avance récupérable de la Belgique au budget de la C.E.
89. Studie van en werken aan reactors. Terugvorderbare voorschotten	1 155 496	89. Etudes et travaux aux réacteurs. Avances récupérables.
90. Fonds voor economische expansie en regionale reconversie : — Verlipack (Schuld N.M.K.M.) — Verlipack (Schuld A.S.L.K.)	453 165 50 832	90. Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale : — Verlipack (Dette S.N.C.I.). — Verlipack (Dette C.G.E.R.).
91. N.V. Phenix Works — Converteerbare deelnemende obligaties	—	91. S.A. Phenix Works — Obligations convertibles participantes.
92. N.V. Laminoirs de Jemappes — Deelneming in het kapitaal	145 000	92. S.A. Laminoirs de Jemappes — Participation au capital.
93. Nationale Maatschappij voor de Herstructurering van de Nationale Sectoren (N.M.N.S.)	250 000	93. Société nationale pour la Restructuration des Secteurs nationaux (S.N.S.N.).
94. Landbouwinvesteringsfonds — Terugvorderbare voorschotten op het Fonds voor Economische Expansie van Landbouw (via I.N.L.K.)	6 177	94. Fonds d'Investissement agricole — Avances récupérables à charge du Fonds d'Expansion économique de l'Agriculture (via I.N.C.A.).
95. N.V. Fonds voor de herstructurering voor de nationale sectoren : a) Vlaamse Gewest b) Waalse Gewest	200 000 200 000	95. S.A. Fonds pour la restructuration des secteurs nationaux : a) Région flamande; b) Région wallonne.
96. N.V. Jema te Brussel	(x)	96. S.A. Jema à Bruxelles.
97. N.V. Etn. H.V.H. te Brussel	(x)	97. S.A. Ets H.V.H. à Bruxelles.
98. Terugvorderbaar voorschot aan het Belgisch Centrum voor Farmacotherapeutische Informatie	2 000	98. Avances récupérables au Centre belge d'Information pharmacothérapeutique.
99. G.I.M.B. — Renovatieprojecten	65 333	99. G.I.M.B. — Projets de rénovation.
100. G.I.M.V. — Reconversieprojecten	3 407 624	100. G.I.M.V. — Projets de reconversion.
101. S.R.I.W. — Reconversieprojecten	4 362 505	101. S.R.I.W. — Projets de reconversion.
102. N.I.M. — Renovatieprojecten	538 799	102. S.N.I. — Projets de rénovation.
103. G.I.M.V. — Renovatieprojecten	3 004 129	103. G.I.M.V. — Projets de rénovation.
104. S.R.I.W. — Renovatieprojecten	867 421	104. S.R.I.W. — Projets de rénovation.
105. Intercommunale vereniging voor de exploitatie van de omloop Franchorchamps	700	105. Association intercommunale pour l'exploitation du circuit de Franchorchamps.
106. Terug te vorderen voorschotten voor de verzekering van exportverrichtingen voor rekening van de Staat (Delcredere)	1 508 070	106. Indemnités récupérables pour les exportations assurées pour compte de l'Etat (Ducroire).
107. Regie voor Maritiem Transport - Terugvorderbaar voorschot	936 480	107. Régie Transport maritime — Avance récupérable.
108. Rijksveeselectiecentra — Bedrijfskapitaal	9 615	108. Centres de Sélection bovine de l'Etat — Fonds de roulement.
109. O.V.N. — Voeding en Landbouw	US\$ 58 721	109. O.N.U. — Alimentation et agriculture.
110. Gewestelijke Investeringsmaatschappij te Brussel	(x)	110. Société régionale d'Investissement de Bruxelles.
111. Vergoedingen van gezaïriseerde goederen (art. 60.06.00.81)	867 861	111. Indemnisation de biens zaïrianisés (art. 60.06.00.81).
112. Ruilverkavelingen N.L.M. — Terugvorderbare voorschotten	97 776	112. Remembrements S.N.T. — Avances récupérables.
113. Terugvorderbaar voorschot hospitaal Sart-Tilman-Univ. Luik	700 000	113. Avance récupérable au centre hospitalier du Sart-Tilman de l'Université de l'Etat à Liège.
114. N.I.M. — Reconversieprojecten	244 333	114. S.N.I. — Projet de reconversion.
115. Spot Image (Toulouse): a) Terugvorderbaar voorschot b) Participatie	1 482 4 553	115. Spot Image (Toulouse): a) Avance récupérable; b) Participation.
116. Participatie « International Natural Rubber Organisation » in Kuala Lumpur (Malaysia)	67 708	116. Participation « International Natural Rubber Organisation » à Kuala Lumpur (Malaisie).

	In duizenden frank — En milliers de francs	
117. Internationaal Tin akkoord	12 447	117. Accord international sur l'Etain.
118. Maatschappij voor Grond- en Industrialisatiebeleid ...	1 875	118. « Maatschappij voor Grond- en Industrialisatiebeleid ».
119. Deelneming in het kapitaal van de gemengde maatschap- pij voor het beheer van de verrichtingen op het gebied van de kernsplijstofcyclus	685 483	119. Participation dans la société mixte pour la gestion des activités dans le domaine du cycle des matières fissiles.
120. Terugvorderbare voorschotten toegekend voor de finan- ciering van acties voor het demonstreren van nieuwe procédés, produkten en uitrustingen voor rationeel ener- gieverbruik	345 168	120. Avances récupérables aux institutions universitaires pour démonstrations de procédés, produits et équipements pour l'utilisation rationnelle de l'énergie.
121. Terugvorderbaar voorschot N.V. « Travaux et Métallur- gie »	4 000	121. Avance récupérable S.A. Travaux et Métallurgie.
122. Terugvorderbaar voorschot N.V. Metalform	6 000	122. Avance récupérable S.A. Metalform.
123. Converteerbare obligaties N.V. Carfer te Couillet ...	276	123. Obligations convertibles S.A. Carfer à Couillet.
124. Converteerbare obligaties N.V. Laminoirs Saint-Eloi te Thy-le-Château	4 582	124. Obligations convertibles S.A. Laminoirs Saint-Eloi à Thy-le-Château.
125. Terugvorderbaar voorschot N.V. Mobinterbel	20 000	125. Avance récupérable S.A. Mobinterbel.
126. Deelname Rwandese Ontwikkelingsbank	24 495	126. Participation dans la Banque rwandaise de développe- ment.
127. Nationale Economische Ontwikkelingsbank van Burundi	19 990	127. Banque nationale de Développement économique du Bu- rundi.
128. Ontwikkelingsbank van de Staten « Grands Lacs » ...	97 302	128. Banque de Développement des Etats des Grands Lacs.
129. Shanghai Bell Telephone Equipment Manufacturing Com- pany	113 655	129. Shanghai Bell Telephone Equipment Manufacturing Company.
130. V.Z.W. Centrum voor uitvoering van communautaire programma's te Lubumbashi	88 316	130. A.S.B.L. Centre d'exécution de programmes communau- taires à Lubumbashi.
131. Fonds om de schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan uitgaven ingevolge de staatswaarborg aan kredietverrichtingen van diverse wetten met uitzondering van de economische expansie	8 134	131. Garantie de l'Etat à des opérations réalisées en application de diverses lois à l'exclusion des lois d'expansion écono- mique.
132. Fonds voor industriële vernieuwing	83 194	132. Fonds pour la rénovation industrielle.
133. Terugvorderbaar voorschot Koninklijke Munt Schouw- burg	90 000	133. Avance récupérable au Théâtre Royal de la Monnaie.
134. Terugvorderbaar voorschot kledingsfonds en uitrusting van Rijkswacht	15 000	134. Avance récupérable pour masse d'habillement et d'équipe- ment de la gendarmerie.
135. Terugvorderbare voorschotten Instituut voor Veterinaire keuring	246 000	135. Avances récupérables à l'Institut d'Expertise vétérinaire.

(x) Gegevens niet medegedeeld door het belanghebbende departement.

(x) Renseignements non communiqués par le département responsable.

BIJLAGE VIII

ANNEXE VIII

BEGROTINGSRESULTATEN ⁽¹⁾

Uitslagen van de begrotingsrekeningen sedert 1830

(In miljoenen frank)

RESULTATS BUDGETAIRES ⁽¹⁾

Résultats des comptes budgétaires depuis 1830

(En millions de francs)

Begrotingen — Budgets	Gewone begroting — Budget ordinaire			Buitengewone begroting — Budget extraordinaire				Uitslagen — Résultats
	Ontvangsten — Recettes	Uitgaven — Dépenses	Mali (—) Boni (+)	Ontvangsten — Recettes		Uitgaven — Dépenses	Mali (—) Boni (+)	
				Gecons. len. — Empr. cons.	Andere — Autres			
1830 tot/à 1939 ...	186 414	194 652	— 8 238	44 981	42 331	89 041	— 1 729	— 9 967
1940 tot/à 1944 ...	74 379	177 961	—103 582	8 043	468	5 495	+ 3 016	—100 566
1945 tot/à 1950 ...	307 650	426 874	—119 224	123 197	60 908	98 531	+ 85 574	— 33 650
1951 tot/à 1960 ...	886 247	890 940	— 4 693	160 102	25 226	193 442	— 8 114	— 12 807
1961 tot/à 1970 ...	1 947 265	1 976 197	— 28 932	247 009	5 253	291 805	— 39 543	— 68 475
1971	326 285	323 293	+ 2 992	77 052	667	50 926	+ 26 793	+ 29 785
1972	366 557	370 952	— 4 395	80 204	501	65 883	+ 14 822	+ 10 427
1973	410 676	422 924	— 12 248	91 189	783	67 977	+ 23 995	+ 11 747
1974	490 065	497 504	— 7 439	85 724	696	78 695	+ 7 725	+ 286
	4 995 538	5 281 297	—285 759	917 501	136 833	941 795	+112 539	—173 220

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Lopende verrichtingen — <i>Opérations courantes</i>			Kapitaalverrichtingen — <i>Opérations en capital</i>			Schuld — <i>Dette</i>			Uitslag — <i>Résultat</i>
	Ontvangsten — <i>Recettes</i>	Uitgaven — <i>Dépenses</i>	Boni (+) Mali (–)	Ontvangsten — <i>Recettes</i>	Uitgaven — <i>Dépenses</i>	Boni (+) Mali (–)	Op- brengsten — <i>Produit</i>	Aflossing — <i>Amortis- sement</i>	Saldo — <i>Solde</i>	
1975	581 251	623 395	– 42 144	7 716	72 653	– 64 937	94 467	33 008	+ 61 459	– 45 622
1976	656 913	717 355	–60 442	8 228	77 102	– 68 874	110 358	41 992	+ 68 366	– 60 950
1977	747 509	815 709	–68 200	8 705	85 225	– 76 520	150 810	50 024	+100 786	– 43 934
1978	877 015	956 743	–79 728	10 517	113 322	–102 805	157 353	55 800	+101 553	– 80 980
1979	941 271	1 026 749	–85 478	12 759	118 643	–105 884	162 941	64 075	+ 98 866	– 92 496
	3 803 959	4 139 951	–335 992	47 925	466 945	–419 020	675 929	244 899	+431 030	– 323 982

NATIONALE SECTOR

A) Definitieve uitslagen

1980	1 003 544	1 113 606	—110 062	12 697	144 437	—131 740	184 251	71 531	+112 720	— 129 082
1981	1 010 520	1 294 764	—284 244	13 921	181 588	—167 667	143 337	74 458	+68 879	— 383 032
1982	1 153 105	1 423 218	—270 113	13 678	169 199	—155 521	240 165	82 943	+157 222	— 268 412
1983	1 210 518	1 537 811	—327 293	5 191	216 147	—210 956	333 405	74 070	+259 335	— 278 914
1984	1 310 921	1 627 765	—316 844	2 957	166 317	—163 360	370 490	82 537	+287 953	— 192 251
	5 688 608	6 997 164	—1 308 556	48 444	877 688	—829 244	1 271 648	385 539	+886 109	—1 251 691

B) Voorlopige uitslagen

1985	1 386 108	1 698 584	—312 476	4 917	172 286	—167 369	386 846	103 552	+283 294	— 196 551
1986	1 409 727	1 784 050	—374 323	4 234	173 352	—169 118	200 181	56 853	+143 328	— 400 113
	2 795 835	3 482 634	—686 799	9 151	345 638	—336 487	587 027	160 405	+426 622	— 596 664

SECTEUR NATIONAL

A) Résultats définitifs

B) Résultats provisoires

⁽¹⁾ Einde februari 1987.⁽¹⁾ Fin février 1987.

BIJLAGE VIII

ANNEXE VIII

BEGROTINGSRESULTATEN ⁽¹⁾RESULTATS BUDGETAIRES ⁽¹⁾

Uitslagen van de begrotingsrekeningen sedert 1830 (vervolg)

Résultats des comptes budgétaires depuis 1830 (suite)

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Lopende verrichtingen — Opérations courantes			Kapitaalverrichtingen — Opérations en capital			Schuld — Dette			Uitslag — Résultat
	Ontvangsten — Recettes	Uitgaven — Dépenses	Boni (+) — Mali (—)	Ontvangsten — Recettes	Uitgaven — Dépenses	Boni (+) — Mali (—)	Op- brengsten — Produit	Aflossing — Amortis- sement	Saldo — Solde	
SECTOR GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN						SECTEUR RÉGIONS ET COMMUNAUTES				
A) Definitieve uitslagen						A) Résultats définitifs				
1980	42 357	42 680	— 323	30 066	29 159	+ 907	—	—	—	+ 584
1981	60 389	66 560	— 6 171	31 765	35 799	— 4 034	—	—	—	— 10 205
1982	63 454	73 083	— 9 629	33 571	37 270	— 3 699	—	—	—	— 13 328
1983	79 472	88 458	— 8 986	42 395	38 951	+ 3 444	—	—	—	— 5 542
1984	89 210	111 277	—22 067	44 769	47 636	— 2 867	—	—	—	— 24 934
	334 882	382 058	— 47 176	182 566	188 815	— 6 249	—	—	—	— 53 425
B) Voorlopige uitslagen						B) Résultats provisoires				
1985	82 902	101 143	— 18 241	45 478	39 953	+ 5 525	—	—	—	— 12 716
1986	86 693	104 620	— 17 927	44 094	38 132	+ 5 962	—	—	—	— 11 965
	169 595	205 763	— 36 168	89 572	78 085	+ 11 487	—	—	—	— 24 681
Total depuis 1830. Totaal sedert 1830.	17 788 417	20 488 867	— 2 700 450	1 431 992	2 898 966	— 1 466 974	2 534 604	790 843	+ 1 743 761	— 2 423 663

⁽¹⁾ Einde februari 1987.⁽¹⁾ Fin février 1987.